

แฉ่วเค็ล้าซอ : ประวัติความเป็นมาและระเบียบวิธีปฏิบัติ

นายยุทธนา จัฟพรรณรัตน์

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตร์มหาบัณฑิต

สาขาวิชาดุริยางค์ไทย ภาควิชาดุริยางคศิลป์
คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2545

ISBN 974-13-2304-2

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

EAW-CLAW-SOW : HISTORY AND METHODOLOGY

YOOTTHANA CHUPPUNNARAT

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

For the Degree of Master of Art in Thai Music

Department of Thai Music

Faculty of Fine and Applied Arts

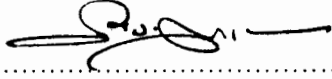
Chulalongkorn University

Academic Year 2000

ISBN 974-13-2304-2

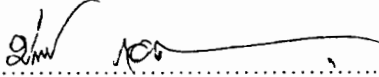
หัวข้อวิทยานิพนธ์ แอ่วเกล้าซอ : ประวัติความเป็นมาและระเบียบวิธีปฏิบัติ
โดย นายยุทธนา จัฑพรณรัตน์
ภาควิชา ดุริยางคศิลป์
อาจารย์ที่ปรึกษา อาจารย์ปกรณ์ รอดช้างเผื่อน

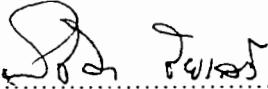
คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้หัวข้อวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโทมหาบัณฑิต


..... คณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์
(รองศาสตราจารย์ ดร.ชาญนรงค์ พรุ่งโรจน์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


..... ประธานกรรมการ
(อาจารย์สุดจิตต์ ดุริยประณีต)


..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(อาจารย์ปกรณ์ รอดช้างเผื่อน)


..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์พิชิต ชัยเสวี)

บทคัดย่อวิทยานิพนธ์

นายยุทธนา จัฟพรรณรัตน์ : แอ่วเคล้าซอ : ประวัติความเป็นมาและระเบียบวิธีปฏิบัติ.

(EAW-CLAW-SOW : HISTORY AND METHODOLOGY)

อาจารย์ที่ปรึกษา : อาจารย์ปกรณ์ รอดช้างเผื่อน ,125 หน้า. ISBN 974-13-2304-2.

การวิจัยเรื่อง แอ่วเคล้าซอ มีวัตถุประสงค์ต้องการศึกษาประวัติความเป็นมาและ
พัฒนาการของแอ่วเคล้าซอ ตลอดจนระเบียบวิธีปฏิบัติ

ผลการวิจัยพบว่า

1. จากพระราชกฤษฎีกาในล้นเกล้ารัชกาลที่ 4 ที่ทรงประกาศห้ามแอ่วลาว ทำให้
เกิดการรังสรรค์งานศิลปกรรมชิ้นใหม่ ชื่อว่า “แอ่วเคล้าซอ” ซึ่งเป็นผลจากการบูรณาการทาง
ภูมิปัญญาของคนภาคกลาง โดยนำกระสวนทำนองลำของหมอลำหรือแอ่วลาว มาประยุกต์ดัด
แปลงชิ้นใหม่ แต่รักษาเอกลักษณ์กระสวนทำนองเดิมบางแห่งบรรจุไว้ พบชัดเจนในช่วงขึ้นต้น
ทำนองร้องและเมื่อจะลงจบ พัฒนาการของแอ่วเคล้าซอมีมาเป็นลำดับ ในสมัยรัชกาลที่ 5 เคยได้
รับความนิยมจากสังคม ถึงกับสามารถประกอบเป็นอาชีพได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงก่อน
ประกาศยกเลิกโรงบ่อนเบี้ย แต่พอหลังจากนั้นก็ได้ซบเซาลง จนมาถึงเมื่อจัดตั้งกรมโฆษณาการ
แอ่วเคล้าซอได้ถูกนำเสนออีกครั้งทางวิทยุกระจายเสียงและได้มีการปรับปรุงรูปแบบการแสดงใหม่
อย่างละครหรือลิเก แต่ได้รับความนิยมในระยะเวลาหนึ่งเท่านั้น ปัจจุบันกำลังจะเลือนหายไปจาก
สังคมไทย

2. ลักษณะวิธีการเล่น แอ่วเคล้าซอ มีลักษณะคล้ายการเล่นเพลงพื้นบ้านภาคกลาง
แต่จะมีขลุ่ยคอยบรรเลงเคล้าตลอดเวลา โดยมีฉิ่ง กรับและกลองแขกตีให้จังหวะ หน้าทับที่ใช้คือ
หน้าทับขุ่มลาวหรือหน้าทับสองไม้ชิ้นเดียว ส่วนกลวิธีในการขับร้องและบรรเลง ผู้บรรเลงขอควร
ขับร้องให้ได้และทำความเข้าใจกับลำดับขั้นตอนให้ชัดเจน ส่วนผู้ขับร้องควรศึกษาบทร้องและ
บุคลิกภาพของตัวเอง เพื่อจะได้สร้างอารมณ์ให้เหมาะสม อีกทั้งยังสามารถนำหลักคีตศิลป์ไทย
มาปรับปรุงให้งดงามได้

ภาควิชาดุริยางคศิลป์
สาขาวิชาดุริยางค์ไทย
ปีการศึกษา 2545

ลายมือชื่อนิสิต.....
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา.....
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....

AN ABSTRACT

4386565935 : MAJOR THAI MUSIC

KEY WORD : EAW-CLAW-SAW

YOOTTHANA CHUPPUNNARAT : EAW-CLAW-SOW : HISTORY AND METHODOLOGY.

THESIS ADVISOR : AJARN PRAKORN RODCHANGPEAN. 125 pp. ISBN 974-13-2304-2

This research aims to study the historical records of the origin and development of Eaw-Claw-Sow, and the methodology of its artistic expression.


These are the results of the study.

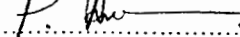
1. A royal decree of King Rama IV forbidding Aew-Lao inspires a new form of musical creativity called Eaw-Claw-Sow which is an achievement of the central Thai folk music tradition based on the Aew-Lao mode whose unique artistic expression is clearly preserved in the beginning and the end of the sections. Eaw-Claw-Saw gained highest public favour in the reign of King Rama V as a popular entertainment with professional performers. It went into decline after the abolition of gambling houses. It was temporarily revived by the Government Public Relations Department radio broadcast program before final disappearance from Thai society.
2. Eaw-Claw-Saw 's method of performance is similar to singing folk performance of the central region. But the singing is continually accompanied by Saw-U, with Ching, Krab and Klong Khack providing rhythmic accent using Na Thap Sum Lao or Na Thap Song Mai Chan Diew. The Saw-U performer must know the melody and procedure thoroughly. The singer must study the lyric and the personality of the characters in order to achieve artistic effect embellished by unique musical expression.

Department of Thai Music

Field of study Thai Music

Academic year 2002

Student's signature.....

Advisor's signature.....

Co-advisor's signature.....

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ไม่อาจสำเร็จลงได้ โดยปราศจากความช่วยเหลืออย่างดียิ่งของผู้มีพระคุณทุกท่าน ดังต่อไปนี้

ขอกราบคารวะเทพสังคีตอาจารย์ทุกองค์ที่ช่วยประดิษฐ์คิดสร้างวิชาและผลงานศิลปะ อันทรงคุณค่า ยิ่งต่อมวลมนุษย

ขอกราบขอบพระคุณบิดา มารดาและคุณนิรมล กุญยกานนท์ คุณป้าของผู้วิจัย ที่ได้ส่งเสริมทางด้านการศึกษาและทุนทรัพย์ ตลอดจนตรวจแก้ไขบทคัดย่อภาษาอังกฤษให้แก่ผู้วิจัย

ขอขอบพระคุณสำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ ที่ได้พิจารณาให้ความอนุเคราะห์มอบทุน ดำเนินการวิจัยสำหรับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ขอขอบพระคุณคุณศรีล สุขุม ศิษย์เก่าโรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รุ่นที่ 20 และดำรง ตำแหน่งผู้อำนวยการฝ่ายการพาณิชย์และการตลาด บริษัทสายการบิน พี บี แอร์ จำกัด ที่ได้ให้ความ อนุเคราะห์สนับสนุนการเดินทางทางอากาศแก่ผู้วิจัยเพื่อเก็บข้อมูลภาคสนาม ณ ภูมิภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

ขอกราบขอบพระคุณอาจารย์ปกรณ์ รอดช้างเผื่อน อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์และ รองศาสตราจารย์พิชิต ชัยเสรี กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ที่กรุณาแนะนำให้คำปรึกษาและช่วยแก้ไขสิ่งบกพร่อง ต่างๆ อันจะเกิดขึ้นกับตัวผู้วิจัยและวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ด้วยความเมตตาอย่างยิ่ง รวมทั้งขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์ สุดจิตต์ ดุริยประณีต ประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์และอาจารย์กวิทิพย์ บรรยายกิจ ที่ได้ห่วงใยและคอย ไตร่ถามถึงความก้าวหน้าของการดำเนินงานอยู่เสมอ

ขอกราบขอบพระคุณอาจารย์ลัยอง ไส่วัตรและอาจารย์อัมพร ไส่วัตร ที่ให้ความเมตตาสนับสนุนทุน สำหรับเครื่องมือวิจัย ตลอดจนช่วยประสานความร่วมมือระหว่างผู้วิจัยกับศิลปินต้นแบบ รวมทั้งคอยติดตามหาข้อมูลเอกสารในทุกโอกาสและทุกชนิดแก่ผู้วิจัย อีกทั้งเป็นผู้ให้กำลังใจและคอยนำอาหารต่างๆ มามอบให้ ช่วงของการเขียนวิทยานิพนธ์ในยามดึกอยู่เสมอ

ขอขอบพระคุณ อาจารย์ฉวีวรรณ ดำเนิน อาจารย์ทรงศักดิ์ ประทุมสินธุ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์พรชัย ศรีสารคาม ผู้อำนวยการจีรพล เพชรสม อาจารย์พัชรินทร์ กะมะวี อาจารย์ปราณี เพ็ชรชนะ อาจารย์สุดจิตต์ ดุริยประณีต อาจารย์สุรางค์ ดุริยะพันธ์ อาจารย์เบญจรงค์ ธนโกเศศ อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธ์ ศาสตราจารย์นายแพทย์ พูนพิศ อมาตยกุล อาจารย์ศิลาปี ตราไมท รองศาสตราจารย์กาญจนา อินทรสุวานนท์ อาจารย์อานันท์ นาคคง อาจารย์เสรี หวังในธรรม ดร.เจริญชัย ชนไพโรจน์ อาจารย์สุทธิชัย จันทมูล ที่ได้ให้ความอนุเคราะห์เรื่องข้อมูลแก่ผู้วิจัย

ขอขอบคุณ นายวิชัยยุทธ เหลืองสุวรรณ นางสาวอรกมล สาระยาและนายสิริชัย ศรีกมล ลูกศิษย์ของ ผู้วิจัย ศิษย์เก่าโรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่คอยช่วยเหลือ ติดตาม แลกสัปดาห์บนที่ภาพและ เสียง ตลอดระยะเวลาที่เก็บข้อมูลภาคสนาม จัดทำโปรแกรมคอมพิวเตอร์สำหรับการนำเสนอ ตลอดจนเป็นผู้ พิมพ์ ตรวจแก้ วิทยานิพนธ์จนเสร็จสิ้น รวมทั้งลูกศิษย์โรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รุ่น 36, รุ่น 37 และรุ่น 38 หลายคนที่มีผลัดเปลี่ยนหมุนเวียนกันมาเยี่ยมเยียน และช่วยเหลือในหลายโอกาสขณะลาศึกษาต่อ เพื่อเก็บข้อมูลวิทยานิพนธ์

หากประโยชน์อันใดอันจะเกิดจากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ขอคุณลงบังเกิดแก่ผู้ที่เกี่ยวข้องกับงานวิทยา นิพนธ์ฉบับนี้ทุกคน ทุกประการ เทอญ

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ.....	ช
บทที่ 1 บทนำ.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์.....	4
ขอบเขตของการวิจัย.....	4
วิธีดำเนินการวิจัย.....	5
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	7
บทที่ 2 ประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของแอว์เคล้าชอ.....	8
- การกำเนิดแอว์เคล้าชอ.....	8
- บทบาทและพัฒนาการของแอว์เคล้าชอที่มีต่อสังคมไทยตลอดจนปัจจัย.... ในความนิยม และเสื่อมความนิยม	30
บทที่ 3 ระเบียบวิธีการปฏิบัติ.....	39
- เครื่องดนตรี.....	40
- ลำดับการบรรเลง.....	42
- การแต่งกาย.....	43
- จันท์ลักษณะในการประพันธ์บทแอว์เคล้าชอ.....	43
- กระบวนการทำนอง.....	47
บทที่ 4 วิเคราะห์วิธีการขับร้องและบรรเลงแอว์เคล้าชอของศิลปินต้นแบบ	64
วิธีการขับร้องของ อาจารย์สุดจิตต์ คุริยประณีต (ศิลปินแห่งชาติ).....	64
วิธีการขับร้องของ อาจารย์สุรางค์ คุริยพันธุ์.....	65
(ทายาท ของ อาจารย์แหม่มซ้อย คุริยพันธุ์)	
วิธีการขับร้องของ อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์.....	67
(ทายาท ของ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ))	

วิธีการบรรเลงของ อาจารย์เบ็ญจรงค์ ธนโกเศศ (ศิลปินแห่งชาติ).....	69
วิธีการบรรเลงของ อาจารย์จีรพล เพชรสม (ลูกศิษย์หลวงไพเราะเสียงซอ).....	70
วิธีการบรรเลงของ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธ์ (ศิลปินแห่งชาติ).....	73
บทที่ 5 สรุปและข้อเสนอแนะ.....	91
บรรณานุกรม.....	95
ภาคผนวก.....	97
ประวัติผู้เขียน.....	125

บทที่ 1

บทนำ

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

อิทธิพลของกระแสวัฒนธรรมตะวันตกที่แพร่เข้าสู่ประเทศไทยอย่างรวดเร็ว รวมทั้งความเจริญทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีล้วนส่งผลกระทบต่อศิลปวัฒนธรรมไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งวัฒนธรรมพื้นบ้านหรือภูมิปัญญาท้องถิ่น จากที่เคยเป็นสิ่งคมเกษตรกรรมก็ค่อยๆ เปลี่ยนมาเป็นสิ่งคมอุตสาหกรรมในเชิงพาณิชย์ รูปแบบของวิถีชีวิต การดำรงชีพ อาชีพและการศึกษาก็ยังทำให้ลักษณะของชาวบ้านกับชาวเมืองแยกออกจากกันอย่างชัดเจน เมื่อโครงสร้างของสังคมเปลี่ยนไป การซึมซับวัฒนธรรมดั้งเดิมก็ค่อยๆ เลือนหายไปเช่นกัน เพราะแต่ละขั้นตอนของชีวิต ไม่จำเป็นต้องพบปะกับวิถีชีวิตแบบดั้งเดิมอีกต่อไป ภาพสะท้อนของกิจกรรมต่างๆ ที่บรรยายอยู่ในบทเพลงพื้นบ้านก็พลอยเลือนหายไปด้วย ความสับสนในเรื่องของมโนทัศน์ ค่านิยมและการขาดดุลยพินิจในการตัดสินใจเลือกบริโภควัฒนธรรม ก่อให้เกิดความหันเห ขาดความสนใจ ขาดความนิยม และขาดความภาคภูมิใจที่มีต่อวัฒนธรรมไทยในที่สุด

เพลงพื้นบ้าน เป็นผลผลิตทางภูมิปัญญาอันทรงคุณค่าของไทย ทั้งบทร้อง ท่วงทำนองหรือแม้กระทั่งกิริยาท่าทางที่แสดงออก แฝงไปด้วยวัฒนธรรมไทยอันภาคภูมิใจ ที่บรรพบุรุษบรรจงประดิษฐ์คิดสร้าง ผูกไว้ให้เป็นสมบัติของแผ่นดิน

ศาสตราจารย์นายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ได้ให้คำนิยามเพลงพื้นบ้านไว้ว่า

“เพลงที่กลุ่มชนชาวบ้านใช้ร้องหรือร้องรำ โดยมีจุดประสงค์เพื่อความบันเทิง โดยเฉพาะ มีหลักการเล่นที่เรียบง่าย ไม่มีพิธีรีตอง ไม่ต้องอาศัยองค์ประกอบอื่นให้เกิดความยุ่งยากสิ้นเปลือง ใช้สำนวนบทร้องเรียบง่าย ไม่เป็นฉันทลักษณ์ที่ยุ่งยาก คิดด้วยปฏิภาณแล้วร้องออกไป เป็นการโต้ตอบกันระหว่างชายหญิง มักเป็นเรื่องชวนขัน เพื่อให้คนฟังได้สนุกสนานเฮฮา”¹

อีกทั้งเพลงพื้นบ้านนั้น ยังเป็นการสำแดงปฏิภาณกวี² ของผู้บรรเลงหรือขับร้อง สอดคล้อง

¹พูนพิศ อมาตยกุล, *ดนตรีวิจักษ์* (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์สยามสมัย จำกัด), หน้า 188.

²สัมพันธ์ พิษิต ชัยเสรี, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 4 มิถุนายน 2544.

กันอย่างลงตัวระหว่างคีตศิลป์ สังคีตศิลป์และวรรณศิลป์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการแก้ปัญหาเฉพาะหน้าในขณะที่ขับร้องหรือบรรเลง ศิลปินพื้นบ้านสำแดงปฏิภาณกวี ด้วยการนำวิถีชีวิต สภาพแวดล้อมท้องถิ่น คติความเชื่อ ประสบการณ์ฯลฯ ซึ่งได้รับการเพาะบ่มจากสังคมของตน มารังสรรค์เป็นผลงานให้วิถีตรงตาม สื่อให้เห็นสติปัญญาอันชาญฉลาดของคนไทย สะท้อนถึงการดำรงชีวิตของกลุ่มคนนั้นๆ วัฒนธรรมนั้นๆ หรือแม้แต่ปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นแก่พวกเขาหรือสภาพสังคมในเวลานั้นๆ อีกด้วย

แอ่วเคล้าซอ เป็นเพลงพื้นบ้านชนิดหนึ่งที่เกิดจากการบูรณาการทางภูมิปัญญาอย่างละเอียดละไม ผู้ที่ขับร้องทำนองแอ่วจะร้องโต้ตอบกันระหว่างชายหญิง หรือที่เรามักเรียกกันว่า เพลงปฏิพากย์ แต่ความพิเศษนอกเหนือจากการใช้สติปัญญาในเรื่องของการขับร้องแล้วนั้น สิ่งพิเศษที่ไม่ยิ่งหย่อนไปกว่ากันก็คือ การบรรเลงซอเคล้าไปกับการขับร้อง โดยมีโครงสร้างของท่วงทำนองเป็นกรอบกำหนด จากนั้นผู้บรรเลงต้องบรรเลงเคล้าไปด้วยกันซึ่งจะมีถ้อยคำหรือบทร้องแปรเปลี่ยนไปตลอดเวลา แต่ยังคงอยู่ในกรอบของโครงสร้างทำนองเดิม ด้วยความเปลี่ยนแปลงดังกล่าว ผู้บรรเลงจำเป็นต้องใช้ไหวพริบปฏิภาณและทักษะฝีมือในการบรรเลงให้เข้ากับสำนวนร้อง ให้สอดคล้องบรรสานกลมกลืน พอเหมาะพอดีกับสำนวนที่ได้ยินขณะบรรเลง ยิ่งถ้าเป็นบทร้องที่ประพันธ์โดยพลัน ยิ่งต้องเพิ่มความระมัดระวัง ต้องใช้สติประสาทให้สัมพันธ์กับทักษะฝีมือปฏิภาณและประสบการณ์ที่สั่งสมมาอย่างต่อเนื่อง จึงจะเกิดความไพเราะน่าฟังอันเป็นเรื่องยากยิ่ง

อาจารย์เอนก นาวิกมูล นักคติชนวิทยา ได้อธิบายถึงแอ่วเคล้าซอ ในหนังสือเพลงนอกศตวรรษไว้ว่า

“แอ่วที่วาคือ แอ่วเคล้าซอ และเพราะเหตุที่เวลาจะร้องต้องขึ้นต้นว่า ไอน้อ ไอน้อ นวลเอ๋ยฯ เลยทำให้พลอยเรียกว่าเพลงไอหน่อไปด้วย เรียกแล้วก็เข้าใจกันได้ว่าหมายถึง วงเพลงที่มีคนขับร้อง แล้วมีคนสีซอคลอ สอดช่องคันเดินลดเลี้ยวตามไป ด้วยจังหวะอันชวนให้ขยับปีก กระดิกเท้า... เพลงแอ่วก็คงมีมาแล้วไม่ต่ำกว่า 100 ปี ใครคนไหนเอาแบบอย่างมาจากใครก็ไม่รู้ แต่เพลงแอ่วนั้น ต้องมาจากทางอีสานไม่ว่าโดยชื่อหรือบางถ้อยคำและในบทไหว้ครูเราก็เห็นได้ว่า อีสานเป็นต้นแบบเพลงชนิดนี้ เขาร้องว่า

“ไอน้อ ไอน้อ นวลเอ๋ย

ช้อยกระสา วันทากราบไหว้ ชันดอกไม้ ยกขึ้นเพียงตา ชันเสมายกขึ้น

เพียงคิ้ว มือสับนิ้วลูกช้อยวันทา อำน้ำยติเลิศเหยิน ขออัญเชิญลงมาสู่วงแคนฯ...”

คนภาคกลางได้ตัดแปลงเอาชอด้วง ซอऊมาใช้แทนแคนและตัดทำนองให้เหมาะสมกับถ้อยคำสำเนียงของละแวกลุ่มเจ้าพระยา จนในที่สุดได้กลายเป็นเพลงพื้นเมืองชนิดหนึ่งของภาคนี้ที่มีเครื่องดนตรีมาเล่นประกอบด้วย... นำแปลกใจไม่น้อยที่อยู่ๆ ก็หดหายไปอย่างไม่มีคำอำลาโดยเฉพาะคนที่เคยเล่นจริงๆ นั้น จนบัดนี้ก็ไม่พบตัวเลยแม้แต่คนเดียว”³

ในปัจจุบัน ผู้วิจัยค้นพบเพียงแผ่นเสียงโบราณ 1 แผ่นเท่านั้น แต่ไม่ปรากฏปีที่บันทึกแน่นอน ทราบแต่ผู้ขับร้องทำนองแฉ่วเคล้าซอ คือ อาจารย์เสรี หวังในธรรม และ อาจารย์แซมซ้อย ดุริยพันธุ์ (เสียชีวิตแล้ว) โดยมีหลวงไพเราะเสียงซอเป็นผู้บรรเลงซอऊเคล้า (เสียชีวิตแล้ว) นอกจากนี้ก็มีแถบวีดิทัศน์และแถบบันทึกเสียงผลงานขับร้องทำนองแฉ่วของ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) (เสียชีวิตแล้ว) กับบุตรสาวคือ อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์ โดยมี อาจารย์บุญยัง เกตุคง (ศิลปินแห่งชาติ) (เสียชีวิตแล้ว) เป็นผู้บรรเลงซอऊ บันทึก ณ ศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพฯ อีกชิ้นหนึ่งเท่านั้น นอกจากนี้ งานเขียนที่เกี่ยวข้องอีกหลายฉบับ ก็เพียงแต่อธิบายถึงคุณค่าหรือข้อมูลภาคสนามที่เก็บมาได้ ในลักษณะบทร้องและบุคคลที่เคยประกอบอาชีพแฉ่วเคล้าซอเท่านั้น ซึ่งจากการยืนยันของอาจารย์เอนก นาวิกมูล นักคิดชนวิทยาและนักเก็บข้อมูลภาคสนามนั้น ก็ได้กล่าวไปแล้วข้างต้นว่า อาชีพนี้อาจได้เลือนหายไปจากสังคมไทยแล้ว

สิ่งที่น่าเป็นห่วงในอนาคตคือ นอกจากประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของแฉ่วเคล้าซอแล้ว ระเบียบวิธีปฏิบัติ (Methodology) แฉ่วเคล้าซอ ยังมีเคยมีใครบันทึกเอาไว้เป็นหลักฐาน เกรงว่าจะสูญหายไปจากประเทศไทยในอีกไม่ช้า

จากประเด็นดังกล่าวทั้งหมด เรากำลังเผชิญอยู่กับภาวะของการเสื่อมความนิยม การที่จะศึกษาก็เป็นไปได้ยากยิ่งนัก เพราะฉะนั้นจึงเป็นประเด็นมูลเหตุพื้นฐานสำคัญ ที่ทำให้ผู้วิจัยมุ่งหวังและตัดสินใจที่จะทำการศึกษาประวัติความเป็นมา พัฒนาการและระเบียบวิธีปฏิบัติ เพื่อประโยชน์แห่งการรวบรวมข้อมูล อันจะเป็นแนวทางสำคัญเพื่อนำไปสู่ความเข้าใจในภูมิปัญญาและปฏิภาณกวี ในมิติหนึ่งของเพลงพื้นบ้าน อันเป็นสมบัติล้ำค่ายิ่งของชาติไทยต่อไป

³ อเนก นาวิกมูล, เพลงนอกศตวรรษ (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์บริษัท ธรรมสาร จำกัด, 2527), หน้า 661, 670.

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของแอ่วเกล้าซอ
2. เพื่อศึกษาระเบียบวิธีปฏิบัติ

ขอบเขตของการวิจัย

1. ศึกษาประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของแอ่วเกล้าซอ

ผู้วิจัยจะทำการศึกษาเรื่องราวของประวัติความเป็นมาและพัฒนาการโดยศึกษาจากแหล่งข้อมูลทุกชนิด ซึ่งจะนำมาเปรียบเทียบ ยืนยันและเชื่อมโยงเพื่อดูข้อเท็จจริงและความสอดคล้องสัมพันธ์จากหลักฐานทางประวัติศาสตร์ทั้งพยานหลักฐานและบุคคลโดยจะทำการจำแนกออกเป็นหัวข้อสำคัญดังนี้

- 1.1 การกำเนิดแอ่วเกล้าซอ
- 1.2 บทบาทและพัฒนาการของแอ่วเกล้าซอที่มีต่อสังคมไทย ตลอดจนปัจจัยในความนิยมและเสื่อมความนิยม

2. เพื่อศึกษาระเบียบวิธีปฏิบัติ

ผู้วิจัยต้องการที่จะมุ่งศึกษาและค้นคว้าระเบียบวิธีการบรรเลงแอ่วเกล้าซอจากบุคคลสำคัญ ที่ได้เคยทำการบรรเลงและขับร้อง บันทึกเอาไว้เป็นหลักฐาน เช่น แผ่นเสียงโบราณและข้อมูลเอกสารหรือบุคคลที่ปรากฏอ้างถึงผู้ที่มีความสามารถที่จะบรรเลงและขับร้องแอ่วเกล้าซอได้คือ

2.1 ด้านการขับร้อง

- อาจารย์สุจิตต์ ดุริยประณีต(ศิลปินแห่งชาติ)
- อาจารย์สุรางค์ ดุริยพันธุ์(ทายาท อาจารย์แซมซ้อย ดุริยพันธุ์)
- อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์ (ทายาท อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์- (ศิลปินแห่งชาติ))

2.2 ด้านการบรรเลงซอ

- อาจารย์เบ็ญจรงค์ ธนโกเศศ(ศิลปินแห่งชาติ)
- อาจารย์จิรพล เพชรสม(ลูกศิษย์หลวงไพเราะเสียงซอ(อุ้น ดุริยะชีวิน))
- อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์(ศิลปินแห่งชาติ)

วิธีดำเนินการวิจัย

1. ศึกษาประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของแอ่วเคล้าซอ

ผู้วิจัยจะดำเนินการค้นคว้าจากเอกสารในห้องสมุดต่างๆ เช่น

- 1.1 สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- 1.2 ห้องสมุดมหาวิทยาลัยศิลปากร พระราชวังสนามจันทร์
- 1.3 ห้องสมุดศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด (มหาชน)
- 1.4 ห้องสมุดคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- 1.5 ห้องสมุดมหาวิทยาลัยศิลปากร พระราชวังท่าพระ
- 1.6 หอสมุดแห่งชาติ
- 1.7 ห้องสมุดวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร
- 1.8 ห้องสมุดดนตรีสมเด็จพระเทพรัตนฯ มหาวิทยาลัยมหิดล
- 1.9 ห้องสมุดศูนย์ส่งเสริมวัฒนธรรมแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รวมถึงงานวิจัยเพลงพื้นบ้าน เพลงปฏิพากย์ ของภาคกลาง ภาคอีสานและสื่อต่างๆ ประกอบด้วย นอกจากศึกษาจากเอกสารและสื่อแล้วผู้วิจัยจะดำเนินการสัมภาษณ์คนาจารย์ ผู้ทรงคุณวุฒิที่มีความรู้และความเข้าใจในเรื่องแอ่วเคล้าซอเป็นอย่างดี ด้วยระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพดังรายนามต่อไปนี้

- อาจารย์เสรี หวังในธรรม (ศิลปินแห่งชาติ) ข้าราชการประจำตำแหน่งผู้เชี่ยวชาญพิเศษของกรมศิลปากร ซึ่งเป็นผู้ขับร้องแอ่วเคล้าซอบันทึกเสียงโบราณเอาไว้ ตั้งแต่สมัยหลวงไพเราะเสียงซอยังมีชีวิตอยู่ อีกทั้งท่านเป็นผู้เจนจบในเรื่องของวิชาการละครและเพลงพื้นบ้านอีกด้วย

- อาจารย์สุรางค์ คุริยพันธุ์ บุตรสาวคนโตของ อาจารย์แซมซ้อย คุริยพันธุ์ เป็นผู้ชำนาญการทางด้านคีตศิลป์อย่างยิ่ง ทั้งท่านยังเป็นอาจารย์พิเศษทางการขับร้องเพลงไทยให้กับสถาบันอุดมศึกษาหลายแห่ง มีผลงานการขับร้องทั้งเพลงไทยและเพลงพื้นบ้านในรูปของสื่อมากมายและยังเป็นคณะกรรมการตัดสินการประกวดขับร้องและบรรเลงเพลงไทยอีกหลายรายการ

- อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์ บุตรสาวของ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) ท่านเติบโตขึ้นมาในครอบครัวที่มีบิดาเป็นนักดนตรีไทยเรียนขับร้องกับบิดาทิ้งเพลงไทย เพลงพื้นบ้านและลูก มีควมชำนาญอย่างมากโดยเฉพาะการขับร้องแอ่วเคล้าซอ ซึ่งได้รับเชิญให้บันทึกเสียงและภาพร่วมกับบิดาเมื่อครั้งยังมีชีวิตอยู่ ณ ศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด (มหาชน)

- อาจารย์เบญจรงค์ ธนโกเศศ (ศิลปินแห่งชาติ) เป็นผู้เชี่ยวชาญในการบรรเลงซออู้ และซอด้วงเป็นอย่างมาก อีกทั้งยังเป็นผู้ที่ได้รับการถ่ายทอดวิชาการบรรเลงซออู้และซอด้วงหุ่น กระบองและแฉ่วเคล้าซอจากสามีของอาจารย์ละม่อม อิศรางกูร ณ อยุธยาและจากตัวของ อาจารย์ละม่อมโดยตรงอีกด้วย ตลอดจนท่านยังเป็นอาจารย์พิเศษในสถาบันอุดมศึกษาหลาย สถาบัน มีผลงานบรรเลงบันทึกแถบบันทึกเสียงมากมาย โดยเฉพาะสังคมจะยกย่องท่านในเรื่อง ของการบรรเลงหุ่นกระบองและการบรรเลงแฉ่วเคล้าซออย่างมาก อีกทั้งท่านยังเป็นคณะกรรมการ ตัดสินการประกวดดนตรีไทยอีกหลายเวที

- อาจารย์เตือน พาทยกุล (ศิลปินแห่งชาติ) เป็นผู้เชี่ยวชาญทางด้านปี่พาทย์และเครื่อง สาย เป็นผู้คิดประดิษฐ์เครื่องดนตรีไทยขนาดจิ๋วที่สามารถบรรเลงได้จริง จนได้รับการกล่าวขวัญทั้ง ภายในและนอกประเทศ ปัจจุบันมีอายุเกิน 90 ปีแล้ว แต่ยังมีสติสัมปชัญญะบริบูรณ์ ซึ่งท่าน เป็นผู้ที่อยู่ร่วมกาลสมัยของการนิยมแฉ่วเคล้าซอในสังคมอีกด้วย

- อาจารย์จีรพล เพชรสม ผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลป์ จังหวัดร้อยเอ็ด ลูกศิษย์คน สำคัญทางด้านซออู้ของหลวงไพเราะเสียงซอ เคยบรรเลงเดี่ยวเพลงกราวใน ซึ่งเป็นเพลงเดี่ยวชั้นสูง ถวายหน้าพระที่นั่งสมเด็จพระเทพรัตนฯ ในงานมหกรรมเพลงเดี่ยวชัยมงคล ณ โรงละครแห่งชาติ เป็นผู้เชี่ยวชาญในการบรรเลงซออู้อย่างมาก

- อาจารย์ปรกรณ์ รอดช้างเผื่อน อาจารย์ประจำคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย ลูกศิษย์ซออู้คนหนึ่งของหลวงไพเราะเสียงซอ เป็นผู้เชี่ยวชาญด้านเครื่องสายไทย อย่างมาก ตลอดจนเป็นผู้เชี่ยวชาญเพลงพื้นบ้านมากมาย เนื่องจากท่านเป็นผู้สนใจและลงปฏิบัติ ภาคสนามรวมทั้งเป็นนักเก็บข้อมูลภาคสนามที่สำคัญอีกด้วย

- อาจารย์เอนก นาวิกมูล นักคติชนวิทยา ประจำอยู่ ณ ศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด มหาชน เป็นนักเก็บข้อมูลภาคสนามทางด้านวัฒนธรรมของไทยที่สำคัญ มีงานเขียนเชิง วิชาการที่เกี่ยวข้องกับภูมิปัญญาไทยหลายฉบับ รวมทั้งหนังสือชื่อ "เพลงนอกศตวรรษ" ที่รวบรวม เพลงพื้นบ้านทั่วประเทศไว้มากกว่า 50 เพลง

- ศาสตราจารย์นายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ผู้เชี่ยวชาญทางด้านประวัติศาสตร์ดนตรี ไทย ของมหาวิทยาลัยมหิดล มีงานวิชาการพิมพ์เผยแพร่เป็นที่ยอมรับหลายฉบับ เป็นนักสะสม แผ่นเสียงโบราณและแถบบันทึกเสียงโบราณ ซึ่งมีอยู่เป็นจำนวนมาก

2. เพื่อศึกษาระเบียบวิธีปฏิบัติ

ในการศึกษาระเบียบวิธีปฏิบัตินั้น ผู้วิจัยจะใช้วิธีการสัมภาษณ์ตามระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพจากศิลปินต้นแบบ ลูกศิษย์ ทายาทหรือผู้เกี่ยวข้องในทุกมิติเป็นหลัก หลังจากนั้นจะนำเอกสารข้อมูลตลอดจนผลงานของศิลปินต้นแบบ ลูกศิษย์และทายาท ขับร้องหรือบรรเลงบันทึกลงในแถบวีดิทัศน์หรือแถบบันทึกเสียง จากนั้นจะนำมาถอดออกเป็นโน้ตและเปรียบเทียบกัน เพื่อนำมาวิเคราะห์สรุปผลเป็นระเบียบวิธีปฏิบัติต่อไป โดยมีหัวข้อที่จะสัมภาษณ์มีดังนี้

- 2.1 การกำเนิดแอ่วเคล้าซอ
- 2.2 โอกาสที่ใช้
- 2.3 ลำดับของขั้นตอนในการขับร้องหรือบรรเลง (แบบแผนการบรรเลง)
- 2.4 การจัดวง
- 2.5 บทขับร้อง
- 2.6 โน้ตเพลงทำนองร้องและบรรเลง
- 2.7 บันไดเสียง (นำมาเทียบกับดนตรีโดยชนบ)
- 2.8 กลวิธีพิเศษ
- 2.9 พิธีกรรมและความเชื่อ
- 2.10 การถ่ายทอด

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ทราบประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของแอ่วเคล้าซอ
2. ทราบระเบียบวิธีปฏิบัติ
3. เป็นการอนุรักษ์วัฒนธรรมแขนงหนึ่งของชาติที่กำลังจะสูญหายไปตามความนิยมและกาลเวลา
4. เป็นประโยชน์สำหรับการศึกษาและค้นคว้าของอนุชนรุ่นหลังต่อไป

บทที่ 2

ประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของแอ่วเคล้าซอ

1. การกำเนิดแอ่วเคล้าซอ

ประเทศไทยมีกลุ่มชนอาศัยในท้องถิ่นต่าง ๆ หลายกลุ่ม จึงส่งผลให้เกิดรูปแบบทางวัฒนธรรมที่หลากหลาย ซึ่งในการสืบทอดและสั่งสมผลผลิตทางวัฒนธรรมนั้น มีความเป็นมาที่ยาวนาน อีกทั้งยังสะท้อนความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะกลุ่ม ให้ปรากฏควบคู่กับบรรทัดฐานทางสังคมไทยโดยรวม แต่ถึงกระนั้นวัฒนธรรมทางภาษา ขนบธรรมเนียมประเพณี รูปแบบของวิถีชีวิต คติความเชื่อและสภาพทางภูมิศาสตร์ ยังมีส่วนกำหนดให้เกิดความแตกต่างของวัฒนธรรมสำหรับกลุ่มชนอีกด้วย

หลายส่วนในประเทศไทยมีกลุ่มคนไทยที่สืบเชื้อสายมาจากชนชาวลาวอยู่จำนวนมาก เช่น ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือหรือภาคอีสานของไทย ซึ่งการย้ายถิ่นและเข้ามาตั้งถิ่นฐานของชนชาวลาวนั้น ได้นำวัฒนธรรมเฉพาะของตนเข้ามาด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งวัฒนธรรมทางดนตรีของลาว ซึ่งเป็นบทบาทสำคัญที่มีส่วนในการเปลี่ยนแปลงทางสังคมวัฒนธรรมของไทย อีกทั้งยังเป็นตัวแปรที่ทำให้เกิดผลผลิตของการประยุกต์วัฒนธรรม อันเป็นต้นกำเนิดของแอ่วเคล้าซอในเวลาต่อมา

ความสัมพันธ์ระหว่างชนชาติลาวกับประเทศไทยหรือสยามประเทศในอดีตนั้น จากหลักฐานทางประวัติศาสตร์มีมาแล้วตั้งแต่สมัย อยุทธยา ธนบุรีและรัตนโกสินทร์โดยลำดับ กล่าวคือ

สมัยกรุงศรีอยุธยา ปรากฏหลักฐานจากพระราชพงศาวดารกรุงศรีอยุธยา ฉบับพันจันทนุมาศ (เจิม) กับพระราชพงศาวดารกรุงศรีอยุธยาฉบับพระจักรพรรดิพงศ์ (จาด) ที่กล่าวว่าลาวเชียงใหม่ที่กวาดต้อนมา สมัยสมเด็จพระรามาธิบดีศรีสุริโยราชครั้งที่สอง ได้ส่งไปไว้เมืองพัทลุง สงขลา นครศรีธรรมราช และจันทบุรี¹

รัชกาลสมเด็จพระบรมราชาธิราชที่ 2 (พุทธศักราช 1967-1991) ทรงยกกองทัพไปตีเชียงใหม่ ได้เชิญชาวลาวมาจำนวนมาก² แต่หลักฐานไม่ได้บอกว่าส่งไปที่ใดบ้าง

¹พระราชพงศาวดารกรุงศรีอยุธยา ฉบับพันจันทนุมาศ (เจิม) กับพระจักรพรรดิพงศ์ (จาด) (พระนคร: คลังวิทยา, 2501), หน้า 145 และ 403.

²เรื่องเดียวกัน, หน้า 512.

สมัยสมเด็จพระธรรมราชา (พุทธศักราช 2112 - 2133) ทรงโปรดให้สมเด็จพระนเรศวร ซึ่งเป็นพระราชโอรสยกกองทัพไปตีเชียงใหม่และได้กวาดต้อนเชลยศึกชาวเชียงใหม่ พม่า ไทยใหญ่ จำนวนหนึ่งมากรุงศรีอยุธยา³ ส่วนปลายปีพุทธศักราช 2127 และปีถัดมา (พุทธศักราช 2128) พม่า ได้ยกกองทัพมาสมทบกับกองทัพหัวเมืองล้านนา...ปะทะกับกองทัพไทย กองทัพหัวเมืองล้านนา พ่ายแพ้ในการรบครั้งนี้ กองทัพไทยได้จับทหารลาวเป็นเชลยมากมาย⁴

สมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช (พุทธศักราช 2199 - 2231) ทรงยกกองทัพไปตียังเมือง ล้านนา ในพุทธศักราช 2204 ตีได้เมืองลำปาง เมืองลำพูน เมืองเชียงใหม่ เมืองเชียงแสน ได้กวาด ต้อนชาวเมืองดังกล่าวลงมากองศรีอยุธยาอีกจำนวนหนึ่ง⁵

ชาวลาวที่อาศัยอยู่ในกรุงศรีอยุธยา มิได้มีเฉพาะราษฎรที่ถูกกวาดต้อนมาเท่านั้น เจ้านาย เชื้อพระวงศ์ลาวก็มีอยู่ด้วย ตลอดจนนักปราชญ์ นักศิลปกรรมดนตรีมากมาย โดยเข้ามาในฐานะ เชลยศึกกับลักษณะเข้ามาพึ่งพระบรมโพธิสมภาร ดังข้อความในบันทึกของบาทหลวงตาสาร์ดที่เข้า มาเจริญสัมพันธไมตรีและเผยแพร่ศาสนาคริสต์ในกรุงศรีอยุธยาความว่า

“ในราชสำนักสยาม มีบุคคลชั้นเจ้านายอยู่สามประเภท พวกหนึ่งเจ้านายเชื้อ พระวงศ์ของพระเจ้ากรุงกัมพูชา กับประเทศราชอื่นที่ขึ้นแก่สมเด็จพระเจ้ากรุง สยาม พวกที่สองเจ้านายเชื้อพระวงศ์เจ้ามหาชีวิตแห่งประเทศลาว เจ้านคร เชียงใหม่ (Chiangmai) และบังคา (Banca) ซึ่งได้ตัวมาเป็นเชลยจากงาน พระราชสงครามกับบางองค์ที่เข้ามาพึ่งพระบรมโพธิสมภาร พวกที่สาม บุคคลที่พระเจ้าแผ่นดินสถาปนาขึ้นเป็นเจ้า”⁶

จากหลักฐานที่ปรากฏอื่นๆ เจ้านายเชื้อพระวงศ์ลาวที่อยู่ในราชสำนักมีจำนวนไม่มาก

³ พระราชพงศาวดารกรุงศรีอยุธยา ฉบับพันจันทนุมาศ (เจิม) กับพระจักรพรรดิ พงศ์ (จาด), หน้า 688.

⁴ รong ศยามานนท์, ดำเนิน เลขะกุล และวิลาสวงค์ นพรัตน์, ประวัติศาสตร์ไทยสมัย กรุงศรีอยุธยาแผ่นดินสมเด็จพระรามาธิบดีที่ 1 ถึงแผ่นดินสมเด็จพระนเรศวรมหาราช (กรุงเทพฯ: คณะอักษรศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2515), หน้า 120-122.

⁵ สมเด็จพระยาดำรงราชานุภาพ, ไทยรบพม่า (พระนคร: คลังวิทยา, 2514), หน้า 235-237.

⁶ บาทหลวงตาสาร์ด, จดหมายเหตุการณ์เดินทางสู่ประเทศสยามของบาทหลวง ตาสาร์ด แปลโดย สันต์ ท.โกมลบุตร (กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร, 2517), หน้า 46.

แต่ราษฎรลาวที่ถูกกวาดต้อนและจับกุมในฐานะเชลยศึกมีจำนวนมากมาย เชลยศึกเหล่านี้ได้ใช้เป็นกำลังในการเพาะปลูกเพื่อเพิ่มผลผลิตทางการเกษตรไว้เป็นเสบียงอาหารสำหรับพระนครและยังใช้เป็นกำลังไพร่พลของบ้านเมืองต่อไป แสดงให้เห็นว่าการกวาดต้อนเชลยศึกชาวลาวเข้ามานั้นย่อมมีวัตถุประสงค์ทางเศรษฐกิจและการทหารด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ควอริช เวลส์ ได้กล่าวถึงวัตถุประสงค์ของการกวาดต้อนเชลยศึกไว้ว่า

“ปัญหาการขาดแคลนกำลังคนในการเพาะปลูกในราชอาณาจักรที่มีเขตแดนกว้างขวาง การขาดกำลังคนที่เข้ามาเป็นทหารในกองทัพยามสงครามเมื่ออาณาจักรเหล่านี้มีจำนวนคนน้อย จึงพยายามหาทางเพิ่มพูนจำนวนพลเมืองโดยการกวาดต้อนเชลยศึกจากการทำสงคราม”⁷

ชีวิตความเป็นอยู่และการตั้งถิ่นฐานรวมทั้งจำนวนประชากรของลาวนั้น ตามบันทึกของนิโกลาส์ แปร์แวส ชาวฝรั่งเศสซึ่งเข้ามาในกรุงศรีอยุธยาสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช ได้กล่าวว่า

“ไม่มีแห่งใดจะมีพลเมืองมากเท่าประเทศสยาม มีมากทั้งในที่ราบและชายน้ำ มีทั้งในที่ดินแห้งแล้งและเปลี่ยว ผู้คนมีใช้น้อยมีกระต๊อบเล็กๆ ตั้งอยู่ห่างกันชั่วระยะ 7-8 ลี สิ่งที่น่าประหลาดใจก็คือ พลเมืองอันแสนจะอนาถาเหล่านี้ มีพื้นเพดั้งเดิมเป็นคนลาวและมอญ ซึ่งคนสยามจับมาเป็นเชลยศึกและกวาดต้อนเข้ามาในอาณาจักรเมื่อ 200 ปีมาแล้ว”⁸

เมื่อชาวลาวยังมีจำนวนมากขึ้น พระมหากษัตริย์ทรงเกรงว่าเมื่อชาวลาวยุคนั้นรวมกันแล้วจะก่อกวนกระด้างกระเดื่องขึ้นได้ จึงทรงให้แยกย้ายไปอยู่ในที่ต่างๆ ทั่วราชอาณาจักรและทรงแต่งตั้งนายกองให้ไปควบคุมดูแลความประพฤติและจัดระบบการปกครองให้เป็นไปตามกฎหมายบ้านเมืองของกรุงศรีอยุธยา.....⁹

⁷ควอริช เวลส์, การปกครองและการบริหารของไทยสมัยโบราณ, แปลโดย กาญจณี สมเกียรติกุลและยุพา ชุมจันทร์ (กรุงเทพฯ: โครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์, 2519), หน้า 98.

⁸นิโกลาส์ แปร์แวส, ประวัติศาสตร์ธรรมชาติและการเมืองแห่งราชอาณาจักรสยามในแผ่นดินพระนารายณ์มหาราช, แปลโดยสันต์ ท.โกมลบุตร(พระนคร: ก้าวหน้า, 2506), หน้า60.

⁹เรื่องเดียวกัน, หน้า 61.

ถึงกระนั้นชาวลาวเหล่านี้ยังคงรักษาวัฒนธรรมทางภาษาไว้ได้ แม้บางคนจะหัดพูดภาษาไทย แต่สำเนียงยังผิดเพี้ยน ที่พวกลาวเหล่านั้นไม่สามารถจะแก้ไขให้ชัดเจนได้ จึงทำให้รู้ได้ว่าแตกต่างกับคนพื้นเมือง ตลอดจนชาวลาวส่วนใหญ่ยังคงนับถือศาสนาพุทธ ไปวัด ปฏิบัติศาสนากิจตามขนบธรรมเนียมประเพณีดั้งเดิมเช่นเดียวกับชาวไทย

ทางด้านศิลปวัฒนธรรมลาวที่เกี่ยวกับการแสดงดนตรี มีอยู่ในราชสำนักโดยได้แสดงในงานพระราชพิธี เช่น งานฉลองพระบรมราชาภิเษกพระเจ้ากรุงอังกฤษและพระเจ้ากรุงโปรตุเกสที่จัดขึ้นในพระบรมหาราชวัง ในสมัยสมเด็จพระนารายณ์ มีการแสดงหุ่นกระบอกลาวและมโหรีลาว¹⁰ ส่วนราษฎรลาวทั่วไปยังมีการละเล่นพื้นเมืองตามความนิยมของตน โดยไม่มีการขัดขวางใดๆ¹¹

จากหลักฐานดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า มหรสพลลาวโดยเฉพาะอย่างยิ่งดนตรีลาว ได้รับความนิยมมาตั้งแต่สมัยอยุธยาแล้ว แม้กระทั่งในพระราชสำนักเอง โดยบรรจุเป็นมหรสพสำหรับงานพระราชพิธีทีเดียว ตลอดจนทางราชการมิได้สั่งห้ามปรามวัฒนธรรมการละเล่นของชาวลาวแต่อย่างใด ถึงแม้ชนชาวลาวจะเข้ามาอยู่ในสยามประเทศในฐานะเชลยศึกก็ตาม

สมัยกรุงธนบุรี พระเจ้ากรุงธนบุรีทรงได้หัวเมืองลาวเป็นเมืองขึ้น พระองค์ทรงกวาดต้อนชาวลาวจำนวนนับหมื่นคนเข้ามาตั้งเป็นชุมชนที่หัวเมืองขึ้นใน โดยเฉพาะเมืองสระบุรีและเพชรบุรีเป็นชุมชนใหญ่มาก¹²

บริเวณหัวเมืองลาวแบ่งเป็น 3 อาณาจักรใหญ่ไม่ขึ้นแก่กัน คือ อาณาจักรหลวงพระบาง อาณาจักรเวียงจันทน์และอาณาจักรจำปาศักดิ์ แต่ภายหลังก็ตกเป็นเมืองขึ้นของกรุงธนบุรีต่อมา อันมีสาเหตุจากการแทรกแซงของพม่าและกรุงธนบุรี ตลอดจนความแตกแยกภายในของหัวเมืองลาวเอง อีกทั้งในสมัยกรุงธนบุรีนั้น วัตถุประสงค์ในการกวาดต้อนเชลยศึกเป็นไปเพื่อเป็นวัตถุประสงค์ในการทำสงครามกับพม่าในเรื่องของยุทธโธปกรณ์ ทรัพยากร ช้างม้าและเสบียงอาหารที่มีมาก ส่วนสองคือ ทดแทนพลเมืองที่เสียชีวิตเนื่องจากสงคราม¹³

¹⁰ บาทหลวงดาซาร์ดี, จุดหมายเหตุการณ์เดินทางสู่ประเทศสยามของบาทหลวงดาซาร์ดี, หน้า 114.

¹¹ นิโกลาส์ แบร์เวส, ประวัติศาสตร์ธรรมชาติและการเมืองแห่งราชอาณาจักรสยามในแผ่นดินพระนารายณ์มหาราช, หน้า 114.

¹² สมเด็จพระยามะวงศ์วาทราชูปถัมภ์, เทียบตามทางรถไฟ, ที่ระลึกงานพระราชทานเพลิงศพ อำมาตย์ตรี พระยาพลราชบุรุษ (แสง อุเทนสุต), หน้า 101.

¹³ บังอร ปิยะพันธุ์, ลาวในกรุงรัตนโกสินทร์, กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2541), หน้า 27.

ชีวิตความเป็นอยู่ชาวลาวนอกจากพวกที่ได้แจกจ่ายไปให้แก่ขุนนางแล้ว มีพวกลาวที่อยู่ในหมู่บ้านลาวด้วย ซึ่งเป็นลาวเก่าที่เข้ามาตั้งหลักแหล่งตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา¹⁴

ทางด้านศิลปวัฒนธรรมปรากฏว่า การแสดงของลาวที่เรียกว่าหุ่นลาว ได้เข้ามาร่วมแสดงในงานพระราชพิธีที่สำคัญๆ เช่น งานพระราชทานเพลิงศพพระเจ้านราสูริยวงศ์ ผู้ครองเมืองนครศรีธรรมราชใน พุทธศักราช 2319 จัดขึ้นที่กรุงธนบุรี¹⁵

และอีกครั้งเมื่อพระเจ้าธนบุรีรับสั่งให้สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอเจ้าฟ้ากรมขุนอินทรพิทักษ์เสด็จขึ้นไปรับพระแก้วมรกตที่ทำเจ้าสนุกจังหวัดสระบุรี พุทธศักราช 2322 ได้มีกำหนดการให้ตั้งการสมโภช มีการละเล่นต่างๆ ของชาวไทยและชาวต่างชาติ รวมทั้งหุ่นลาวด้วย การแสดงหุ่นลาวมีทั้งแบบตั้งขึ้นกลางแปลงในกรณีงานพระราชทานเพลิงศพและสมโภชงานต่างๆ อีกแบบหนึ่งเป็นการเข้าชบวนแห่ทางเรือ เช่น การอัญเชิญพระแก้วมรกตมาทางเรือ....นำการแสดงชุดต่างๆ ลงเรือชุดละ 1 ลำ.....หุ่นลาวลงเรือกู่หละลำหนึ่ง รวมทั้งสิ้น 246 ลำ และยังทรงพระราชทานเงินเบี้ยเลี้ยงให้คณะผู้แสดงต่างๆ เหล่านี้โดยถ้วนหน้ากัน รวมทั้งปีพาทย์ลาว 12 คน ได้คนละ 1 ตำลึงด้วย¹⁶

จะเห็นได้ว่าตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาที่กล่าวมาแล้วข้างต้นและในสมัยกรุงธนบุรีมหรสพดนตรีลาวยังคงได้รับการนิยมเรื่อยมาและผู้ที่ทำให้การสนับสนุนส่งเสริมก็คือราชสำนัก ตลอดจนในแผ่นดินกรุงธนบุรี พระเจ้ากรุงธนบุรียังทรงมีพระเมตตาสนับสนุนศิลปนิพนธ์ลาว ด้วยการให้โอกาสแสดงในวาระสำคัญๆ ต่างๆ รวมทั้งยังทรงพระราชทานเงินเบี้ยเลี้ยงให้อีกด้วย แสดงให้เห็นถึงพระราชนิยามที่มีต่องานศิลปกรรมของประเทศราชอย่างชัดเจน ตลอดจนทำให้ประชาชนของประเทศสยามรู้จักวัฒนธรรมดนตรีลาวอย่างกว้างขวางและเป็นที่ยอมรับในเวลาต่อมา แต่สิ่งที่น่าสังเกตอยู่ประการหนึ่งคือตั้งแต่สมัยอยุธยาจนถึงสมัยกรุงธนบุรี มิได้มีหลักฐานบันทึกกล่าวถึงการเล่น แอ้วลาว ดังที่ปรากฏในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์แต่อย่างใด

ต่อมาใน สมัยกรุงรัตนโกสินทร์ ในแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ 3 เมื่อเจ้าอนุวงศ์เวียงจันทน์เป็นกบฏและได้ทำการปราบปรามจนสามารถจับเจ้าอนุวงศ์เวียงจันทน์ได้ในปีพุทธศักราช 2370 ก็ได้มีการกวาดต้อนครอบครัวชาวเวียงจันทน์และชาวเมืองอื่นๆ ทางฝั่งขวาแม่น้ำโขง เข้ามาอีกเป็นจำนวนมาก ดังข้อความในหน้า 93 แห่งพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 3 (พิมพ์พุทธศักราช 2481) ความว่า

¹⁴ บังอร ปิยะพันธุ์, ลาวในกรุงรัตนโกสินทร์, กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2541), หน้า 33.

¹⁵ เรื่องเดียวกัน, หน้า 34.

¹⁶ เรื่องเดียวกัน, หน้า 34.

“ครอบครัวเวียงจันทน์ครั้งนั้น โปรดเกล้าฯให้อยู่เมืองลพบุรี เมืองสระบุรี เมืองสุพรรณบุรีบ้าง เมืองนครชัยศรีบ้าง พวกเมืองนครพนม พระอินทร์อาสาไปเกลี้ยกล่อมก็เอาไว้ที่เมืองพนัสนิคมกับลาวอาสาปากน้ำซึ่งไปตั้งอยู่ก่อน”¹⁷

จากเหตุการณ์ที่ปรากฏในพระราชพงศาวดารกรุงธนบุรีและกรุงรัตนโกสินทร์ สมัยรัชกาลที่ 3 ดังที่กล่าวมานั้น แสดงว่า ครอบครัวของชาวเมืองต่างๆ ของลาวได้ถูกกองทัพไทยกวาดต้อนมาเป็นเชลยเป็นจำนวนมาก โดยให้อยู่ในท้องที่จังหวัดต่างๆ ในภาคกลางบ้าง ภาคอีสานบ้าง ลักษณะเช่นนี้ ศิลปวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียม รวมทั้งการละเล่นและดนตรีต่างๆ ที่เป็นของชาวบ้านจะต้องถูกนำมาด้วยอย่างแน่นนอน ด้วยเหตุนี้ ศิลปะการร้องรำทำเพลง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ศิลปะพื้นบ้านที่เป็นเอกลักษณ์ของชาวอีสานและชาวฝั่งลาว จึงได้ถูกนำเผยแพร่ เป็นที่รู้จักของคนภาคกลาง ตั้งแต่นั้นเป็นต้นมาและสิ่งที่น่าสนใจประการหนึ่งคือได้เกิดบทร้องเพลงลาวแคนหรือลาวแพนขึ้นโดยไม่ทราบนามและช่วงเวลาแน่นอนของการประพันธ์ แต่น่าจะอยู่ในสมัยอยุธยา ซึ่งได้บรรยายถึงเหตุการณ์ของชนชาวลาวได้อย่างดีว่า

.....”มาข้อยจะกล่าวถึงลาวเป่าแคนแสนเสนาะ
ไพเราะขยัน ว่าทุกข์ยากมาจากเมืองเวียงจันทน์
ตกมาอยู่เขตชั้นที่อยุธยา
อีแม่คุณเอ๋ยข้อยบ่เคยตกยาก
ตกระกำลำบากแสนยากนี่หนักหนา
พลัดทั้งที่ดินถิ่นฐาน พลัดทั้งบ้านเมืองมา
พลัดทั้งปู่ทั้งย่า พลัดทั้งตาทั้งยาย
พลัดทั้งแม่ลูกเมีย พลัดทั้งเสียลูกเต้า
พลัดทั้งพงศ์ทั้งเผ่า ทั้งลูกเต้าก็หนีหาย
บักไทยมันเขี่ยน บักไทยมันขัง
จนไหล่จนหลังของข้อยนี้ลาย
จะตายเสียแล้วหนา ที่ในป่าดงแดน
ผ้าทอกีบมีนุ่ง ผ้าถุงกีบมีห่ม
คาดแต่เตี๋ยวเกลียวกลม หนาวลมที่เหลือแสน
ระเหินระหกตกยาก ต้องเป็นคนกากคนแกน

¹⁷บุญเลิศ จันทร, แคนดนตรีพื้นเมืองอีสาน (กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2531), หน้า 96.

มีแต่แคนอันเดียว ก็พอได้เที่ยวขอทานเขากิน
 ตกมาอยู่ในเมือง ต้องถีบกระเดื่องกระด้อย
 มีซ้อมตำด้อย ตะบิตตะบอยบู้สู้
 ถือแต่เดียวเกี่ยวหญ้า เอาไปให้ม้าของเพื่อนมันกิน
 เที่ยวชมชมชานชาน ไปทุกบ้านทุกถิ่น จะได้กินก็แต่แดน
 แสนอืดแสนจน เหมือนอย่างคนตกนาฮก (นรก)
 มีดมนฝนตก เที่ยวหยกหยกถกเขมร
 ถือช่องสองคอบ ไปไล่จับกบทุ่งพระเมรุ
 เปื้อนเลนเปื้อนตม เหม็นขมเหม็นคาว
 จับทั้งอ่างท้องซิ่ง จับทั้งอึ่งท้องเขียว
 จับทั้งเปี้ยวทั้งปู จับทั้งหนูท้องขาว
 จับกบขาเหยียดเหยียด จับเขียดขาวยาวยาว
 จับเอามาให้ลีน มาต้มกินกับเหล้า
 มันเป็นกรรมของเรา เพราะเจ้าเวียงจันทน์
 อ้ายเพื่อนเอ๋ย”¹⁸

เมื่อสิ้นรัชกาลที่ 3 แล้วมาถึงรัชกาลที่ 4 พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว อธิธิพลของการแฉ่วลาว นับได้ว่ามีบทบาทมากขึ้น จนกลายเป็นมหรสพที่นิยมเล่นกันมากจนมหรสพอื่นๆ เป็นต้นว่า ปี่พาทย์ มโหรี เสดภา ปรบไก่ ลักวา เพลงเกี่ยวข้าว ฯลฯ เสื่อมความนิยมลง เพราะนอกจากประชาชนทั่วไป จะนิยมการเล่นแฉ่วลาวโดยส่วนมากแล้ว ยังปรากฏว่าเจ้านายชั้นผู้ใหญ่ บางพระองค์ ก็ยังนิยมเล่นและให้การสนับสนุนเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว พระราชอนุชารัชกาลที่ 4 ก็ได้ทรงโปรดการแสดงแฉ่วลาวมาก ตั้งแต่ทรงดำรงพระยศเป็นสมเด็จพระราชวังบวร จนถึงกับทรงแฉ่วลาวและเป่าแคนได้เป็นอย่างดี ดังปรากฏในจดหมายเหตุรายวันของหมอบรัดเลย์ มิชันนารี ชาวอเมริกัน (ผู้ออกหนังสือพิมพ์ฉบับแรกของเมืองไทย บางกอกกรีตอร์คอร์) ลงวันที่ 8 มกราคม คริสต์ศักราช 1836 หรือ พุทธศักราช 2379 ว่า

¹⁸ จารุวรรณ ธรรมวัตร, “รายงานการวิจัย เรื่องบทบาทของหมอลำต่อสังคมอีสานในช่วง กิ่งศตวรรษ” (มหาสารคาม: สถาบันวิจัยศิลปะและวัฒนธรรมอีสาน มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาสารคาม, ม.ป.ป.), หน้า 42.

“.....เจ้าฟ้าน้อยทรงพาหมอปัสดเลกับภรรยา ชมเครื่องดนตรีชนิดหนึ่งเป็นเครื่องลาว (แคน) หมอปัสดเลเคยทราบว่าเป็นคนมีเสียงไพเราะนักอยากฟัง จึงถามว่า ใครๆ ที่อยู่โน่นนี่เป่าแคนได้บ้าง เจ้าฟ้าน้อยตรัสตอบว่าได้ซิ และพระองค์ทรงหยิบแคนขึ้นทรงเป่า แลตรัสถามหมอปัสดเลว่า ต้องการจะฟังแ่ວด้วยหรือ เมื่อหมอปัสดเลตอบรับแล้ว พระองค์จึงทรงเรียกคนใช้เข้ามาคนหนึ่ง คนใช้นั้นเข้ามากะทำความเคารพโดยการคุกเข่ากราบลง 3 ครั้ง แล้วก็นั่งลงยืนพื้นคอยฟังแคนอยู่ ครั้นได้จังหวะก็เริ่มแ่ວอย่างไพเราะจับใจ ดูเหมือนจะได้ศึกษามาเป็นอย่างดี จากโรงเรียนสอนดนตรีฉะนั้น....”¹⁹

นอกจากหลักฐานที่กล่าวถึงการที่ทรงโปรดการละเล่นแ่ວลาวดังกล่าวแล้ว ในพระราชพงศาวดาร รัชกาลที่ 4 หน้า 315 ยังมีความตอนหนึ่งที่กล่าวถึงเรื่องสมเด็จพระปิ่นเกล้าฯ ทรงโปรดแคนว่า

“.....พระองค์โปรดแคน ไปเที่ยวทรงตามเมืองพนัสนิคมบ้าง ลาวบ้านลำประทวนเมืองนครชัยศรีบ้าง บ้านสีทาแขวงเมืองสระบุรีบ้าง พระองค์พื่อนและแ่ວได้ชำนาญชำนาญ ถ้าไม่ได้เห็นพระองค์แล้ว ก็สำคัญว่าเป็นลาว”²⁰

นอกจากนี้พระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าฯ ยังทรงเก็บรวบรวมบทแ่ວไว้หลายเรื่อง แต่ที่ปรากฏเป็นรูปเล่มแพร่หลายอยู่ทั่วไปนั้น ก็คือบทแ่ວเรื่องนิทานนายคำสอน ซึ่งคัดลอกจากหนังสือบทแ่ວของพระองค์ โดยมีคำอธิบายของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ เกี่ยวกับการนำเอาบทแ่ວมาจัดพิมพ์ว่า

“...ข้อที่ว่าทรงขับแ่ວเองนั้น ก็เห็นจะเป็นความจริง เพราะมีหนังสือคำแ่ວอยู่ในพวกพระสมุดของพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งพระหอสุมได้มาหลายเล่ม ล้วนเป็นสมุดชาวเขียนเส้นหมึกฝีมืออักษรที่ทั้งนั้น บางเล่มก็มีบานแพนง ปรากฏว่าโปรดให้เขียนเมื่อปีนั้นๆ กรรมการหอพระสมุดฯ คิดจะ

¹⁹ อเนก นาวิกมูล, เพลงนอกศตวรรษ ฉบับปรับปรุง (กรุงเทพฯ: เมืองโบราณ, 2527), หน้า 17.

²⁰ บุญเลิศ จันทร์, แคนดนตรีพื้นเมืองอีสาน, (กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2531), หน้า 19.

ใคร่พิมพ์คำแฉ่งของพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัวมานานมาแล้ว แต่
ยังหาผู้พิมพ์ไม่ได้ ด้วยคำแฉ่งล้วนเป็นภาษาไทยทางกรุงศรีสัตนคนหุต ฤาที่
เรียกกันว่า ภาษาลาวพุงขาว...”²¹

นับว่าการเล่น แฉ่งลาว ได้แพร่หลายและได้รับความนิยมเป็นอย่างมาก ถึงกับเป็นที่โปรด
ปรานของพระเจ้าแผ่นดิน ด้วยเหตุนี้ เจ้านายอื่นๆ ก็พากันโดยเสด็จด้วย ดังที่ เซอร์ยอห์น เบาริง
ได้เขียนเล่าไว้ในบันทึกรายวัน วันที่ 20 เมษายน ร.4 พุทธศักราช 2398 ว่า

“ในคืนนี้หลังจากรับประทานอาหารที่วังของกรมหลวงวงษาธิราชสนิทแล้ว
ท่านยังให้หาพวกลาวมาเป่าแคนให้แขก (ฝรั่ง) ดูด้วย”²²

ตัวอย่างบทแฉ่งเรื่องนิทานนายคำสอน
เมื่อนำมาจัดเรียงใหม่ในลักษณะของโครงสร้างคำประพันธ์จะปรากฏดังนี้

(บาทเอก)

ฟังเยอ	สาวลำน้อย	ขึ้นใหญ่ทรายขาว	เฮียมเฮย
	ทั้งสาวฮาว	ค้อยคะนึ่งฟังแจ้ง	
อย่าได้	เนานอนแฉ้ง	มีนตาให้เหม็ดหน่วย	
พี่จัก	ถวายภาคพื้น	ผอวนน้องจ้งฟัง	

(บาทโท)

ยังมี	เมืองใหญ่กว้าง	เฮียกชื่อพารา
	อยู่เกษมสุข	ไพร่ไทเหลือล้น
	ราชาเจ้า	เสวยเมืองทศราช
	ฮ้อยประเทศท้าว	มาเข้าส่วนทอง.....

(สุภาสิต หรือ ผญา)

หญิงใด	เฮ็ดกินพร้อม	พอเกือปุกปกแตก
หญิงนั้น	เป็นช้อยเพื่อน	ควรให้ถ่ายเอา.....” ²³

²¹พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, บทแฉ่งเรื่องนิทานนายคำสอน,
(ม.ป.ท.: ม.ป.พ, ม.ป.ป.), หน้า 2.

²²อเนก นาวิกมูล, เพลงนอกศตวรรษ ฉบับปรับปรุง, หน้า 17.

²³ส. พลายน้อย, พระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว กษัตริย์วังหน้า (กรุงเทพฯ:
มติชน, 2543), หน้า 177-179.

จากบทพระราชนิพนธ์ดังกล่าว ผู้ช่วยศาสตราจารย์พรชัย ศรีสารคาม ได้อธิบายว่า

“.....พระราชนิพนธ์ของพระองค์ท่านจัดอยู่ในกระบวนของการประพันธ์
โบราณที่เรียกว่าโคลงสาร จะปรากฏอยู่ในวรรณกรรมสมุดผูกโบราณเป็น
ส่วนใหญ่ เมื่อพิจารณาด้วยกลวิธีการประพันธ์แล้ว เนื้อหาของบทแอ่วนิทาน
เรื่องนายคำสอนนั้น โดยทั่วไปจะเรียกกันว่าบทแอ่วเรื่องท้าวคำสอน มีใจ
ความที่กล่าวถึงการให้พิจารณาให้ดีถึงการเลือกสตรีเพศตามตำราความเชื่อ
ของชาวอีสานหรือชาวลาวมาตั้งแต่โบราณ.....พระราชนิพนธ์ของพระองค์
ทรงให้การประพันธ์บาทเอกสลับกับบาทโท โดยตลอดมา จนถึงช่วงกลางมี
สุภาษิตอีสานหรือ ผญา คั้น ถ้อยคำเป็น ภาษาลาว มีลักษณะงดงามคม
คายและเป็นไปอย่างโบราณตามระเบียบวิธี แสดงให้เห็นว่าพระองค์ท่านเป็น
ผู้รอบรู้และสนพระทัยในวัฒนธรรมลาวอย่างดีที่สุดทีเดียว”²⁴

โครงสร้างคำประพันธ์ประเภทโคลงสาร

บาทเอก

(ก ก) ก ก กั

ก ก ก ก (ก ก)

(ก ก) ก ก ก

ก ก ก กั (ก ก)

บาทโท

(ก ก) ก ก กั

ก ก ก กั (ก ก)

(ก ก) ก ก กั

ก กั ก ก ก (ก ก)²⁵

²⁴ สัมภาษณ์ พรชัย ศรีสารคาม, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ภาควิชาภาษาไทยคณะมนุษยศาสตร์
และสังคมศาสตร์ สถาบันราชภัฏมหาสารคาม, 24 มิถุนายน 2545.

²⁵ ก หมายถึง เสียงหนึ่งพยางค์ ส่วนเครื่องหมาย ก หมายถึง คำที่มีเสียงเอกหรือคำตาย
สามารถใช้แทนกันได้ หรือปรากฏเป็นรูปเอก ส่วนเครื่องหมาย กั หมายถึง คำที่มีเสียงโทหรือรูปโท
(ก ก) หมายถึง สร้อยคำ จะมีก็ได้ไม่มีก็ได้

ฉะนั้นการที่พระองค์เป็นผู้สามารถในเชิงกลอนนั้น ผู้วิจัยเห็นว่าน่าจะเป็นเพราะการกวาด ต้อนชาวลาวมาในหลายคราว กลุ่มชาวลาวเหล่านั้นมีพระสงฆ์ที่เป็นมันสมองและทรงภูมิปัญญา อยู่จำนวนมากและนอกจากที่พระองค์น่าจะได้รับการถวายงานจากบรรดานักปราชญ์ลาวที่ทรง ไพรดแล้ว อีกกลุ่มหนึ่งพระองค์ยังทรงโปรดราษฎรลาวในชุมชนบ้านสีทา อย่างมากอีกด้วย

พระปิ่นเกล้าฯทรงโปรดภูมิทัศน์ ทำเลที่ตั้งและบรรดาประชากร สิ่งแวดล้อมของเมือง สระบุรี ในอาณาบริเวณริมฝั่งตะวันตกของแม่น้ำป่าสัก ตอนที่เป็นหมู่บ้านสีทา ตำบลเตาปูน อำเภอแก่งคอย จังหวัดสระบุรีในปัจจุบัน โดยมักจะเสด็จแปรพระราชฐานและทอดพระเนตรหรือ ทรงแော်ลาวเป่าแคนอยู่เสมอๆ เฉพาะอย่างยิ่งทรงโปรดปรานบรรดาสาวชาวบ้านสีทา อันเป็นชน เชื้อสายลาว ที่ตั้งภูมิลำเนาอยู่สองฝั่งลำน้ำป่าสัก ในย่านบ้านสีทานี้ ล้วนมีรูปโฉมงดงามเป็นที่ต้อง พระราชหฤทัยเป็นยิ่งนัก ทำให้ต้องทรงแวะและได้เสด็จประทับพักแรมที่หมู่บ้านนี้ แต่เมื่อครั้งเสด็จ พระราชดำเนินขึ้นไปสำรวจภูมิสถานเมืองนครราชสีมาในครั้งนั้น ด้วยเหตุนี้เองจึงทำให้ พระปิ่น เกกล้าฯ ทรงได้สาวลาวบ้านสีทาเมืองสระบุรีในสมัยนั้น เป็นบาทบริจาริกาหลายนาง จนเป็นที่เล่าลือ โจรจันกันทั่วไปในสังคมไทยสมัยนั้น พระปิ่นเกล้าฯ จึงได้โปรดให้สร้างวังที่ประทับขึ้น ณ บ้านสีทา มีชื่อเรียกเป็นทางการว่า พระบวรราชวังสีทา แต่ชาวบ้านย่านนั้นนิยมเรียกกันสั้นๆ ว่าวังสีทา เพื่อให้ เป็นที่พำนักอาศัยของบรรดาหม่อมห้ามทั้งหลาย ที่ทรงได้จากหมู่บ้านนี้นับแต่บัดนั้นเป็นต้นมา พระปิ่นเกล้าฯ ก็ได้เสด็จพระราชดำเนินขึ้นไปประพาสสำราญพระราชอิริยาบถและประทับพักแรม ที่วังสีทา น้อยครั้ง มีได้เว้นแต่ละปี ปีละนานๆ จนตลอดพระชนมายุ จนเป็นที่ล่องรู้ไปทั่วในครั้ง นั้น แม้จวบจนที่ใกล้จะสวรรคตก็ตาม²⁶

จากการที่ความนิยมในการเล่นแော်ลาวได้แพร่หลายไปอย่างกว้างขวางกลายเป็นมหรสพที่ ได้รับความนิยมมากในสมัยนั้น จนมหรสพอื่นๆ ชบเซาลง พระราชบรมวงศานุวงศ์ตลอดจนเจ้านาย ชั้นผู้ใหญ่ลงมาถึงราษฎร แม้กระทั่งสมเด็จพระราชอนุชาเอง ก็เป็นที่โปรดปราน ทำให้พระบาท สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวไม่พอพระราชหฤทัยอย่างยิ่ง ด้วยทรงเห็นว่าการละเล่นแော်ลาวไม่ ควรเอามาเป็นพื้นวัฒนธรรมของไทย จนกระทั่งพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัวใกล้จะเสด็จ สวรรคต (พุทธศักราช 2409) จึงทรงประกาศห้ามให้เลิกเล่นแော်ลาว ดังปรากฏความในพระราช กิจจานุเบกษาดังต่อไปนี้

²⁶ ส. พลายน้อย, พระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว กษัตริย์วังหน้า (กรุงเทพฯ : มติชน, 2543), หน้า 173-174.

**ประกาศห้ามมิให้เล่นแอ่วลาว
ณ วันศุกร์ เดือน 12 แรม 4 ค่ำ ปีฉลู สัปตศก**

มีพระบรมราชโองการดำรัสแก่ข้าราชการผู้ใหญ่ผู้น้อยและทวยราษฎร์ชาวสยามทุกหมู่เหล่าในกรุงแลหัวเมือง ให้ทราบกระแสพระราชดำริว่า เมืองไทยเป็นประชุมชาวต่างประเทศต่างภาษา ใกล้ไกลมากด้วยกันมานานแล้ว การเล่นฟ้อนรำขับร้องของภาษาอย่างต่างๆ เคยมีมาปะปนเป็นที่ดูเล่นฟังเล่นต่างๆ สำราญเป็นเกียรติยศบ้านเมืองก็ได้อยู่ แต่ถ้าของเหล่านั้นคงอยู่ตามเพศตามภาษาของคนนั้นๆ ก็สมควรหรือไทยจะเรียนเอามาเล่นได้บ้างก็เป็นดีอยู่ว่าไทยเรียนใครได้เหมือนหนึ่งพระเทศนามหาชาติ ว่าอย่างลาวก็ได้ ว่าอย่างมอญก็ได้ ว่าอย่างพม่าก็ได้ ว่าอย่างเขมรก็ได้ ก็เป็นดี แต่จะเอามาเป็นอย่างไรไม่ควร ต้องเอาอย่างไทยเป็นพื้นอย่างอื่นว่า เล่นได้แต่แหล่งหนึ่ง สองแหล่ง

ก็การบัดนี้ เห็นแปลกไปนัก ชาวไทยทั้งปวงละทิ้งการเล่นสำหรับเมืองตัว คือ ปี่พาทย์ มโหรี เสภา ครึ่งท่อน พรบไก่ สักวา เพลงไก่อ่า เกี่ยวข้าว และละครร้องเสียหมด พวกกันเล่นแต่ ลาวแคน ไปทุกหนทุกแห่งทุกตำบลทั้งผู้ชายผู้หญิง จนท่านที่มีปี่พาทย์มโหรีไม่มีผู้ใดหาต้องบอกขายเครื่องปี่พาทย์ เครื่องมโหรีทุกแห่งทุกตำบลทั้งผู้ชายผู้หญิง ในที่มีงานโกนจุก บวชนาคก็หาลาวแคนเล่นเสียหมดทุกแห่ง ราคาหางานหนึ่งแรงถึง 10 ตำลึง 12 ตำลึง

การที่เป็นอย่างนี้ ทรงพระราชดำริเห็นว่า ไม่สู้งาม ไม่สู้ควรที่การเล่นอย่างลาวจะมาเป็นพื้นเมืองไทย ลาวแคนเป็นข้าของไทย ไทยไม่เคยเป็นข้าลาว จะเอาอย่างลาวมาเป็นพื้นเมืองไทยไม่สมควร

ตั้งแต่พวกกันเล่นลาวแคนอย่างเดียวก็น่าสอปีมาแล้ว จนการตกเป็นพื้นเมืองแลสังเกตดูการเล่นลาวแคนชุกชุมที่ไหน ฝนก็ตกน้อยรวงโรยไป ถึงปีนี้ข้าวในนารอดตัวก็เพราะน้ำป่ามาช่วย

เมืองที่เล่นลาวแคนมาก เมื่อฤดูฝน ฝนก็ตกน้อย ทำนาก็เสีย ไม้งอกงาม ทำขึ้นได้บ้างเมื่อปลายฝน น้ำป่ากระโชกมาก็เสียหมด เพราะฉะนั้น ทรงพระราชวิตกอยู่ โปรดให้ขออ้อนวอนแก่ท่านทั้งหลายทั้งปวงที่คิดถึงพระเดชพระคุณจริงๆ ได้งดการเล่นลาวแคนเสีย อย่าหามาดูแลฟัง แลอยากให้เล่นเองเลย ลองดูสักปีหนึ่ง สองปี การเล่นต่างอย่างเก่าของไทย คือ ละครฟ้อนรำ ปี่พาทย์ มโหรี เสภา ครึ่งท่อน พรบไก่ สักวา เพลงไก่อ่า เกี่ยวข้าวและอะไรๆ ที่เคยเล่นแต่ก่อนเอามาเล่น เอามากู้ขึ้นบ้างอย่าให้สูญ เล่นลาวแคนขอให้งดเสีย เลิกเสีย สักปีหนึ่งสองปี ลองฟังดูฟ้าฝนจะงามอย่างไรต่อไปภายหลัง

ประกาศอันนี้ ถ้ามีฟังยังขึ้นเล่นลาวแคนอยู่ จะให้เรียกภาษีให้แรงใครเล่นที่ไหนจะให้เรียก แต่เจ้าของที่และผู้เล่น ถ้าลักเล่นจำต้องจับปรับให้เสียภาษีสองต่อ สามต่อ

ประกาศมา ณ วันศุกร์ เดือน 12 แรม 14 ค่ำ ปีฉลู สัปตศก²⁷

จากอิทธิพล แอ่วลาว ถึง แอ่วเกล้าซอ ปรากฏว่าหลังจากมีพระบรมราชโองการนี้ ประกาศออกมา ทำให้การเล่นแอ่วลาว เสื่อมความนิยมลงไปมาก เพราะเกรงด้วยจะต้องพระราช อาชญาและจากข้อสันนิษฐานที่ว่า แอ่วเกล้าซอที่ปรากฏในชั้นหลัง เป็นการประดิษฐ์ขึ้นใหม่ โดย อาศัยท่วงทำนองและจังหวะแบบเดิมของ แอ่วลาว แต่ดัดแปลงเครื่องดนตรีที่เป็นเอกลักษณ์ของ ลาว คือ แคน มาเป็นซอคู่ ซอด้วงแทนและเรียกชื่อเสียใหม่ว่า แอ่วเกล้าซอ นั้น เมื่อพิจารณาในเชิง ความหมายและที่มาของถ้อยคำจะเห็นว่า จากหลักฐานการบันทึกทางประวัติศาสตร์ทั้งชาวไทย และชาวต่างชาติ ไม่ปรากฏคำว่า แอ่วลาว แต่อย่างไร จนกระทั่งมาถึงในสมัยรัตนโกสินทร์ จึงมี การพูดถึงอย่างชัดเจน โดยเฉพาะในรัชสมัยของพระปิ่นเกล้าฯ หากแต่การเป่าแคน บรรเลง ร้องรำ และมหรสพอื่นๆ ของลาวนั้น มีการบันทึกไว้อย่างชัดเจน ดังนั้น คำว่า แอ่วลาว น่าจะเกิดขึ้นในสมัย รัตนโกสินทร์เป็นแน่ แต่จะเป็นผู้ใดบัญญัติขึ้นไม่ทราบได้ ซึ่งทั้งนี้ยังมีผู้ที่พยายามจะอธิบายถึงที่มา ของคำๆ นี้ตามนัยของความหมายอีกหลายท่าน

ในทรรศนะของ ไพบูลย์ แพงเงิน

คนไทยในภาคกลางนั้น แต่เดิมรู้จัก “หมอลำ” จากคำว่า “แอ่วลาว” หรือ “ลาวแคน” ซึ่งคำ ทั้ง 2 นี้ ในความเห็นของผู้เขียนเห็นว่า มิใช่เป็นคำที่เจ้าของภาษา (“คนลาว” หรือ “คนอีสาน”) เป็น ผู้ใช้หรือเป็นผู้เรียก หากแต่เป็นคำที่คนอื่น (ซึ่งมิใช่คนลาว) เป็นผู้ใช้หรือผู้เรียก โดยที่ไม่เข้าใจความ หมายเพราะคำว่า “แอ่ว” นั้น ในภาษาลาว เป็นคำกริยาที่หมายความว่า “รบเร้า ร้องกวน โยเย ออดอ้อน” เช่น ประโยคที่ว่า “ลูกเฒ่าแอ่วกินนม” ซึ่งแปลว่า “ลูกของใครร้องกวนกินนม” เช่นนี้ เป็นต้น ส่วนในภาคเหนือนั้น คำว่า “แอ่ว” ใน “คำเมือง” ซึ่งเป็นภาษาเหนือก็มีความหมายว่า “ไป เที่ยว ไปชม” มิได้หมายความว่า “ร้อง” หรือ “รำ” แต่อย่างไร ดังนั้นคำว่า “แอ่วลาว” หรือ “ลาว แคน” จึงน่าจะเป็นการเรียกแบบอุปโลกน์จากคนอื่นที่ไม่ใช่คนลาวมากกว่า ซึ่งความเห็นในเรื่องนี้ ผู้เขียนเคยได้ไปเรียนถามอาจารย์ปรีชา พิณทอง ซึ่งเป็นปราชญ์ของอีสานอีกท่านหนึ่งที่โรงเรียน พิมพิศิรินทร์ จังหวัดอุบลราชธานี ท่านก็ยืนยันว่าถูกต้องและไม่มีข้อสงสัยเป็นอย่างอื่น²⁸

²⁷ ประชุมประกาศรัชกาลที่ 4 พุทธศักราช 2405 - 2408, (พระนคร: คุรุสภา), หน้า 289 – 291.

²⁸ ไพบูลย์ แพงเงิน, กลอนลำภูมิปัญญาของอีสาน (กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, 2534), หน้า 2.

ในวรรณคดีของสนอง คลังพระศรี

“การเล่นแฉ่วเคล้าขอ ที่ได้รับแบบอย่างหรือดัดแปลงจากการเล่นลำแคนหรือแฉ่วลาวนั้น แฉ่วลาว ก็คือ การนำเอาบทกลอนที่มีลักษณะการประพันธ์ด้วยคำและสำเนียงของคนอีสาน มาขับลำนำเป็นที่ส่งทำนองและออกทำรำประกอบ ซึ่งคนอีสานเรียกผู้ที่ทำหน้าที่นี้ว่า หมอลำ ประกอบกันกับการนำเอาแคน เครื่องดนตรีพื้นบ้านของอีสานมาเป่าประสานเสียงคลอเคล้าประกอบการขับลำเป็นท่วงทำนองเพลงต่างๆ ทำให้การขับลำมีความไพเราะมากขึ้น ซึ่งเรียกผู้ที่ทำหน้าที่เป่าแคนว่า หมอแคน คนอีสานโดยทั่วไปจึงเรียกว่า หมอลำ หมอแคน แต่ในปัจจุบันโดยทั่วไปแล้ว เมื่อเรียกว่า หมอลำ ก็เป็นอันเข้าใจว่า จะต้องมีหมอแคนเข้ามาประกอบ การเล่นหมอลำนี้ สมัยก่อนคนภาคกลางเรียกว่า ลาวแคน บ้าง ลำแคน บ้างหรือ แฉ่วลาว บ้าง ดังปรากฏในประกาศรัชกาลที่ 4 ว่า “ประกาศห้ามมิให้เล่นแฉ่วลาว” ที่เรียกเช่นนี้คงเป็นเพราะเป็นการละเล่นของชาวลาวซึ่งเป็นคำที่เรียกไม่ตรงภาษาหรือความหมายของพื้นเมืองจริงๆ โดยเฉพาะคำว่า ลาวแคนหรือแฉ่วลาวนั้น คำพื้นเมืองไม่มีใช้พูดใช้เรียกกันเลย”²⁹

ในวรรณคดีของฉวีวรรณ คำเนิน

“แฉ่ว นี้ก็คือ ลำ แฉ่วนะ คือ ขับลำ แฉ่วจะเป็นภาษาอยู่ในวัง ถ้าออกมาข้างนอกก็คือ ขับ ลำ มาที่หลัง แฉ่วใช้เรียกเฉพาะในวัง ถ้าเป็นหมอลำอย่างปัจจุบันท่านจะเรียกแฉ่ว...จะนั้นแฉ่วตัวนี้อยู่อีสานก็คือลำ แต่ถ้าอยู่กับสามัญชนก็คือขับ ลำมาที่หลัง ขับต้องมาก่อน ถ้าเราตามเรื่องไปทางเหนือทางหลวงพระบาง หมอลำเขาก็ไม่เรียกขับ เช่น ขับท่อมหลวงพระบาง ถ้าลงมาทางกลางของประเทศลาวจนถึงใต้จะเรียกลำ เช่น ลำกาลเกตุ ลำสินไซ

²⁹ สนอง คลังพระศรี, บทบาทขออยู่ในเพลงแฉ่วเคล้าขอ, งานวิจัยในระดับปริญญาบัณฑิต พ.ศ.2533, หน้า 6.

ซึ่งมีแต่เรื่องยาวๆ ทั้งนั้น หรือบางทีก็เรียกรวมๆ กันว่า ชับล้า.....แอ่วลาวก็คือ
ล้า หรือ ชับล้า หรือ หมอล้านี้แหละ ลาวจะเป็นอีสานก็ได้ เหนือก็ได้ ลาวฝั่ง
โขงก็ได้ ก็ลาวทั้งนั้น...”³⁰

ในทรรศนะของสุทธิสมพงษ์ สท้านอาจ

ท่านผู้นี้เป็นหมอล้าที่มีความสามารถของจังหวัดร้อยเอ็ด มีประสบการณ์ในด้านการลำมา
ตั้งแต่เล็กจนถึงสูงอายุ เคยไปอยู่ประจำในประเทศลาวนานถึง 14 ปี โดยทำงานอยู่กับสำนักงาน
ข่าวสารอเมริกัน ซึ่งให้ความช่วยเหลือรัฐบาลลาวในอดีต (ก่อนเปลี่ยนมาเป็นประเทศสาธารณรัฐ
ประชาธิปไตยประชาชนลาว) และเคยได้รับเชิญให้เดินทางพร้อมคณะอีก 4 คน ไปแสดงศิลปะ
หมอล้าที่สหรัฐอเมริกาเพื่อเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมให้ชาวอเมริกันชมและฟังมาแล้ว ได้เขียนเล่าไว้
ในหนังสือ “อนุสรณ์สหพันธ์สมาคมหมอล้าแห่งประเทศไทย 2519” เช่นกันว่า

“...ผมได้สังเกตอีกว่า แม้แต่คนลาวด้วยกัน ภาษาร้องลำของเขาก็ต่างกัน
เราว่าหมอล้า เขาว่าหมอขับ ความจริงหมอขับกับหมอล้านี้ อาจจะมาด้วย
กัน ดังคำโบราณท่านว่า “หมอขับหมอล้า” แต่หมอขับอาจจะเป็นรากเง่าของ
หมอล้า เพราะในเมืองลาวเขาเรียกกันแต่หมอขับ เช่น ชับช้าเหนือ ชับหลวง
พระบาง ชับงึม ตกมาภาคกลางและภาคใต้ของลาว ส่วนมากเรียกว่าล้า
เช่น ล้าดอนสวรรค์ ล้ามหาชัย ล้าเตี้ยสาร์วัน ล้าสีทันดอน...” และใน
หนังสือเล่มเดียวกันนี้ พระเดชพระคุณหลวงพ้อ “พระอริยานุวัตร เขมจารี
เถระ” แห่งวัดมหาชัย จังหวัดมหาสารคาม ซึ่งเป็นพระคุณเจ้ารูปแรกที่ได้รับ
การถวายปริญญาคุณวุฒิบัณฑิตกิตติมศักดิ์ จากมหาวิทยาลัยของทางราชการ
คือ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ (วิทยาเขตมหาสารคาม) เมื่อปี
พ.ศ.2523 เพราะความเป็นปราชญ์ในทางวรรณคดี ประวัติศาสตร์ คติชาว
บ้าน พุทธศาสนา และภาษาถิ่นอีสานของท่าน ก็ได้เขียนคำขวัญเกี่ยวกับ
ประวัติหมอล้า-หมอแคนไว้ว่า “...หมอ ได้แก่ ผู้เชี่ยวชาญชำนาญในวิชา
ซีพนั้นๆ จะเลี้ยงซีพด้วยศิลปะใดๆ อันเป็นอาชีพในทางศีลธรรม เรียกว่า หมอ
ทั้งนั้น และอีกตอนหนึ่งท่านได้เขียนว่าคำว่า ล้า แปลว่า ยาว ตำนานหรือ

³⁰ สัมภาษณ์ จวีวรรณ ดำเนิน, ศิลปินแห่งชาติและอาจารย์ประจำวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรม
ศิลปากร จ.ร้อยเอ็ด, 26 เมษายน 2545.

นิทานในคัมภีร์โต มีเรื่องเนื้อความยาวเรียกว่า ลำ เช่น หนังสือลำกาลเกตุ ลำสินไซ ลำไก่อแก้ว ลำพระเจ้าสิบชาติลำพระเวสสันดรมหาชาติ เป็นต้น ซึ่งมีแต่เรื่องยาวๆ ทั้งนั้น..."³¹

จากความเห็นของท่านต่างๆ เมื่อพิจารณาแล้ว ผู้วิจัยเห็นว่าน่าจะมีความเป็นไปได้อย่างมากที่ว่าคำว่า แอ่วลาว นั้น เป็นคำที่ใช้เรียกของคนที่ไม่ใช่ชนชาติลาว อีกทั้งคำๆ นี้ ยังเพิ่งจะปรากฏในสมัยรัตนโกสินทร์อีกด้วย ส่วนในความหมายที่แท้จริงประการใดนั้น คงจะระบุให้ชัดเจนค่อนข้างยากแต่น่าจะเป็นเช่นเดียวกับทวรรณของท่านต่างๆ คือ เรียกการขับร้องของลาว ที่มีแคนเป่าประกอบว่า แอ่วลาว หรือ ลาวแคน หรือ หมอลำในชั้นหลังเป็นแน่

อีกนัยหนึ่ง ศาสตราจารย์นายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ได้ให้ความเห็นว่า การเรียกการละเล่นของลาวในสมัยรัตนโกสินทร์หรือในสมัยพระปิ่นเกล้าฯ นั้นว่า แอ่วลาว เป็นการเรียกอย่างดูถูกดูแคลนเพราะเป็นชาติเชลย...³² ซึ่งมีความเป็นไปได้ แต่อีกประการหนึ่งในการที่พระปิ่นเกล้าฯ โปรดการเสด็จไปทอดพระเนตร หรือ ทรงแคนตามที่ต่างๆ ในประเทศหลายแห่ง เพราะมีชนชาวลาวอาศัยอยู่กระจายโดยทั่วไปในสยามประเทศ ดังที่ปรากฏหลักฐานทางประวัติศาสตร์ข้างต้น โดยเฉพาะทรงโปรดเสด็จไปยังบ้านสีทาเสมอๆ นั้น ผู้วิจัยเห็นว่าอาจจะเป็นไปได้ที่ทำให้คนโดยทั่วไป หรืออาจจะเป็นคนในราชสำนัก หรือคนตามเสด็จฯ จะเรียกการนี้ว่า ไปแอ่วลาวด้วยความหมายของคำว่าแอ่วของลาวพ่ายพ ที่ว่าไปเที่ยว ซึ่งปรากฏในพระราชจริยาวัตรของพระปิ่นเกล้าฯ โดยชัดเจน อีกทั้งในสมัยอยุธยาเป็นต้นมา ดินแดงล้านช้าง ล้านนา ลาวฝั่งโขง ก็เรียกรวมๆ กันว่าลาวทั้งนั้นและการที่จะหยิบยืมหรือเข้าใจกันในความหมายของภาษาถิ่นว่า คือ ภาษาลาวด้วยกันทั้งสิ้นก็เป็นได้ ตลอดจนมักจะเรียกคู่กันเสมอว่า "แอ่วลาว เป่าแคน" สองคำนี้น่าจะมีความหมายแยกออกจากกันตามนัยของความหมายที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น แต่น่าจะต้องใช้เรียกคู่กันเสมอ หรืออีกนัยหนึ่ง แอ่วลาว น่าจะหมายถึง การขับร้องของลาวนั้นจำเป็นต้องใช้แคนเป่าประกอบด้วยเสมอๆ ดังคำอธิบายของ อาจารย์จีรพล เพชรสม

³¹ ไพบูลย์ แพงเงิน, กลอนลำภูมิปัญญาของอีสาน (กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, 2534), หน้า 2.

³² สัมภาษณ์ พูนพิศ อมาตยกุล, ศาสตราจารย์ทางด้านประวัติศาสตร์ดนตรีไทย มหาวิทยาลัยมหิดล, 25 ธันวาคม 2545.

“.....หมอลำตั้งแต่สมัยโบราณมาแล้ว จะต้องมีแคนประจำตัว 1 ดวงเสมอ เพื่อให้เหมาะสมกับระดับเสียงของตน.....หมอลำ 1 คนจะมีแคน 1 ดวง...”³³

ถ้าพิจารณาถึงสำนวนของบทแอ่วลาว ปรากฏว่า...ในการนำบทแอ่วอันเป็นมาตรฐาน และได้บันทึกเอาไว้อย่างเป็นระบบ คือ บทแอ่วพระราชนิพนธ์เรื่องนายคำสอนหรือท้าวคำสอนมาศึกษานั้น พบว่า จากลักษณะคำประพันธ์ซึ่งเป็นคำประพันธ์โบราณของอีสานและสอบถามท่านผู้รู้ทางวัฒนธรรมหมอลำหลายท่าน โดยเฉพาะอาจารย์ฉวีวรรณ ดำเนิน (ศิลปินแห่งชาติ) ได้ให้ความเห็นว่า

“ถ้าพบบทลักษณะนี้ จะมีทำนองเดียวและจะปรากฏลักษณะทำนองแบบนี้ ในสมัย ร.3 ถึงประมาณ ร.4 เป็นหมอลำพื้นบ้าน ไม่ใช่หมอลำกลอน ลำห่มุ่มันเป็นหมอลำพื้นบ้าน ซึ่งหมอลำพื้นบ้าน คือ การเล่านิทาน จะเป็นลักษณะเดิม... แต่หมอลำพื้น คือ หมอลำนำเรื่องต่างๆ มาเล่า แล้วก็ตีบทตามตัวละคร ใส่อารมณ์สีสันทันเข้าไป.....ในสมัยพระปิ่นเกล้า แอ่วลาวที่ว่าคือลำพื้น พูดได้เลยว่า คือลำพื้น.....แล้วเขาจะใช้แคนสมัยโบราณเป่า แคนจะเสียงต่ำ เสียงจำใหญ่ แคนโบราณ มีไว้เป่าใส่หมอลำพื้น ดังนั้นเวลาร้องเสียงแคนจะกระหึ่มกังวาล เหมือนแมลงงูต่อมดอกไม้ ทำเสียงกังวานอยู่ในโพรงไม้.....ซึ่งในสมัยพระปิ่นเกล้าจะใช้ลายนี้ คือ ลายใหญ่ หรือเรียกว่าลายแมลงงูต่อมดอกไม้”³⁴

และอีกหลักฐานที่สำคัญอีกสิ่งหนึ่งคือ แคนคู่พระหัตถ์ของพระปิ่นเกล้าฯ ที่จัดแสดงอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาตินั้น เป็นแคนโบราณที่เรียกว่า แคนแก้ว มีลักษณะใหญ่และยาวมาก ซึ่งน่าจะเป็นจริงตามที่อาจารย์ฉวีวรรณอธิบาย

จากทรรคนะต่างๆและหลักฐานทางประวัติศาสตร์ ทำให้พอจะอนุมานได้ว่า แอ่วลาว แอ่วลาวเป่าแคน หรือ หมอลำ กับคำว่า แอ่วเกล้าซอ นั้น มีนัยสัมพันธ์กันและน่าจะมีการเกี่ยวข้อง มีวิวัฒนาการ หรือมีการเปลี่ยนแปลง ปรับเปลี่ยนในเชิงความหมาย แต่ในอีกมิติหนึ่งที่สำคัญ

³³ สัมภาษณ์ จีรพล เพชรสม, ผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร จังหวัดร้อยเอ็ด, 26 เมษายน 2545.

³⁴ สัมภาษณ์ ฉวีวรรณ ดำเนิน, ศิลปินแห่งชาติและอาจารย์ประจำวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร จังหวัดร้อยเอ็ด, 26 เมษายน 2545.

คือ ในรูปของปรากฏการณ์ ที่ออกมาเป็นการละเล่นหรือการแสดง ดังสมมุติฐานจากข้อมูลภาคสนามหลายๆ แห่ง เมื่อนำมาเปรียบเทียบในตัวชี้งาน หรือในกระสวนทำนอง จะปรากฏดังนี้

**เปรียบเทียบกระสวนทำนองแ่วลาวหรือลำพิน
กับกระสวนทำนองแ่วเคล้าซอ**

ทำนองลำพิน จากบทพระราชนิพนธ์ฯ นายคำสอน

_ ล _ ี
_ พิง _ เยื่อ

_ ี ด ล	_ ช _ ล	_ ล ด ล	_ ด _ ี
_ ลาวลำน้อย	_ ชื่น _ ใหญ่	_ ภายชาว	_ เสียม _ ้อย

___ ช	_ ล ด ี	_ ช _ ด ล	_ ช _ ล
___ พิง	___ ลาวฮาม	_ ค่อน _ คนิง	_ พิง _ แจ้ง

_ ช ด ล	_ ด _ ี	_ ด _ ล	_ ด ช ล
_ อย่าได้เนา	_ นอน _ แล้ง	_ มีน _ ตา	_ ให้เมิดหน้อย

ช ล ด ี	ช ด _ ล	ช ล ด ี	_ ช ด ี
พิจักถวาย	ภาคพิน	พะอวนน้อง	___ จ้งพิง

_ ี ด ี	_ ด _ ล	_ ช _ ล	_ ด _ ี
_ ย้งมีเมื่อง	_ ใหญ่ _ กว้าง	_ เสียม _ ชื่อ	_ พา _ ลา

เหมือนกันทีเดียวโดยเฉพาะการแบ่งวรรคการร้อง ซึ่งการร้องทำนองแข็งหรือที่เรียกตามอย่างอีสาน ว่าการจ่ายแข็งนั้น เมื่อร้องเสร็จหนึ่งวรรคแล้ว จะมีลูกคู่ร้องเลียนแบบอีกครั้งหนึ่ง ดังนี้

ตัวอย่างกระสวนทำนองแข็งอีสาน

___ ช	_ ด _ ร	_ ล ด ล	_ ด _ ร
___ ไอ่	_ สะ _ ไอ่	_ ไอ่ สะไอ่	__ สะไอ่

ลูกคู่รับทำนองเหมือนเดิม

___ ล	__ ด ร	__ ร ด	_ ช _ ล
___ ไอ่่ม	__ นะโม	__ พุทโธ	_ เป็น _ ถ่า

ลูกคู่รับทำนองเหมือนเดิม

___ ช	_ ล ด ด	__ ด ล	_ ด ล ด
___ ไหว้	__ พระเจ้า	__ พระธรรม	__ พระสงฆ์

ลูกคู่รับทำนองเหมือนเดิม

___ ร	__ ด ร	__ ด ล	_ ด _ ล
___ จิต	__ จ้านงค์	__ ธรรมโม	_ ธรรม _ มะ

ลูกคู่รับทำนองเหมือนเดิม

___ ล	_ ด _ ร	_ ด _ ล	_ ด _ ด
___ ออย่า	_ เลิก _ ละ	_ ผิด _ ที่	_ ผิด _ ครอง

ลูกคู่รับทำนองเหมือนกัน

___ ร	_ ด ร	__ ด ล	_ ช _ ล
___ เป็น	ทำนอง	_ อีสาน	ภาพย์แข็ง

แต่ในทำนองร้องตอนต้นเวลาขึ้นร้องของแ่วเคล้าซอที่ว่า ไอน้อ ไอน้อ นางเอย นवलเอย หรืออ้ายเอยนั้นปรากฏตรงกันทุกประการกับการขึ้นกลอนลำของอีสาน เว้นแต่เฉพาะคำว่าเอย สุด

ท้ายเมื่อร้องมาถึงเสียงตกจริงของวรรณคดีตามโครงสร้างแล้ว จะลากเสียงเอยขึ้นในลักษณะเหมือน
พูด ดังนี้

ตัวอย่างการเปรียบเทียบทำนองขึ้นต้น

แอ่วเกล้าซอ

ทำนอง	_ช_ล	_ร°_ล	ช ล ร° ล	ชลต°_ลต°
บทร้อง	_ไอ่_นอ	_ไอิ่_นอ	_ไอนอไอินอ	_นวล_เอ้ย

ทำนองลำอีสาน

บทร้อง	_ช_ล	_ร°_ล	ช ล ร° ล	_ช_ต°
ทำนอง	_ไอ่_นอ	_ไอิ่_นอ	_ไอนอไอินอ	_อ้าย_เอ้ย

ส่วนในตอนจบลงของการร้องทำนองแอ่วเกล้าซอก็ปรากฏโครงสร้างทำนอง
การลงอย่างเช่นกลอนลำของอีสานเหมือนกัน ดังนี้

ตัวอย่างการเปรียบเทียบทำนองจบ

แอ่วเกล้าซอ

บทร้อง	___รมช	_รมช_ม	_ร°_ต°_ล	_ช_ต°
ทำนอง	___หงส์	_สอง_คอ	_ยั้งแต่บ่	_ได้_อาย

ทำนองอีสาน

บทร้อง	___รมช	_ม_ม	_ร°_ต°_ล	_ล_ช_ต°
ทำนอง	___ศรี	_นา_นวล	_ชวน_ละเนื้อ	นาง_เอ้ย

จะต้องมีการหักลงด้วยกระสวนทำนองอย่างนี้เสมอๆ ในการลงจบความหรือจบเรื่อง

นอกจากนี้ในส่วนของแอ่วเกล้าขอ เมื่อจะจับเรื่อง³⁵ หลังไหว้ครูเสร็จสิ้น ทำนองก็จะเปลี่ยนไปอีกคือ จะมีความละม้ายคล้ายกับเพลงพื้นบ้านภาคกลางเลยทีเดียว หรือตามที่อาจารย์สุดจิตต์ ดุริยประณีต กล่าวว่า “ตอนจับเรื่องนั้นะ ครูว่ามันคล้ายอีแรวของเรามากนะ คนภาคกลางบ้านเราเนี่ยแหละที่ทำแล้วยัง เอ้ย เยอะ เอ้อ เอ็ง เงอะ เอ้ย เยอะ เอ้อ เอ็ง เงย ลูกเล่นอะไรทำนองนี้ลงไปอีก ส่วนใหญ่ผู้ชายเขาจะทำ สนุกดี³⁶”

ตัวอย่างทำนองในช่วงจับเรื่อง

_ ช ม _ _ ได้ _	_ _ ล ด° _ _ _ ยลพิทตร์	_ _ _ ด° _ _ _ _ ลัก	ล ล _ _ ชณา _ _
_ _ ช ม _ _ แจยอด	_ _ ล ล _ _ สุดา	_ _ _ ล _ _ _ ดวง	ล ด° _ _ สมร _ _
_ _ ด° _ _ _ เหมือน _	_ ล _ ด° _ _ ไผ่ _ ผิน	_ _ _ ช _ _ _ บิน	_ ม _ _ _ ผาด _ _
_ _ ช ม _ _ มาจาก	_ ช _ ม _ _ ไกร _ ลาศ	_ _ ล ด° _ _ _ _ พื่น	ล ล _ _ อัมพร _ _
_ _ ช ม _ _ เจ้า	_ ล _ ด° _ _ งาม _ โยม	_ _ ล ล _ _ _ ประโลม	_ ล _ _ _ ตา _ _
_ ล _ ล _ ดั่ง _ กิน	_ _ ล ล _ _ นรา	_ ช _ ม _ ลงเล่น	ล ด° _ ล _ ส่า _ คร
ม° ช° _ ม _ เสีย _ แรง	_ ด° ม° ม _ _ มาเจอ	_ ด° _ ร° _ ออย่า _ เพ้อ	_ ม° _ _ _ จร _ _

³⁵ สัมภาษณ์ สุดจิตต์ ดุริยประณีต, ศิลปินแห่งชาติและอาจารย์พิเศษคณะครุศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 26 กันยายน 2545.

³⁶ จับเรื่องหมายถึงการดำเนินเป็นเรื่องราวต่าง ๆ

_ช็_ช็	_ร็_ม็	___ด	___ม็
_รับ_รัก	_พ็_ก่อน	___เกิด	___เอย

ดังนั้นจากข้อมูลต่าง ๆ ผู้วิจัยเห็นว่า แอ่วเคล้าชอนน่าจะได้รับอิทธิพลมาจากแอ่วลาวจริง แต่มีใช้ทั้งหมด ที่ดูจะชัดเจนที่สุดก็คือ ถ้อยคำที่บรรจุอยู่ในบทร้อง ปรากฏถ้อยคำภาษาอีสานหรือภาษาลาวอยู่เป็นอันมาก ไม่ว่าจะเป็นบทที่ประพันธ์ขึ้นใหม่หรือของเดิมก็ตามที่ นอกจากนั้น ยังได้พิสูจน์ให้เห็นว่าในตอนที่จะลงจบของท่วงทำนองร้อง ยังมีกระสวนทำนองเช่นเดียวกันกับการลงจบกลอนลำของอีสานอีกด้วย และดังที่กล่าวมาแล้วในช่วงต้นการเรียกชื่อว่า “แอ่วลาว” นั้นน่าจะมาจากคนภาคกลางเป็นผู้เรียก ตลอดจนน่าจะเป็นตัวแปรสนับสนุนที่สำคัญยิ่งกว่าการเกิดแอ่วเคล้าชอนเป็นการนำเอาเอกลักษณ์ที่เด่นๆ ของการขับร้องอย่างลาวมาปรุงเสียใหม่อย่างคนภาคกลาง ด้วยการขึ้นด้วย โอ...นอ...อย่างกลอนลำ แล้วขับร้องอย่างภาคกลางที่พยายามปรุงให้มีกลิ่นไอ อรรถรสและสำเนียงอย่างลาว แล้วจบด้วยสำนวนอย่างกลอนลำอีกทีหนึ่งจากนั้นมาขยายความ และสร้างสรรค์ต่ออย่างภาคกลางเองซึ่งน่าจะเปรียบได้กับการปรุงอาหารอีสาน จะจัดจ้านอย่างไรก็ตามแต่ก็จะปรุงให้ถูกปากของตน ซึ่งคนปรุงเป็นคนภาคกลาง วัตถุประสงค์ที่ใช้ประกอบอาหารเป็นของอีสานแต่รสชาติตามใจชอบอย่างภาคกลาง และได้้นำเครื่องดนตรีในชนบทไปบรรเลงเกริ่นขึ้นต้น เพื่อให้บทร้องตั้งเสียงและบรรเลงเคล้าไปกับร้องจนจบเหมือนกันเช่นเดียวกับการตั้งเสียงร้องด้วยแคนและบรรเลงเคล้าไปด้วยกันอย่างแอ่วลาว

2. บทบาทและพัฒนาการของแอ่วเคล้าชอนที่มีต่อสังคมไทย ตลอดจนปัจจัยในความนิยมและเสื่อมความนิยม

แอ่วเคล้าชอน เป็นการละเล่นพื้นบ้านของไทยภาคกลางที่เกิดขึ้นในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์นี้เอง อาจารย์มนตรี ตราโมท ศิลปินแห่งชาติสาขาศิลปะการแสดงและผู้เชี่ยวชาญดนตรีไทย ได้ประมาณว่าการเล่นแอ่วเคล้าชอนน่าจะเกิดขึ้นในต้นแผ่นดินรัชกาลที่ 5 นี้เอง และเป็นคนละเรื่องกับแอ่วลาวเพียงแต่ว่าวิธีการดำเนินการแสดงมีรูปแบบละม้ายกันเท่านั้นเอง³⁷

³⁷ พูนพิศ อมาตยกุล “แอ่วเคล้าชอน เพลงพื้นบ้านภาคกลางที่หาฟังยากยิ่ง,” สยามสังคีต หนังสือพิมพ์สยามรัฐ, 2535.

ถ้าพิจารณาจากข้อสันนิษฐานดังกล่าว ตลอดจนข้อมูลในเชิงประวัติศาสตร์อื่นๆ โดยคำนวณระยะเวลาตั้งแต่ปีที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงประกาศพระราชกฤษฎีกา นุเบกษาห้ามแอว์ลาวเป่าแคนในปีพุทธศักราช 2408 จนถึงช่วงต้นรัชกาลในแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ใช้เวลาไม่นานนักสำหรับการกำเนิดแอว์เคล้าซอ ซึ่งเป็นผลงาน ศิลปกรรมอันมีเอกลักษณ์และงดงามยิ่ง ตลอดจนกลายมาเป็นการละเล่นที่นิยมของสังคมไทย โดยผลจากการวิวัฒน์ครั้งนี้สามารถพลิกผันมาเป็นอาชีพหนึ่งที่ยังประโยชน์ต่อคนหลายกลุ่มของสังคมไทยในเวลาต่อมาอีกด้วย

บทบาทของแอว์เคล้าซอที่มีต่อสังคมไทยนั้น ผู้วิจัยแบ่งออกเป็น 3 ช่วงระยะเวลาด้วยกัน โดยอาศัยปัจจัยที่เกิดขึ้นตามปรากฏการณ์ทางประวัติศาสตร์ที่เกี่ยวข้องโดยตรงและมีการบันทึกเป็นหลักฐานชัดเจน ดังนี้

1. ประมาณปีพุทธศักราช 2408 (ปีที่ประกาศห้ามแอว์ลาวเป่าแคน) ถึง ปีพุทธศักราช 2430 (ปีที่รัชกาลที่ 5 ทรงโปรดเกล้าฯ ให้เลิกโรงบ่อนเบี้ย และโรงหวยต่างๆ เพื่อมิให้เป็นการมอมเมาราษฎร)³⁸

ปรากฏหลักฐานที่สำคัญว่า ตลอดช่วงระยะเวลาประมาณ 22 ปีนี้ แอว์เคล้าซอเป็นอาชีพที่สำคัญอาชีพหนึ่งในบรรดามหรสพต่างๆ กล่าวคือ รายได้ของการแสดงแอว์ (หรือมหรสพอื่นๆ) ในสมัยนั้นนับว่าเลี้ยงตัวได้จริงๆ เพราะสมัยนั้นมีโรงบ่อนอยู่ทุกอำเภอ โรงบ่อนนี้ขุนพัฒนาผูกจากรัฐบาล เล่นถั่วและโป้ปั่นกันอย่างสนุกสนาน ทุกๆ บ่อนก็พยายามที่จะหาทางเรียกคนให้เข้ามาเล่นมากมาย ห้ามมหรสพมาแสดงประจำให้ครึกครื้น คณะละคร (นอก) หรือแอว์คณะใดที่แสดงมีชื่อเสียง ขุนพัฒนามักจะหามาแสดงเป็นประจำการหาแสดงนี้มักจะมีกำหนดงวดหนึ่ง 10 วัน เรียกว่า เหมาพอมดเหมานึ่ง ก็มักจะเปลี่ยนคณะหรือเปลี่ยนการแสดง เพื่อให้แปลกๆ ออกไป...การคมนาคมในสมัยนั้นถนนหนทางไม่ค่อยจะมี จึงใช้แต่เรือกันเป็นพื้นเนื่องจากเมืองไทยเราอุดมลุ่มน้ำลำคลองจะเดินทางจากจังหวัดหนึ่งไปอีกจังหวัดหนึ่งก็มีลำคลองทะลุถึงกัน สามารถที่จะใช้เรือเป็นพาหนะไปได้ไกล ๆ คณะแอว์ที่ต้องเดินทางไปแสดงไกล ๆ ถึงต่างจังหวัดก็ต้องไปด้วยเรือ³⁹

แต่ที่โรงบ่อนได้กำหนดระยะเวลาที่แสดงและชนิดของมหรสพ ตลอดจนคุณภาพในการแสดงนั้น พระยาอนุমানราชธนะได้อธิบายไว้ในหนังสือ พื้นความหลัง หน้า 168 – 169 ความว่า

³⁸ ก้นยาบตี, หมายเหตุ: สยามประเทศ (กรุงเทพฯ: บางกอกมู๊ด, 2545), หน้า 116.

³⁹ มนตรี ตราโมท, "ประวัติหลวงไพเราะเสียงซอ (อุ้น ดุริยะชีวิน)" ในหนังสืองานพระราชทานเพลิงศพหลวงไพเราะเสียงซอ, (กรุงเทพฯ: จันวานิชย์, 2519), หน้า 1-2.

“เหตุที่โรงบ่อนมีมหรสพให้คนดูก็เพราะต้องการให้คนไปเที่ยวโรงบ่อนกัน
 มากๆ โรงบ่อนจะได้คึกคัก มีคนไปเล่นเบียร์กันมาก ลางคนเมื่อมาเที่ยวดู
 ใจดูละครแล้วอาจเข้าไปแทงถั่วไปที่โรงบ่อนด้วยก็ได้ นายบ่อนรู้นิสัยคน
 สามัญว่าการพักผ่อนหย่อนใจของคนเหล่านั้น ถ้ามีโอกาสก็ต้องเล่นการพนัน
 ไม่ผิดแปลกอะไรกับการพนันเล่นไพ่ซึ่งในสมัยนั้นก็มียูดาษดินโดยเฉพาะใน
 หมู่พวกผู้หญิง มหรสพที่แสดงตามโรงบ่อนนั้นแสดงเป็นสองระยะ เริ่มต้น
 ตอนบ่ายโมงเศษจนถึงราวบ่ายสี่โมงระยะหนึ่ง หยุดพักตอนเย็นแล้วเริ่ม
 แสดงใหม่ราว 19 นาฬิกา ไปเลิกเอาราวเที่ยงคืน การแสดงโดยปกติเป็นนิ้ว
 ส่วนมากถ้าบ่อนใดอยู่ในทำเลที่มีคนเงินมาก เช่น โรงบ่อนบางรักก็มีนิ้วให้ดู
 ถัดตั้งอยู่ในย่านที่มีคนไทยมาก เช่นโรงบ่อนบ้านทวายเป็น มักมีละครบ้าง
 แอ้วลาวบ้างเพลงปรบไกวบ้างให้คนดู”

คณะแอ้วในสมัยนั้นที่มีชื่อเสียงสำคัญๆ ได้แก่ คณะของบิดามารดาคุณหลวงไพเราะ
 เสียงซอ (อุน คุระยะชีวิน) บิดาของท่านชื่อพยอมและนางเทียบเป็นผู้ชำนาญแอ้วเคล้าซอ โดยร่วม
 วงกับนายกฤษ เจ้าของวงแอ้วที่มีชื่อเสียงแห่งอำเภอเสนา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ดังนั้น คุณ
 หลวงไพเราะฯ จึงได้ชื่อว่าเป็นนักสีซอแอ้วเคล้าซอที่เก่งมาก นอกจากนี้ยังมีวงของนางปุย อีก
 คณะหนึ่งที่มีชื่อเสียงไม่แพ้กันในขณะนั้น⁴⁰

จะเห็นได้ว่าช่วงระยะเวลาดังกล่าวเป็นยุคเฟื่องฟูยิ่งสำหรับแอ้วเคล้าซอ ในฐานะสมาชิก
 หนึ่งของวิชาชีพในสังคมไทยทีเดียว

2. ประมาณปีพุทธศักราช 2431 (หลังประกาศยกเลิกโรงบ่อนเบียร์) ถึง ปีพุทธ
 ศักราช 2480 (ช่วงปีแห่งการเปลี่ยนแปลงการปกครองและช่วงนโยบายวัฒนธรรมของ
 จอมพล ป. พิบูลสงคราม)

ในช่วงระยะเวลาประมาณ 50 ปีนี้ ตามหลักฐานทางประวัติศาสตร์หลายชิ้นพยายาม
 อธิบายว่า เมื่อโรงบ่อนถูกยกเลิก เป็นเหตุให้การละเล่นพื้นเมืองหลายอย่างโดยเฉพาะแอ้วเคล้าซอ
 ก็ได้รับผลไปด้วย เนื่องจากมีคนว่าจ้างไปแสดงตามที่ต่างๆ น้อยลง เพราะสภาพเศรษฐกิจและ
 สังคม ตลอดจนค่านิยมได้เปลี่ยนไป อีกทั้งวงการดนตรีไทยโดยชนบ ได้รับการฟื้นฟูมากขึ้นใน
 สมัยนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสมัยรัชกาลที่ 6 ทรงโปรดดนตรีและการละคร มีการจัดตั้ง

⁴⁰มนตรี ตราโมท , “ประวัติหลวงไพเราะเสียงซอ (อุน คุระยะชีวิน)” ในหนังสืองานพระ
 ราชทานเพลิงศพหลวงไพเราะเสียงซอ, หน้า 2

กรรมหรือสหพหวงขึ้น เจ้านายตามวังต่างๆ ก็มีวงดนตรีประจำพระองค์ อาจจะกล่าวได้ว่าเป็นยุคทองของดนตรีในชนบททีเดียว อีกประการหนึ่งยังเป็นช่วงระยะเวลาของภัยคุกคามจากการไล่ล่าอาณานิคมของชาติตะวันตกอีกรวมทั้งภาวะสงครามโลก กอปรกับผลพวงของภาวะเศรษฐกิจโลกที่ส่งผลกระทบต่อสยามประเทศในเวลานั้น จนกระทั่งเกิดเหตุการณ์การเปลี่ยนแปลงการปกครองในปีพุทธศักราช 2475 ยังส่งผลต่อศิลปวัฒนธรรมทางด้านดนตรีไทยอย่างมาก แต่ถึงกระนั้นสำหรับภาวะของการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว ซึ่งผู้นำประเทศในเวลานั้น คือ จอมพล ป. พิบูลสงคราม ได้มีส่วนผลักดันให้เกิดปรากฏการณ์ในสังคมใหม่ ๆ หลายอย่าง เช่น การปฏิรูปวัฒนธรรมประเพณีทั้งทางด้านการแต่งกาย การพูดจา การเขียนหนังสือ ฯลฯ

รวมถึงการกลับมาอีกครั้งหนึ่งของวัฒนธรรมดนตรีอีสานหรือหมอลำ ซึ่งเป็นช่วงของการพลิกฟื้นที่สำคัญ มีการสนับสนุนกันอย่างกว้างขวาง ไม่ว่าจะเป็นการประกวดแต่งบทลำ ทำนองลำ เพื่อประชาสัมพันธ์นโยบายรัฐบาล⁴¹

ถึงอย่างไรก็ตาม ในช่วงระยะเวลาดังกล่าว แอ่วเคล้าขอแม้จะถูกปฏิเสธจากสังคมในฐานะของมหรสพโรงบ่อนเบี้ยไปแล้ว แต่ก็ได้ปรับเปลี่ยนสถานภาพเดิม มาเป็นแอ่วเคล้าขอในรูปแบบใหม่ คือ นำเสนอด้วยการออกอากาศทางวิทยุกระจายเสียง ดังบทความของอาจารย์อานันท์ นาคคง ที่ได้บรรยายถึงบรรยากาศและสถานการณ์ของช่วงเวลานั้น ในหนังสือเมื่อลมรู้โรย จาก การสัมภาษณ์อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) ซึ่งได้เล่าถึงประสบการณ์ของท่านในช่วงเวลาดังกล่าว ความว่า

ท่านเคยได้ยินได้ฟังงานของคณะครูพิณ ปี่ญญาพลออกอากาศทางวิทยุมาบ้างแล้ว ตั้งแต่ครั้งสงครามโลกครั้งที่สอง เมื่อได้รับมอบหมายจากครูคงศักดิ์ คำศิริ หัวหน้าวงในยุคแรก ให้ช่วยงานการบรรเลงออกวิทยุในรายการต่างๆ เป็นประจำ ไม่ว่านักดนตรีหรือนักร้องคนไหนขาด ก็จะต้องทำหน้าที่ทดแทน ทั้งวงดนตรีของกรมประชาสัมพันธ์เองและคณะจากข้างนอกด้วยจึงทำให้ได้รู้จักกับคณะแอ่วเคล้าขอที่เดินทางมาออกอากาศอยู่ประจำ คณะที่มีชื่อเสียงในยุคนั้น (ก่อน พ.ศ.2500) ได้แก่คณะแม่ขึ้น รัตนะ เป็นผู้หญิงเก่งมีความสามารถทั้งการร้องแอ่ว การสีขอและทำบทแอ่วเอง เคยทำบทแอ่วเป็นเรื่องเป็นราวเล่นออกวิทยุ บางทีก็มีวงปี่พาทย์มาบรรเลงรับเป็นที่ครึกครื้นเรื่องแอ่วที่ขึ้นชื่อเรื่องหนึ่งคือ “ขนมเจ็ดสี” เป็นเรื่องสนุกสนานออกไปในทาง

⁴¹ สัมภาษณ์ สุจิตต์ ตรียประณีต, ศิลปินแห่งชาติและอาจารย์พิเศษคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 1 มีนาคม 2542.

สัปดนอยู่มีทั้งคำสองแง่สามง่าม คำผวนและมุขตลกอื่น ๆต่อมาเมื่อแม่ขึ้นเลิกเล่นแฉ่วเคล้าขอ ประจวบกับแม่ละม่อม อิศรางกูร เจ้าของคณะหุ่นกระบอกชื่อดัง ได้ยุติกิจการออกวิทยุไป ครูจำเนียร ซึ่งมีความผูกพันอยู่กับทั้งแฉ่วและหุ่น ก็สืบต่อภารกิจโดยตั้งคณะดนตรีของตัวเอง ใช้ชื่อว่า จ.ศิริศิลป์ (จ.คือ จำเนียร และศิริคือ ศรีไทยพันธุ์) จัดรายการออกวิทยุต่อเนื่องไป ตั้งแต่ พ.ศ.2510 เป็นต้นมา กินเวลาประมาณ 10 กว่าปี มีทั้งรายการแฉ่ว หุ่น ลิเก ละครและบรรเลงเพลงทั่วไป โดยเป็นที่ชื่นชอบของคนทั่วไป"

จากวิธีการของรัฐที่ใช้เพลงพื้นบ้านเพื่อเผยแพร่นโยบายชาติ ตลอดจนได้มีการจัดตั้งองค์กรในรูปของสื่อประชาสัมพันธ์ ทำให้แฉ่วเคล้าขอซึ่งเป็นเพลงพื้นบ้านชนิดหนึ่งได้รับความนิยมไปด้วยในฐานะเป็นรายการบันเทิงทางวิทยุที่ได้รับความนิยมจากสังคมขณะนั้น ซึ่งจากความนิยมดังกล่าว ยังได้มีการจัดพิมพ์ห้องแฉ่วจำหน่ายเป็นครั้งแรก แต่ก็มีเพียงฉบับเดียวเท่านั้น มิเคยมีปรากฏอีกเลย โดยใช้ชื่อว่า แฉ่วไทยเคล้าขอ จัดพิมพ์โดยโรงพิมพ์ราษฎร์เจริญหรือโรงพิมพ์วัดเกาะ พิมพ์เมื่อพุทธศักราช 2493 ไม่ปรากฏนามผู้แต่ง

3. ประมาณปี พุทธศักราช 2481 ถึง ปัจจุบัน

จากช่วงต้น ซึ่งเป็นยุคของการนิยมฟังวิทยุกระจายเสียง มหรสพ ดนตรี หลายประเภทได้ถูกนำมาออกอากาศกันอย่างกว้างขวาง อย่างไรก็ตาม อย่างไรก็ดี จากความนิยมหรือการตอบรับจากสังคมดังกล่าว ในช่วงเวลานี้ แฉ่วเคล้าขอ จัดว่ายังได้รับความนิยมอยู่ เพราะเมื่อพุทธศักราช 2506 ได้มีการนำกระสวนทำนองแฉ่วเคล้าขอไปประยุกต์ ทำเป็นเพลงลูกทุ่งเพื่อวางจำหน่าย ปรากฏว่าได้รับการตอบรับอย่างดี โดยใช้ชื่อใหม่ว่า เพลงชมเขา ซึ่งมีเนื้อหาดังต่อไปนี้

คำร้องและทำนองโดย ลุงช้อย ชมจันทร์ (ร้องทำนองแฉ่วเคล้าขอ)

ขับร้องโดย ชัยชนะ บุญยโชติ

โอหนอ...นวลเอ๋ย...

น้องเอ๋ยจงมานี้ เข้ามานั่งใกล้พี่	เกิดน้องนวลจันทร์
แล้วจงตั้งใจฟังเสียงพี่	เกิดนะคนดีแม่จอมขวัญ
น้องจงโปรดฟังเพลงพี่รำดั้น	แม่แจ่มจันทร์ของพี่เอ๋ย...
มาเกิดน้องยาพี่นี้จะว่าเรื่องเขา	จะยกขึ้นมาเล่ากล่าวให้น้องฟัง
เขานี้มีมากที่สุดจะบอกนาม	เขาเขียวเขาครามกะลัดกะหลามขาวัง
บ่อแก้วตะเกียบ เขาเหยียบเป็นโคลน	เขาเต่าทะเลโมน เขาหลวงเขาตั้ง
เขาใหญ่เขาย้อย เขาน้อยเขาเหลา	เขาทุ่งเคล็ดพะเยา เขานมสาวเขาเขาระซัง
เขารวกแลลิบ เขาจิบเขาจ้าว	เขาท่าซอบบอกยาว เขาคันคำวสูงจ้ง
เขาแรงระกะ เขาพระเขาถ้ำ	เขาหินรกดกน้ำ เขาข้างข้ามเขากวาง
เขาภูเขาบ่วงเขาห้วงเขากระดั่ง	ภูเขาทองช่องระหง เขาท่าซงเขาข้าง
เขาช่องกระจก เขากระโหลกซี่โครง	เขาก็อิได้ เขาโตเขาด่าง
เขารากกระจิว เขานี้วังนางปู	เขานกเขาหนูเขาชอบแคนมนาง
เขาเปิดบางหลาม เขานามแม่รำพึง	สามร้อยยอดแล้ง เขาเจวียนเป็นกลาง
เขาเสวยกะปิ ดุชิตำมะเสน	เขารวดมองเห็น เขาพระสุเมรุสูงบาง
เขาบู่สีเล็ก เบียดข้างช่องสะ	เขากระทอนดอนมะระ แลระกะไม้ห่าง
จำได้เพียงนี้ ขอจบที่นะนาง	เรื่องพี่จะอ่ายังมีอีกถมไปเอ๋ย โอนอ ⁴²

และในเวลาไล่เรี่ยกันทางกรมศิลปากร โดยอธิบดีธนิธิต อยุธยาโพธิ์ ได้จัดทำการบันทึกเสียง แอ่วเคล้าขอขึ้นโดยหลวงไพเราะเสียงขอ(อุ้น ดุริยะชิวิน)เป็นผู้บรรเลงซอคู่ อาจารย์เสรี หวังในธรรม และอาจารย์แหม่มช้อย ดุริยพันธุ์ เป็นผู้ขับร้องทำนองแฉ่ว จากการดำเนินการของกรมศิลปากร ในครั้งนั้น ทำให้ได้มีโอกาสศึกษาข้อมูลของแอ่วเคล้าขอในรูปของสื่อเป็นครั้งแรก และมีเพียงขึ้นเดียวในเมืองไทย ต่อจากนั้นมาจนถึงปีพุทธศักราช 2535 จึงได้มีการบันทึกในรูปแบบของวีดิทัศน์อีกครั้งในการดำเนินการของนายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ที่ศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพฯ สาขาผ่านฟ้า โดยมีอาจารย์บุญยัง เกตุคง (ศิลปินแห่งชาติ) เป็นผู้บรรเลงซอคู่ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) และอาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์ (บุตรสาว) เป็นผู้ร้องทำนองแฉ่ว

⁴² อเนก นาวิกมูล, เพลงนอกศตวรรษ ฉบับปรับปรุง, (กรุงเทพฯ: เมืองโบราณ, 2527), หน้า 674.

ภายหลังในช่วงพุทธศักราช 2510 ลงมา แอ่วเกล้าฯขอมีการพัฒนาการละเล่นออกไปอีก กล่าวคือ

“...วิธีแสดงก็คล้าย ๆ กับลิเกทรงเครื่อง...มีวงปี่พาทย์เข้าบรรเลงประกอบ ด้วย เลยเป็นลิเกมากขึ้น ทำนองแอ่วก็ซึกจะลดน้อยลงไป”⁴³

ซึ่งในตอนหลังนี้ ได้ปรับปรุงให้แอ่วเกล้าฯขอมีการแสดงเป็นเรื่องอย่างลิเกหรือละคร เพื่อ บรรเลงออกอากาศทางวิทยุกระจายเสียง จึงทำให้มีการนำเอาวงปี่พาทย์เข้ามาบรรเลงประกอบ และมีการใช้ทำนองเพลงต่าง ๆ เข้ามาผสมในการละเล่นพื้นบ้านชนิดนี้ ดังเช่นผลงานการจัดทำ บทแอ่วเกล้าฯขอของอาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) ดังนี้

ตัวอย่างบทแอ่วเกล้าฯขอ
ประพันธ์โดยอาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ)
แอ่วเรื่องปราสาทหินพิมาย
(บทแสดงเป็นเรื่องพอสั่งเขป มีการบรรจุกทำนองเพลงรับไว้ด้วย)

	สมมติว่า ร้องไหว้ครูเสร็จแล้ว จะแสดงเข้าเรื่อง จึงร้องบอกว่า	
(ขอแอ่ว)	โอ้น้อไอน้อนวนลอย	เออเหยเยอะเออเอ็งเงย
	ไหว้ครูสำเร็จ เสร็จลงแล้ว	จะเริ่มร้องแอ่ว แนวเรื่อง แต่ปางก่อน
	เรื่องปราสาท หินพิมาย แดนสถาน	นั้นมีตำนาน เล่าบอก สูดยกย่อน
ลง	กล่าวเรื่องให้เห็น เป็นสุนทร	ดั่งคำแต่ก่อนเล่าไว้เคย
	แพรสีไพล	บกพร่องไฉน อภัยด้วยเอย
		ปี่พาทย์ เสมอ รัว

เจ้าไชยวรรณ ร้องเพลง เจริญศรี

(๑) จะกลับกล่าว ราวเรื่อง ในเบื้องบรรพ์ พระเจ้าไชย วรรณ นาคา

(๒) ครอบครอง พรหมพันธุ์ นครารจนา นครมสมญานาม

เพลงลาวเล็กตัดสร้อยหรือลาวเล่นน้ำ

⁴³มนตรี ตราโมท, “ประวัติหลวงไพเราะเสียงซอ (อุ้น คุระยะชีวิน)” ใน หนังสืองานพระราชทานเพลิงศพหลวงไพเราะเสียงซอ, (กรุงเทพฯ: จันวานิชย์, 2519), หน้า 1.

	(๓) กาละนั้น พุทธศก ที่ปกครอง องค์จักร มเหสี จีรังาม	พันห้าร้อยสามสิบสองเทียบของพุทธ พระนามนั้น ชื่อสุวรรณเทวีเอย
(ขอแฉ่ว)	โอรสโอรสอันนวลเอย ได้ครองคู่อยู่รวม ร่วมนงเยาว์ ยังมีเกิด โอรส ยศยง คิดจะไป บวงสรวง เทวาลัย	เออเหยเออะเออเอิงเอย เลยปีที่เก่า แล้วไซ้ ในปี่นี้ ไว้เป็นเชื้องค์ ดำรง สืบแทนที่
ลง	คิดแล้วหันหน้าพาที นวลแสงจันทร์ (เอียเออะเออเอิงเอย)	เพื่อประทานให้ โอรส ปรากฏเดชศรี เทวีคิดเห็นเป็นอย่างไรนั้น โบราณทำกันไว้มีเอย
ลง	ฝ่ายโฉมยงค์ทรงฟัง สั่งปรึกษา ขอให้เชิญโหรา ปรึกษาก่อน ขอพระผ่านฟ้า จงปรานี ศรีโสภะ	สนองบัญชา ว่าใน ขณะยามนี้ ฟังถ้อยสุนทร ขึ้นตอน แห่งวิถี มีมีข้อขัด ทัทยา สนองบัญชา ฝ่ายอุลเอย
โหรร้อง	ลาวพุงขาว	
	บัดเอย บัดนั้น น้อมประนม คมคัล อัญชลี	โหราจารย์ เข้าเฝ้า เจ้ากรุงศรี หมอบอยู่ที่ คอยฟัง สั่งบัญชา
(เจ้าไชย ร้องต่อ)		
	จอมกษัตริย์ ตรัสเรียก เข้ามาใกล้ เรามีกรรม สิ่งไร ในชะตา	แล้วถามไถ่ ข้อความ ตามกังขา จึงไว้ ทายาทเกิด กำเนิดมี
โหรร้อง	เพลงหงส์ทอง	
	โหรเฒ่า กราบก้ม บังคมลา ออกจาก ท้องพระโรง ตรงกลับบ้าน ทำตาม พระประสงค์ องค์จอมเกล้า	คลานคล้อย ถอยมา จากถิ่นที่ เตรียมการ เครื่องสังเวท และบายศรี
ลง	ก็เพราะเรา กอปรกรรม ทำความดี	พระผู้ชุบ เลี้ยงเรา มาป่านนี้ จึงปรานี เลี้ยงดู อยู่สบาย ปีพาทย์ เชิด

ตัวอย่างบทแอ่ว ของอาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ)
มีการกำหนดเพลงและขั้นตอนการบรรเลงไว้อย่างแน่นอนเช่นเดียวกับละคร

1. แอ่วประกอบปีพาทย์

ปีพาทย์ เสมอลาว รั้ว หรือ ลาวราชบุรี (ดวงดอกไม้)

ร้องเกริ่น ลาวแพน

(บทร้องนี้ อาจารย์จำเนียรประพันธ์ไว้เมื่อ 10 สิงหาคม 2523)

โละหนอ ช้อยชอกล่าว ถึงสาวแพน	เจ้าอยู่แดน ปสาทะ พระศาสนา
ดอยสุเทพ บรรจุพระธาตุ พระศาสดา	คู่ล้านนา นามประเทือง ชื่อเมืองเดิม
โละแม่คุณเฮ้ย	ผู้ใดเคย พบแพน
คงประทับใจ จับใจแสน	ที่สาวแพนสวยหยาดยิ้ม
นำท่าที ที่แพนเพื่อน	เอามาฝึกสอน แต่งเพิ่มเติม
ให้มีหลายรส บทฮึกเหิม	ระที่กระเทียม ประทับใจ
ไอ้สาวแพนแมนแต่	คงสวยแต่จริงสาวเจ้า
พระยาหลวงขุนรุ่งครูก่า	จึงนำนามเจ้ามาทอดไว้
นำชื่อแพนเข้าทำเนียบ	ไว้ในระเบียบของเพลงไทย
จารึกไว้บนนั้นหรือ	คือชื่อเพลง ลาวแพน
ถ้าเพื่อนเฮย	อ้ายเพื่อนเฮย
	ปีพาทย์รับชุ้มลาวแพน
	ลงจบ เป็นแอ่วชุ้ม

ส่วนในระยะ 10 ปีมานี้ (ภายหลังจากปีพุทธศักราช 2535 เรื่อยมาจนถึงปัจจุบัน (พุทธศักราช 2546)) แอ่วเคล้าซอ ไม่ได้ได้รับความนิยมเท่าที่ควรและกำลังจะเลือนหายไปจากสังคมไทย ผู้ที่พอจะเล่นได้ ขับร้องได้ ตลอดจนผู้ที่ร่วมอยู่ในสมัยนิยมก็เหลือน้อยเต็มที่ การรับงานว่าจ้างให้ไปเล่นหรือแสดงแทบจะไม่มีเลย หากมีก็เพียงแต่ทำเล่นเป็นเพลงลูกบทต่อท้ายวงปีพาทย์เป็นของแถมเท่านั้น⁴⁴

ส่วนงานเขียนซึ่งหมายถึงบทร้อง นอกจากของเดิมที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น ซึ่งรวมถึงในรูปของสื่อก็ได้มีการผลิตเพิ่มเติมแต่อย่างใด ภาวะการเสื่อมความนิยมดังกล่าว อาจนำไปสู่ความเสื่อมความนิยมที่ถาวรต่อไปก็เป็นได้

⁴⁴ สัมภาษณ์ จีรพล เพชรสม, ผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร จังหวัดร้อยเอ็ด.

บทที่ 3

ระเบียบวิธีการขับร้องและบรรเลงแอ่วเคล้าซอ

จากการประกาศพระบรมราชโองการ ห้ามมิให้เล่นแอ่วลาวยังผลให้ หมอลำ หรือแอ่วลาว เสื่อมความนิยมลงไปมาก เพราะเกรงจะต้องด้วยพระราชอาชญา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเขตพระ นครแทบจะไม่พบเห็นอีกเลย จะมีบ้างก็เฉพาะตามหัวเมืองที่อยู่ห่างไกลออกไป เช่น ในภาค อีสาน เป็นต้น

แม้ว่าหมอลำ หมอแคน จะกลายเป็นการละเล่นต้องห้าม แต่ท่วงทำนองที่ไพเราะยังเป็น ที่จับใจของคนที่เคยฟัง จึงทำให้ผู้มีความสามารถในเชิงศิลปะได้พยายามสร้างสรรค์บทเพลง ประกอบการละเล่นแบบใหม่ แต่ตัดแปลงเครื่องดนตรีที่เป็นเอกลักษณ์ของแอ่วลาวคือ แคนมาเป็น ซอด้วง หรือ ซออู้ แทนและเรียกชื่อใหม่ว่า แอ่วเคล้าซอ แทนคำว่า แอ่วลาว หรือ แอ่วที่เคล้า ด้วยแคนเพื่อให้เหมาะสมและเป็นการละเล่นอย่างไทย จะได้ไม่ถูกตำหนิหรือมีความผิดว่า “ลาว แคนเป็นข้าของไทย ไทยไม่เคยเป็นข้าลาวจะเอาอย่างลาวมาเป็นพื้นเมืองไทยไม่สมควร”¹ ทำให้ แอ่วเคล้าซอมีท่วงทำนอง ลีลาจังหวะที่ไพเราะอย่างแอ่วลาวที่เคยได้รับความนิยม ถูกถ่ายทอด เป็น บทเพลงและการละเล่น ที่เหมาะสมกับวัฒนธรรมท้องถิ่นภาคกลางในอันที่จะเข้าไปมีส่วนร่วม ในกิจกรรมของสังคม เพื่อช่วยส่งเสริมบรรยากาศแห่งความสนุกสนานในเทศกาลต่างๆ แอ่ว เคล้าซอ จึงเป็นที่ยอมรับของผู้คนในท้องถิ่นภาคกลางโดยเฉพาะที่อยุธยา นครชัยศรี (นครปฐม) และสุพรรณบุรี ซึ่งแอ่วเคล้าซอนี้ ชาวบ้านทางสุพรรณบุรี ยังเรียกกันว่า ลาวเขิน อีกรูปหนึ่งด้วย²

พัฒนาการจาก แอ่วลาว มาถึง แอ่วเคล้าซอ นั้น ศาสตราจารย์นายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ยังให้ทรรศนะเพิ่มเติมอีก

“เมื่อถูกห้ามเล่นอย่างลาว ไทยเราที่ยังติดแอ่วลาวยังอยากเล่นอยู่ก็เปลี่ยน แบบเสียใหม่ให้เป็นไทย แล้วเปลี่ยนแคนมาเป็นซอ จะใช้ซอด้วงหรือซออู้ ก็ได้ เปลี่ยนคำร้องจากภาษาลาวมาเป็นภาษาไทย เปลี่ยนเนื้อเรื่องมาร้อง เป็นเรื่องไทย ๆ แล้วเดิมจังหวะจึง กลองเข้าไป เท่านั้นที่หมดรูปแบบลาวไป ในทันที ภูปร่างหน้าตาเป็นไทยแท้แต่จังหวะลีลาคล้ายลาว ไม่เรียกชื่อว่า แอ่วลาวอย่างเดิม เปลี่ยนมาเรียกว่า แอ่วเคล้าซอ ก็ไม่เป็นการผิด

¹ประชุมประกาศรัชกาลที่ 4 พ.ศ.2405 – 2408, (พระนคร: คุรุสภา, 2505), หน้า 2.

²สนอง คลังพระศรี, บทบาทซออยู่ในเพลงแอ่วเคล้าซอ, งานวิจัยในระดับปริญญา บัณฑิต พ.ศ.2533.

กฎหมายพระราชบัญญัติแต่อย่างใด แถมยังได้การเล่นอย่างใหม่ของไทย ที่ดังมากกว่าของลาวแต่ดั้งเดิมเสียด้วยเพราะจะฟังไพเราะดีกว่า ตื่นเต้นมากกว่าด้วยมีจังหวะกลองและฉิ่งกระทบมากขึ้น การเล่นแอ่วเคล้าซอที่แต่ในภาคกลางเท่านั้น นับเป็นผลงานของคนภาคกลางจริง ๆ พอจะเริ่มเล่นก็ต้องไหว้ครูอย่างภาคกลางและมีลักษณะฉันทลักษณ์พิเศษเป็นของตนเองในการเล่นแอ่วเคล้าซอนั้น เครื่องดนตรีที่ใช้อย่างน้อยที่สุดต้องมีซอด้วง ซออู้ ฉิ่ง กลองแขกหนึ่งคู่ นักร้องชายหญิง คือถ้ามีผู้ชายร้องก็สีด้วยซออู้ ฝ่ายหญิงร้องก็จะสีเคล้าด้วยซอด้วง บทที่ร้องที่เล่นนั้นนอกจากบทไหว้ครูแล้วยังมีบทร้องชมนกชมไม้ ชมโฉมโต้ตอบกันด้วยปฏิภาณกวีอย่างที่เราเรียก ว่าเพลงแก้กันหรือสมัยใหม่ เรียกว่า เพลงปฏิพากย์ เมื่อว่ากันไปกันมานานเข้าก็อาจจะยกเอื้องออกเล่นเป็นเรื่องต่าง ๆ คือจะต้องมีการแจกตัว แต่ละคนรับบทบาทไปว่าใครจะเป็นตัวอะไร เล่นเป็นเรื่องเหมือนละคร บางครั้งร้องแอ่วไปแล้วยังออกเป็นร้องลำนำต่าง ๆ เป็นเพลงสองชั้นธรรมดา แล้วใช้วงปี่พาทย์รับร้องก็ได้ ที่เล่นกันอย่างนี้หากออกตัวบนเวทีก็ต้องแต่งตัว และมีการร่ายรำประกอบด้วยจึงจะดี ต้องใช้คนแสดงมากขึ้น แต่เป็นที่น่าแปลกใจว่าไม่ยกเรียกการแสดงใหญ่ ๆ เช่นนี้ว่าแอ่วเคล้าซอทรงเครื่องหรือแอ่วทรงเครื่อง อาจารย์มนตรี ตราโมทและอาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ กล่าวเป็นเสียงเดียวกันว่าบางครั้งการเล่นแอ่วเคล้าซอออกรูปแบบต่อไปเป็นลิเกก็มี แสดงให้เห็นความคล่องตัวของการเล่นแอ่วเคล้าซอว่าจะออกไปเล่นสนุกได้หลายทิศทางด้วยกัน”

3.1 เครื่องดนตรี

3.1.1 ซอด้วง หรือ ซออู้ ในสมัยก่อน เมื่อผู้ชายเป็นผู้ร้องจะใช้ซออู้บรรเลงเคล้าคลอประกอบและเมื่อผู้หญิงร้องจึงจะเปลี่ยนมาเป็นซอด้วงเพราะระดับเสียงร้องของผู้หญิงเหมาะสมกับเสียงซอด้วงและสะดวกในการใช้นิ้วบรรเลงซอ³ แต่เท่าที่พบเห็นในปัจจุบัน คงใช้แต่เพียงซออู้บรรเลงอาจเป็นเพราะเสียงซออู้ทุ้มและให้ความรู้สึกนุ่มนวลกลมกลืนกับเสียงร้องดีกว่า โดยการแก้ปัญหาาระดับเสียงที่ไม่เท่ากันของผู้หญิงและผู้ชาย ด้วยการเทียบเสียงให้สูงขึ้นในระดับเสียงทางใน

³สนอง คลังพระศรี, บทบาทซออู้ในเพลงแอ่วเคล้าซอ, งานวิจัยในระดับปริญญาบัณฑิต พ.ศ.2533, หน้า 22.

ทั้งนี้เพื่อสะดวกในการใช้นิ้วของซอคู่ และสะดวกในการขบร่องทั้ง 2 ฝ่าย⁴ แต่ในภายหลังระดับเสียงที่ใช้มักจะนิยมใช้เสียงเพียงขอบบนในการเทียบสายซอ อาจจะเป็นเพราะเป็นระดับเสียงที่คุ้นเคยและใช้อยู่แล้วในการบรรเลงในวงเครื่องสาย มโหรี ถึงอย่างไรก็ตามกลุ่มเสียงที่ใช้ก็ใช้เพียง 5 เสียงเช่นเดียวกับเพลงสำเนียงลาวทั่วไป

3.1.2 กลองแขก เป็นเครื่องที่ใช้ประกอบจังหวะ เพื่อสร้างความครึกครื้นสนุกสนาน พร้อมทั้งควบคุมจังหวะ ให้ดำเนินไปอย่างสม่ำเสมอ โดยใช้อัตราจังหวะหน้าทับสองไม้ ชั้นเดียว หรือ หน้าทับขุ่มลาว คือ

หน้าทับสองไม้ ชั้นเดียว

กลองแขกตัวผู้

-	+	-	+
ติง	ใจะ	ติง	ติง

กลองแขกตัวเมีย

-	+	-	+
---	ใจะ	---	ถึง

หน้าทับขุ่มลาว

กลองแขกตัวผู้

-	+	-	+	-	+	-	+
---	---	ติงใจะ	ติง	ติง	ใจะ	ติงใจะ	ติง

กลองแขกตัวเมีย

-	+	-	+	-	+	-	+
---	---	ใจะ	ถึง	ถึง	ใจะ	---	---

3.1.3 จิ่ง ใช้กำหนดจังหวะให้ดำเนินไปอย่างสม่ำเสมอด้วยอัตราจังหวะชั้นเดียว

3.1.4 กรับ ใช้เป็นเครื่องประกอบจังหวะเพื่อให้ความชัดเจนขึ้นและเป็นตัวเสริมจังหวะ จิ่งให้แน่น โดยตีลงพร้อมเสียงจับ

⁴สนอง คลังพระศรี, บทบาทซอคู่ในเพลงแอ่วเกล้าซอ, งานวิจัยในระดับปริญญาบัณฑิต พ.ศ.2533, หน้า 22.

⁵ หมายถึง เสียงจิ่ง

+ หมายถึง เสียงจับ

3.2 ลำดับขั้นตอนของการเล่นแอ่วเคล้าซอ

การเล่นแอ่วนั้น เริ่มต้นก็มีวิธีการเหมือนๆ กับเพลงช้อย คือ ฝ่ายชายจะร้องไห้วครู ต่อจากนั้นฝ่ายชายจะร้องเกริ่นเชิญชวนให้ฝ่ายหญิงออกมาร้องประคارมกัน เมื่อผู้หญิงได้ร้องตอบออกมาแล้ว (หมายความว่ารับคำทำ) ก็จะเริ่มร้องเกี่ยวพาราสิ แล้วว่ากันเจ็บ ๆ ปวด ๆ ครั้นว่ากันไปพอสมควรแล้ว จึงเปลี่ยนเป็นแสดงเข้าเรื่อง โดยมากมักแสดงเรื่องขุนช้างขุนแผนในตอนแสดงเข้าเรื่องนี้ บางทีร้องทำนองแอ่ว บางทีก็ร้องด้วยเพลงกระบอกและมักจะออกด้นสองไม้เป็นพื้น วิธีแสดงก็คล้ายกับเพลงทรงเครื่องหรือลิเก ในตอนหลังๆ มีวงปี่พาทย์เข้ามาบรรเลงประกอบด้วย เลยเป็นลิเกมากขึ้น ทำนองแอ่วก็ชักจะน้อยลงไป⁶

ส่วนอาจารย์เสรี หวังในธรรม ศิลปินแห่งชาติ ได้เล่าถึงประสบการณ์ตรงถึงลำดับขั้นตอนการเล่นแอ่วเคล้าซอ ในงานวิจัยของสนอง คลังพระศรี เพิ่มเติมอีกว่า

"เริ่มด้วย ซอคู่จะบรรเลงนำ เพื่อเป็นการตั้งเสียงให้นักร้อง ร้องในทำนองหรือระดับเสียงที่ซอคู่กำหนดโดยไม่ได้มีการยึดหลักว่า จะต้องร้องขึ้นตรงไหน แต่ในช่วงนี้ กลองแขกจะเริ่มตีหน้าทับ คือ หน้าทับสองไม้ชั้นเดียว นักร้องจึงจะเริ่มร้อง ด้วยระเบียบวิธีเดียวกับเพลงพื้นบ้านทั่วไปของภาคกลาง คือ จะเริ่มต้นด้วยการไห้วครู โดยฝ่ายชายจะไห้วก่อนและฝ่ายหญิงไห้วตาม จึงจะเริ่มเกริ่นชักชวนให้มาร้องโต้ตอบกันในลักษณะของการเกี่ยวพาราสิ และจะร้องแอ่วประกอบรำคือคนร้องจะมีทั้งยืนและนั่งร้อง โดยจะรำท่าทางเคล้ากันไปด้วย บทที่ใช้ร้องส่วนมากจะเป็นกลอนหัวเดียวเหมือนกับเพลง อีแซวหรือเพลงช้อย"

⁶มนตรี ตราโมท, "ประวัติหลวงไพเราะเสียงซอ (อุ้น คุรุยะชีวิน)" ในหนังสืองานพระราชทานเพลิงศพหลวงไพเราะเสียงซอ (กรุงเทพฯ ๔: จันวานิชย์, 2519), หน้า 1.

3.3 การแต่งกาย

จากพรรณนาของสนอง คลังพระศรี นั้น ได้วิเคราะห์จากภาพที่ปรากฏในหนังสือ แอ่วไทยเคล้าซอ ของโรงพิมพ์ราษฎร์เจริญหรือโรงพิมพ์หน้าวัดเกาะ พุทธศักราช 2493 ไว้ว่า

ฝ่ายชาย

จะนุ่งผ้าโจงกระเบน สวมเสื้อคลอกลมแขนสั้นหรือแขนยาวมีผ้าขาวม้าคาดเอว และใช้ผ้าพาดไหล่ ที่เรียกว่า ผ้าเจ้าชู้

ฝ่ายหญิง

นิยมนุ่งผ้าถุงและสวมเสื้อหรือใช้ผ้าคาดอกแทนเสื้อ ต่อมาสไบที่ผู้หญิงใช้สำหรับคาดอกเสื่อมความนิยม เมื่อหันมานิยมการสวมเสื้อชั้นในและชั้นนอกกระบาย โดยเปลี่ยนมาเป็นสวมเสื้อกระบอกแขนยาว ชายเสื้อสั้นเพียงบันเอว แล้วห่มแพรสไบเฉียงป่าทับบนเสื้ออีกชั้นหนึ่ง

“แต่ในปัจจุบันมิได้เคร่งครัดแต่อย่างใดในเรื่องการแต่งกาย การไปเล่นแอ่วเดี๋ยวนี้มักจะเป็นของแถม เราก็แต่งตัวสุภาพแบบไทย ๆ นี้แหละไปกัน “แอ่ว” เอาไว้ร้องเล่นกันตอนออกลูกหมัด หรือตอนใกล้เลิกหรือตามแต่เจ้าภาพเขาจะขอ เราก็เล่นแถมให้เขา”⁷

3.4 จันท์ลักษณะในการประพันธ์บทแอ่วเคล้าซอ

แอ่วเคล้าซอ เป็นผลผลิตทางภูมิปัญญาของคนไทยอีกลักษณะหนึ่งบทแอ่วนั้น นอกจากจะมีการประพันธ์เตรียมการไว้ก่อนแล้ว ยังมีอีกวิธีหนึ่งคือการด้นสด ด้วยปฏิภาณกวี แสดงสติปัญญาความสามารถและการแก้ปัญหาเฉพาะหน้าได้อย่างชัดเจน ดังนั้นความเข้าใจแตกฉานในเรื่องของจันท์ลักษณะ หรือ โครงสร้างของคำประพันธ์จึงมีความสำคัญยิ่ง ไม่น้อยไปกว่าประสบการณ์ ได้รับการฝึกฝนให้ชำนาญและเข้าใจ เพื่อความงามในเชิงศิลปกรรมที่ลงตัวต่อไป

บทร้องแอ่วเคล้าซอ จัดอยู่ในกลุ่มคำประพันธ์ที่เรียกว่า กลอนเพลงชาวบ้าน เป็นร้อยกรองที่ชาวบ้านแต่งขึ้นร้องประกอบการละเล่นต่าง ๆ เพื่อความสนุกสนาน ซึ่งจะแบ่งออกเป็น 2 ชนิดคือ

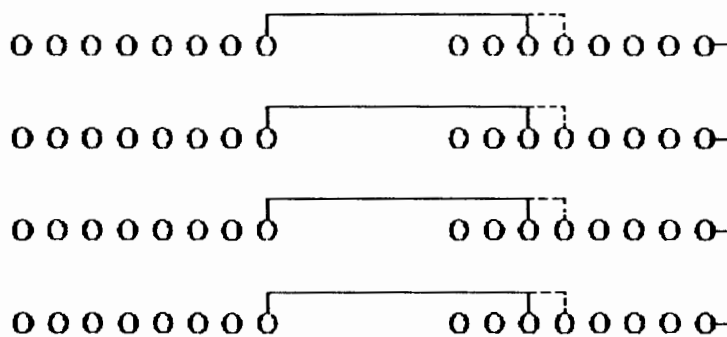
กลอนเพลงปฏิพากย์หรือเพลงโต้ตอบ

กลอนเพลงปฏิพากย์ เป็นกลอนที่ใช้ว่าแก้กันระหว่างชายหญิงเป็นทำนองประชันฝีปากกัน เนื้อหาเป็นการเกี่ยวพาราสีบ้าง ได้คารมบ้าง เป็นอิฐฐานบ้าง

⁷ สัมภาษณ์ จีรพล เพชรสม, ผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร จังหวัดร้อยเอ็ด.

กลอนเพลงปฏิพากย์นี้เป็นการเล่นของคนไทยทั่วไปในถิ่นต่างๆ แม้จะเป็นผู้ที่ไม่ได้รับการศึกษาก็สามารถว่ากลอนประเภทนี้ได้อย่างคล่องแคล่วและยังว่าได้ตอบกันเป็นกลอนสดด้วย นับเป็นคุณสมบัติที่ล้ำค่าอย่างหนึ่งที่บรรพบุรุษไทยได้ทิ้งไว้เป็นมรดกตกทอดมาถึงคนไทยรุ่นหลัง กลอนเพลงปฏิพากย์นี้ บังคับบาทละ 2 วรรค จำนวนคำในวรรคมีตั้งแต่ 4-10 คำ ถ้ามีจำนวนคำในวรรคมาก ก็จะมีเพิ่มสัมผัสกลางวรรคขึ้นอีกแห่งหนึ่ง เพื่อให้เป็นจังหวะเวลาร้อง บังคับสัมผัส 2 แห่ง คือสัมผัสระหว่างวรรคและสัมผัสท้ายบท โดยลักษณะเด่นจะอยู่ที่สัมผัสท้ายบาท ซึ่งจะเป็นเสียงเดียวกันตลอดบทร้อง มีคำเรียกสัมผัสโดยเฉพาะ เช่น ถ้าส่งสัมผัสท้ายบทด้วยเสียงสระไอ ก็เรียกว่า "กลอนไล" ถ้าส่งสัมผัสท้ายบทด้วยเสียงสระอี ก็เรียกว่า "กลอนลี" เป็นต้น ด้วยเหตุที่ส่งสัมผัสท้ายบาทจึงได้ชื่อว่า กลอนหัวเดียว⁴⁴

แผนภูมิโครงสร้างกลอนเพลงปฏิพากย์ ประเภทกลอนหัวเดียว



ตัวอย่างบทไหว้ครูของคณะเพ็ญปัญญาพล

ชาย

โอินอ

โอินอ

โอินอโอินอ

นวลเอย

ช้อยกระสาวันทากราบไหว้

ชันดอกไม้ยกขึ้นเพียงตา

ชันเสมายกขึ้นเพียงคิ้ว

มือสับนิ้วลูกช้อยวันทา

(ลง) เจ้าน้อยดิเลิดเณิน

ขออัญเชิญลงมาสู่วงแคน

⁴⁴ วิเชียร เกษประทุม, ลักษณะคำประพันธ์ไทย (กรุงเทพฯ: พัฒนาศึกษา, 2544.)

ตัวอย่างบทกวีพราสีของ คณะเพ็ญ ปัญญาพล

หญิง

ไอน้อไอน้อ ไอน้อไอน้อ อ้ายเอย

พอรูปเป็นหงส์พอทรงเป็นหุ่น

ทั้งเอวกีบ่างทั้งว่างก็น้อย

นี่พี่เป็นพงศ์เผ่าเหล่าผู้ดี

ดูเอวองค์ก็ทรงสำอางค์

น้องจะขอลามคางงามสำอาง

หรือเป็นลูกเจ้าสัวเหยียบหัวตะเภา

ลูกเมียของพี่มีหรือยัง

(ลง) จงไปแสดงให้แจ้งกิจจา

เที่ยวไปบอมนซ่อนแลเนออ้ายเอย

ดูสมสกุลเสียเต็มประดา

ดูเข้มซ้อยโสภา

หรือเป็นเศรษฐีในพารา

สละพัดทั้งลักษณะ

พี่เป็นลูกขุนนางหรือเจ้าพระยา

หม่อมเพลาะเงินเจาอยู่ทุกเวลา

พอร้อยซังเสนาหา

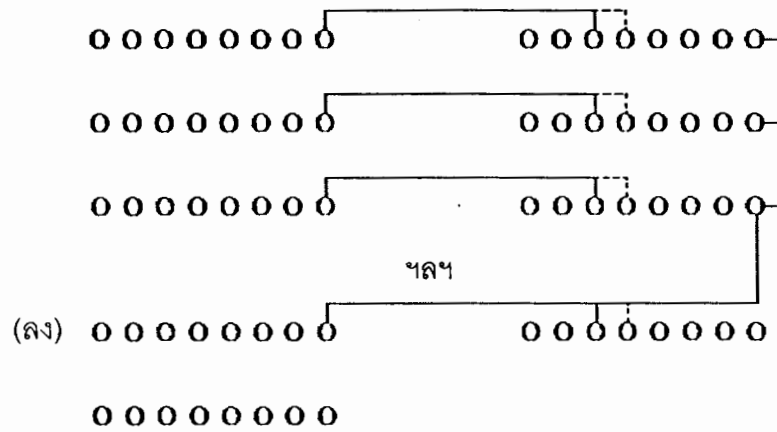
เกิดนะพ่อน้ำนวลเอย

จากการวิเคราะห์วิธีการสร้างบทแฉ้วเคล้าขอผู้วิจัยพบว่า เป็นไปตามชั้นทลักษณ์ในการแต่งคำประพันธ์ประเภทกลอนหัวเดียวทุกประการ ซึ่งกลอนหัวเดียวนั้น ยังเป็นวิธีการแต่งบท ขับร้องเพลงพื้นบ้านอีกหลายประเภทด้วย เช่น เพลงฉ่อย เพลงปรบไก่ เพลงอีแซวและที่สำคัญ จุดร่วมที่มีความเหมือนกันอีกประการก็คือ ในวรรคลงจบหรือบาทที่จะลงจบจะมีการผูกสัมผัสกับคำสุดท้ายของบาทแรกในวรรคต่อไป คล้ายๆ กับการสัมผัสกันในระหว่างวรรคของวรรครับกับวรรครองอย่างชั้นทลักษณ์ของกลอนสุภาพอีกด้วย หรือเหมือนกันกับโครงสร้างชั้นทลักษณ์ในเพลงปรบไก่อันหนึ่งใด แต่ที่พิเศษกว่าก็คือจะมีการนำวลีมาผูกความสรุปทั้งหมด หรือหาสัญลักษณ์หรือตัวแทนหนึ่งใด หรือเปรียบเทียบกับสิ่งหนึ่งสิ่งใด แล้วร้องทำนองจบอย่างกลอนลำอีสานที่ถือว่าเป็นเอกลักษณ์สำคัญของแฉ้วเคล้าขอเช่นเดียวกับตอนขึ้นที่ว่า ไอน้อๆ อีกด้วย

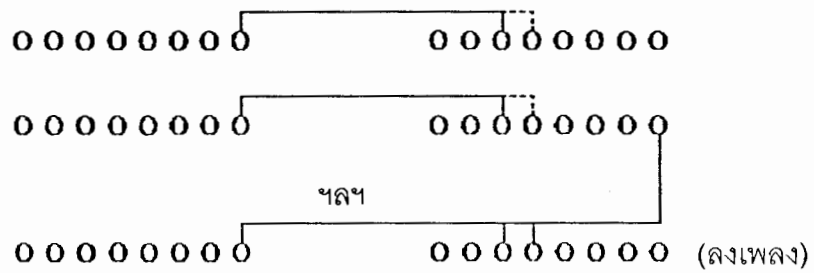
สรุปเปรียบเทียบโครงสร้างชั้นทลักษณ์

แอ่วเกล้าซอ

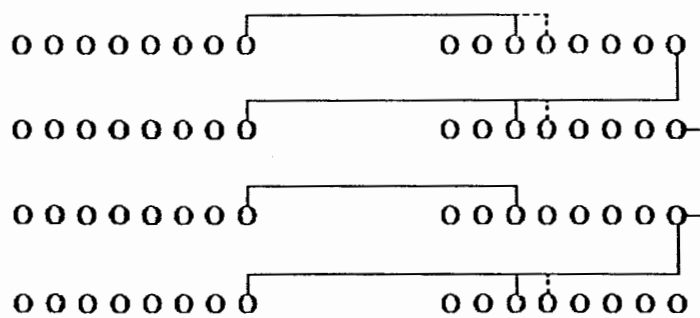
ไอ่นอ ไอ้นอ ไอ่นอไอ่นอ นวลเคย



เพลงปรบไ้



กลอนสุภาพ



ตัวอย่างลักษณะการลงเอยในบทต่างๆ

๙๗๙

ความรักของชายนี้ร้ายเหลือ	ครั้นน้องจะเชือกก็ยากนักหนา
อันถ้อยคำที่ร่ำพาที	ตัวของน้องนี้ต้องตรองปัญญา
(ลง) ครั้นจะคบพี่ชายก็อายหน้า	พี่อย่าเพื่อเจรจาเลยเอย
นวลตาดำสีดอกคำเพื่อนเอย ⁹	

๙๘๐

อันความตื่นลึกลับก็ตริกตรอง	น้องก็รู้ทำนองพี่ยา
อ้ายที่คิดไว้มันไม่สมหวัง	ตัวน้องต้องถอยหลังกลับคืนเคหา
(ลง) มันไม่จริงจึงเหมือนอย่างว่า	อย่ามาเจรจาเลยเอย
ทองบังใบซ้อยเหลืออาลัยแล้วเอย ¹⁰	

๙๘๑

ความรักจริงพี่ไม่ทิ้งทอด	จริงนะแม่ยอดเสน่หา
ถึงไม่ได้เป็นเมียก็ให้ได้เป็นคู่	สักวันสักครู่สักคืนไม่ว่า
(ลง) พอร่วมขวัญเข้ากับแม่ดาวดารา	อยู่สักเวลาเถิดเอย
ทองสีจันเมียบทศกัณฐ์เขี้ยวโจงเอย ¹¹	

3.5 กระสวนทำนอง

ในการวิจัยครั้งนี้เลือกใช้วิธีการบรรเลงและขับร้องทำนองแฉ่วเคล้าซอ จากแผ่นเสียงเพลง *แฉ่วเคล้าซอ* ซึ่งมีข้อความบันทึกรายละเอียดไว้ว่า ร้องโดยเสรี หวังในธรรม และแซมซ้อย ดุริยพันธุ์ สีซอคู่โดยหลวงไพเราะเสียงซอ (ไม่ทราบปีบันทึก) ที่จัดทำโดยกรมศิลปากร มาใช้เป็นแนวหลักในการวิเคราะห์ เนื่องจากมีการบันทึกเอาไว้ว่าเป็นระบบและมีคุณภาพดีชัดเจน เอื้อประโยชน์ต่อการศึกษายัง รวมทั้งยังได้รับการยืนยันถึงความสมบูรณ์ในเชิงวิชาการทั้งการบรรเลงและขับร้องจากผู้ทรงคุณวุฒิทางดนตรีไทยหลายท่าน อาทิ อาจารย์มนตรี ตราโมท (ศิลปินแห่งชาติ)

⁹ *แฉ่วไทยเคล้าซอ*, (กรุงเทพฯ: โภทิพิมพ์ราษฎร์เจริญ, 2493), หน้า 6-9.

¹⁰ เรื่องเดียวกัน

¹¹ เรื่องเดียวกัน

ที่กล่าวถึงศักยภาพอันโดดเด่นของหลวงไพเราะเสียงซอ (อุ้น ดุริยะชีวิน) ในเรื่องการบรรเลงซอ โดยเฉพาะอย่างยิ่งแฉ่วเคล้าซอ ดังที่ปรากฏในหนังสือประวัติหลวงไพเราะเสียงซอ (อุ้น ดุริยะชีวิน) พุทธศักราช 2519 หรือแม้แต่ศิลปินต้นแบบที่จะนำมาวิเคราะห์ต่อไปนั้น ล้วนแล้วแต่ใช้หลักและวิธีการจากท่านทั้งสิ้น ดังนั้นผู้วิจัยจึงเลือกที่จะนำสื่อดังกล่าวมาถอดออกเป็นโน้ตเพื่อบันทึกนำเสนอและวิเคราะห์ต่อไป ดังนี้

โดยกำหนดให้

ทางซอ
คำร้อง
ทางร้อง

บรรทัดที่ 1

_ ช _ ม	ร _ ร ด ล	ล ช ม ช ล	ด ช ล ด
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 2

___ ด	___ ด	___ ด	___ ด
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 3

_ ล ช ล	_ ด _ ล	_ ช _ ล	___ ร
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 4

_ ด _ ล	ช ล ด _ ม	ล ช ม _	_ ช _ _
___ ใ	----	----	----
___ ม	----	----	----

บรรทัดที่ 5

ม ช ล ด	ล ช _ ม	_ ช _ _	ล _ ด _
___ นอ	___ ใ	----	_ นอ _
___ ล	___ ด	----	_ ล _ _

บรรทัดที่ 6

ล_ร_	ลชดล	ช_ล_	_มรม
----	----	----	นาง
----	----	----	ด

บรรทัดที่ 7

ชลช_	ม_รม	ชม_ช	----
เอย	----	----	----
ด	----	----	----

บรรทัดที่ 8

___ม	__วม	_ช_ล	ชลด
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 9

ม	ชม_ชลด	_ล_	ด_ลช
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 10

----	มชลช	มลชม	_มรม
----	___ชอ	___กระ	_สา_
----	__ชม	___ช	_ลด_

บรรทัดที่ 11

ชลชล	ด่มชล	ชลดช	ดลช_
----	___วันทา	___กราบ	_ไหว_
----	___ดล	___ช	_ชม_

บรรทัดที่ 12

ม _รม	ช ล ช ล	ด ช ด ล	_ช _ม
----	___ ชั น	___ ดอก	_ไม้__
----	___ ล ด	___ ม	_ล ด ม

บรรทัดที่ 13

ช ม ด ล	ช ล ด ม	_ร ม ช ล	ช _ด _
----	__ ย ก ชั น	__ เพียง	_ตา__
----	__ ด ม	___ ช	_ล __

บรรทัดที่ 14

_ล __	ช ล ด ม	ช ล ด ล	ล ช ด ล
----	___ ชั น	___ เล	_มา__
----	___ ล ด	___ ด	_ล __

บรรทัดที่ 15

ช ล __	ด ล ช ล	ด ช ด ล	ช _ม _
----	__ ย ก ชั น	___ เพียง	_คิ ว __
----	__ ด ม	___ ช	_ล ด ม

บรรทัดที่ 16

__ ร ม	ช ล ช ล	ด ช ด ล	_ช _ม
----	___ มือ	___ ลีบ	_นิ้ว__
----	___ ช	___ ม	_ล ด ม

บรรทัดที่ 17

ช ม ร ม	ช ล ช ล	ด ช ด ล	ด ล ช _
----	__ ลูก ค่อย	___ วัน	_ทา__
----	__ ม ม	___ ช	_ช __

บรรทัดที่ 18

ม_รม	ชลชล	ด มลช	มร__
----	----	___เจ้า	___น้อย
----	----	__ด ล	___ด

บรรทัดที่ 19

ลลค ล	ชมรล	ชมร_	ม_ช_
----	----	__ติเลิศ	_เดิน__
----	----	__ด ร	_ม_ช

บรรทัดที่ 20

_รม	ชลด ม	ลชมช	มร__
----	___ชอ	___อัญ	_เชิญ__
----	_ร ม ช	___ม	_ม__

บรรทัดที่ 21

มชลช	ม_ช_	ลลค ช	มชลด
___ลง	__มาสู่	___วง	___แคน
___ร	_ม ร ด	___ร	___ด

บรรทัดที่ 22

----	___ช	----	----
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 23

----	----	___ล	----
___นวล	----	----	_หวาน__
___ล	----	----	_ล ด _

บรรทัดที่ 24

----	----	----	----
----	---- นวล	----	---- เียง
----	---- ล	----	---- ฐ

บรรทัดที่ 25

_ ฐ _ ม	_ ล ฐ ม	ล ฐ ม _ ล ฐ	----
__ เียงเออ	_ เียงเียงเออ	_ เียง _ เอ้อ	__ เออ เอ้ย
__ ด ล	_ ฐ ด ล	_ ฐ _ ล	__ ฐ ม

บรรทัดที่ 26

----	---- ล	_ ฐ ม _	---- ฐ
----	----	----	---- นวล
----	----	----	---- ฐ

บรรทัดที่ 27

----	----	---- ม	---- ล
----	---- ฐ	---- เอ้ย	---- เียง
----	---- ม	---- ล	---- ฐ

บรรทัดที่ 28

__ ด	_ ด __	_ ฐ _ ม	---- ฐ
__ เียงเออ	_ เียงเียงเออ	_ เียง _ เอ้อ	__ เออ เอ้ย
__ ด ล	_ ฐ ด ล	_ ฐ _ ล	__ ฐ ม

บรรทัดที่ 29

_ ม _ ด	_ ม _ ฐ	_ ล _ ฐ	_ ม _ ด
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 30

ช ม ร ม	ช ม ร ม	ช ด ช ม	_ ร _ ด
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

บรรทัดที่ 31

ช ด ช ม	ร ม ช ม	ม ช ล ม	ช ล ม _
-----	___ น ว ล	___ ส ย	_ ต า _
-----	___ ร	___ ม ช	_ ม _

บรรทัดที่ 32

_ _ ด ร	ม ช ล ม	ด ช ด ล	ช ม ร ด
_ เ พ ย ง _	_ ด่ _ ห น้ า	___ น ว ล	___ เ อ ย
_ ร _	_ ด _ ม	___ ร ด	___ ร ด

บรรทัดที่ 33

ช ม ร ด	_ ล _ ด	_ ล ช ล	_ ด _
-----	-----	___ น้ อ ง	_ _ ก ี เ ร ย บ
-----	-----	___ ร ม ช	_ _ ม ร ด

บรรทัดที่ 34

ช ล ด ช	ม ช ล ช	ด ล ช ม	ช ม ร ด
___ พ ล	_ หั ว _	_ เ อ ย _	_ ด อ ก _ ไ ม้
___ ม	_ ช _	_ ร _	_ ด _ ร ช

บรรทัดที่ 35

ช ม ร ด	_ ด _	ร ม ช ด	ม ช ล ม
-----	-----	___ สู่	_ เ พื น _ เ อ ย
-----	-----	___ ม ช	_ ม _ ร

บรรทัดที่ 36

ช ล ม ล	ช ม ล ช	ม _ ล ช ม	ช ด ม ร
_ มา _	_ ส ม _ อยู่	_ _ _ กลาง	ก อ _
_ ม _	_ ม ช _ ด	_ _ _ ร	ร _ _ _

บรรทัดที่ 37

_ _ ม ร	ด ร ม ช	ร ช ด ล	ช ม ร ด
_ _ _ _	_ แล _ นื่อง	_ _ _ นวล	_ เอย _
_ _ _ _	_ ด _ ม	_ _ _ ร	_ ม ร ด

บรรทัดที่ 38

ม ช ม ม	_ ด ล ล	_ ล ช ล	ด ร ด ด
_ _ _ _	_ _ _ _	_ _ _ ปาก	_ _ บ่อก
_ _ _ _	_ _ _ _	_ _ _ ด	_ _ ด ม ร ด

บรรทัดที่ 39

ด ล ช ล	ม ช ล ช	ม ช ล ช	ม _ ร _
_ _ _ _	_ เื่อน _ นื่อง	_ ย้ง _	_ บ่ _ แ้ม
_ _ _ _	_ ร _ ม	_ ร _	_ ด _ ร

บรรทัดที่ 40

ม ช ม ม	ร ม ช ช	ม ช ล ม	ช ล ด ช
_ _ _ _	_ _ _ _	นี่ _ สู่ _	_ บ่ _ แ้ม
_ _ _ _	_ _ _ _	ด _ ม ช	ด ม ร ด

บรรทัดที่ 41

ม ช ล ช	ล ช ม ล	ช ล ด ม	ล ด ช ล
_ _ _ _	_ เื่อน _ นื่อง	_ ย้ง _	_ บ่ _ มี
_ _ _ _	_ ร _ ม	_ ร _	_ ด _ ร

บรรทัดที่ 42

_ ด . ด . ล	ช ม ช ล	ด ช ด ล	ช ม ด ร
----	__ จั น เ ว้	----	_ ดั ง _ นี
----	ช ม ร ด	----	_ ร _ ม

บรรทัดที่ 43

ม ช ม	ร ม ช ล	ด ช ด ล	ช ม ด ร
----	__ เ พิ น เ ข้	__ ไ จ	_ บั __
----	__ ด . ร . ด	__ ร	_ ม . ร . ด

บรรทัดที่ 44

_ ด _ ร	_ ม _ ช	_ ล _ ช	_ ม _
----	__ ห ง ส์	__ ส อ ง	_ ค อ _
----	_ ร . ม . ช	__ ม . ช	_ ม _

บรรทัดที่ 45

ม ช ล ช	ม ด ช ล	ด ม ล ช	ม ช ล _
_ ยั ง _	_ แ ต่ _ บั	__ ไ ด้	_ อ า ย _
_ ร _	_ ด _ ม	__ ร . ด	_ ด _

บรรทัดที่ 46

_ ด _	__ ช	__ ล	----
__ ไ อ้	----	----	__ น อ
__ ช	----	----	__ ล

บรรทัดที่ 47

__ ด	_ ล _	_ ม _ ช	ม ช _ ล
__ ไ อ้	----	----	_ นั อ _
__ ร	----	----	_ ล _

บรรทัดที่ 48

ด ล ช ล	ด ม ล ช	ม _ _ ช	ล ม ช ล
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

บรรทัดที่ 49

ด ช ล ช	ม ช ล ช	_____	_ ด _ ช
___ นาง	_ เอ ย _	_____	_____
___ ด	_ ด _	_____	_____

บรรทัดที่ 50

_____	_____	_ ม _ ช	_ ม _
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

บรรทัดที่ 51

ด ม ล ช	ม ร ม ช	ม ช ล _	ด ล _ ล
_ อ น _	_ ป ล า _ ชี ว	___ หั น	_ มา _
_ ม _	_ ช _ ล	___ ด	_ ล _

บรรทัดที่ 52

ช ล ด ช	ช _ ล ช	_ ล ช ล	ด ช ด ล
_ ป ล า _	_ แห ล น _ ถ่ า น	_____	_____
_ ช _	_ ม _ ม	_____	_____

บรรทัดที่ 53

ช _ _ ม	ช ม ร ม	ช ล ช ช	ล ช ม ล
_ แม่ น _	_ กั้ _ ได้	___ สุน	_ ท ร _
_ ช ม _	_ ช ช ม	___ ด	_ ล _

บรรทัดที่ 54

ช ล ด ม	ล ช ด ล	ช ล ด ม	ช ล ช ม
___ แก้ม	___ ยวง	_____	_____
__ ช ม	___ ช	_____	_____

บรรทัดที่ 55

ช ล ช ม	ช ล ช ล	ด ช ด ล	ช ม ร ด
_ พวง _	_ แม่ _ เอย	_____	_ สาย _ ตา
_ ช _	_ ม _ ล	_____	_ ด _ ล

บรรทัดที่ 56

ร ม ช ล	ช _ ล _	ช ช ช ม	ด ร ม ด
___ เพื่อน	_ แล _	_____	_____
___ ด	_ ร _	_____	_____

บรรทัดที่ 57

ช ม ร ม	ช ล ม _	ช _ ล _	ด ล _ ด
__ เจ้า _	___ นวล	_____	_ เจ้า _ นวล
__ ช _	___ ด	_____	_ ช _ ด

บรรทัดที่ 58

___ ล ด	___ ช ล ด	___ ด ล	ช ล ด ม
___ หน้า	_ หวาน _	_____	___ แลน
___ ร	_ ม ช _	_____	___ ร ช

บรรทัดที่ 59

ล ช ด ล	ช ม ช ม	___ ล ช	ม ร ม ด
___ ส่า	_ ราว _	_ เบิง _	_ แต่ _ น่อง
___ ม	_ ม _	_ ด _	_ ด _ ม

บรรทัดที่ 60

ล ล ด ช	ม ช ล ด	_____	_ ม ช ล
___ นาง	_ เดียว __	_ เอ้อ __	_ เอี้ย _ เยอะ
___ ี ด	_ ด __	_ ช __	_ ล _ ด

บรรทัดที่ 61

ช ล ม ช	_ ล __	__ ด ช	_ ล _ ด
_ เอ้อ _ เอ็ง	_ เงย __	_____	_____
_ ช _ ด	_ ล __	_____	_____

บรรทัดที่ 62

_ ช _ ล	_ ด __	ม _ ร ม	ช ล ช ล
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

บรรทัดที่ 63

ช ล ด ช	___ ล	_____	_____
_____	_____	_ ไหว้ _ ครู	___ สำเร็จ
_____	_____	ช ม _ ช	_ ล _ ด ม

บรรทัดที่ 64

_____	___ ล	_ ช ล	ช ม ช ม
_ เสรีจ __	_ ประ _ ลงค์	_ ชอเชิญ	_ แม่หงส์
_ ม __	_ ล _ ด	__ ด ล	_ ช ด

บรรทัดที่ 65

ช ม ร ม	ช ด ช ม	ร ม ช ล	ช ด ล _
_____	_ แม่ _ หงส์	_ หาง __	_ พวง __
_____	_ ช _ ด	_ ล __	_ ล __

บรรทัดที่ 66

ล ช ล	ช ม ช ล	ช ล ช ม	ช _ ม _
__ แม่หนู	__ จะนั่ง	__ ทำใจ	_ แข็ง __
__ ช ม ล ด	__ ม ช ม	__ ล ล	_ ด __

บรรทัดที่ 67

ช ม ร ม	ช ล ช ล	ด ช ล ช	_ ล __
__ ตะวัน	_ ก็ __	_ แดง __	_ มา __ ตั้ง
__ ช ช	_ ม __	_ ช __	_ ด __ ช ม

บรรทัดที่ 68

ช ม ด ม	ช ล ช _	_ ล __	ช ล ช ม
__ ครึ่ง	_ ด วง __	_ เอี้ยว _ เอี้ยว	_ เอี้ยว _ เยอะ
__ ช	_ ล __	_ ด __ ช	_ ล _ ด

บรรทัดที่ 69

ช ล ด ช	ล _ ด _	ช ล ด ช	ล ด ล ด
_ เอี้ยว _ เอี้ยว	_ เงอะ __	_____	_____
_ ม _ ช	_ ด __	_____	_____

บรรทัดที่ 70

ล ช ล ด	ช ล __	_ ล __	_____
_____	_____	_ เอี้ยว _ เอี้ยว	_ เอี้ยว _ เยอะ
_____	_____	_ ด __ ช	_ ล _ ด

บรรทัดที่ 71

_____	_____	ช ม ม ม	ช ล ล ล
_ เอี้ยว _ เอี้ยว	__ เงย	_____	_____
_ ช _ ด	__ ล	_____	_____

บรรทัดที่ 72

_ ด _ ล	_ ด _ ล	ช ม ม ม	ช ล ช ล
----	----	_ แม่ _ รัก	__ จะเล่น
----	----	_ ช _ ล ด	__ ช ม

บรรทัดที่ 73

ม ม ม ม	ช ช ช ช	ช ม ม ม	ช ล ช ล
__ ก็เดิน	__ เข้ามา	_ แม่ _ รัก	__ จะเล่น
__ ม ม	__ ช ล	_ ล _ ด	__ ช ม

บรรทัดที่ 74

ด ช ล ด	ม _ ช _	ช ม ร ม	ร ม ร ม
__ ก็เดิน	__ เข้ามา	__ อย่าง นิ่ง	_ รอ _ ช้า
__ ช ม	__ ช ล	__ ม ม	_ ช _ ด

บรรทัดที่ 75

ร ม ช ล	_ ช ล ด	_ ช _ _	----
----	__ เวลา	___ จะ	_ ล่วง _
----	__ ด ล	___ ช	_ ช ม _

บรรทัดที่ 76

ม ม ช ม	ม ม _ _	ร ม ช ม	ร ม ล ช
__ อย่าง นิ่ง	__ อยู่หนัก	_ ช ก _ _	__ อยู่ นิ่ง
__ ม ม	__ ช .ม	_ ด _ _	__ ม ม

บรรทัดที่ 77

ม ช ด ช	ม _ ด _	_ ม _ _	ช ม ล ช
_ เลย _ นะ	_ แม่ _ พวง	___ นิ่ง	___ เอย
_ ช _ ล ด	_ ม _ ช	___ ล	___ ช

บรรทัดที่ 78

----	ม_ชช	ลชดล	ชมชม
----	___สี่	___นวน	___นวล
----	___มช	___ม	___ม

บรรทัดที่ 79

ร ม ล ช	ร ม ช ล	ด ม ช ล	ด ช ล ด
___ช่วน	___ละเนื้อ	___นาง	___เอย
___ด	___ร ม	___ด	___ด

จากกระสวนทำนองข้างต้น ความยาวหรือสัดส่วนของคำร้องหรือทำนอง มิได้เป็นไปอย่างปรกติ เช่นเดียวกับเพลงประเภทหน้าทับปรบไก่อ่างขบ จะเห็นว่าแต่ละช่วงของการร้องหรือบรรเลง ผู้ขับร้องหรือบรรเลงขอสามารถสร้างสรรค์หรือประดิษฐ์ทำนองไปตามความเหมาะสมหรือความพร้อมของของผู้ขับร้องประกอบจังหวะ คือ กลองแขก ฉิ่ง และกรับตียืนพื้นเอาไว้ มิได้มีการกำหนดอัตราความยาวที่แน่นอนชัดเจน เพียงแต่มีข้อที่ควรคำนึงที่สำคัญคือ มิให้ร้องหรือบรรเลงคร่อมจังหวะเท่านั้น ซึ่งเป็นผลมาจากความเอื้อประโยชน์ของชนิดหน้าทับ ตลอดจนยังปรากฏลักษณะคล้ายกับวิธีการของดนตรีในชนบประเภทหนึ่ง คือ การดันสองไม้และถ้าพิจารณา จากกลุ่มเสียงที่ใช้ในการบรรเลงเคล้า จะเห็นว่าใช้เพียง 5 เสียงเท่านั้น คือ เสียง โด เร มี ซอล และ ลา หรือเมื่อนำไปเทียบกับทางเสียงในชนบก็คือ ทางเสียงเพียงออบน ทั้งนี้ก็เป็นไปตามลักษณะสำคัญๆ ของเพลงไทยในชนบที่ว่าด้วยเพลงสำเนียงภาษานั้นเอง ซึ่งในกรณีนี้ คือ เพลงสำเนียงลาวเช่นกัน

ในตอนขึ้นต้นของกระสวนทำนองนำ ขอจะตั้งเสียงเลียนทำนองร้องว่า “ไอ้โน ไอ้โน ไอ้โน ไอ้โน นวลเอย” ก่อน ซึ่งถ้าถอดออกเป็นโน้ต โดยการบรรจุให้อยู่ในห้องเพลงจะได้ดังนี้

___ช	___ล	___ร	___ล
___ไอ้	___นอ	___ไอ้	___นอ
_ไอ้_นอ	_ไอ้_นอ	___ด	___ด
_ช_ล	_ร_ล	___นวน	___เอย

จากนั้น ซออุ๋จะประดิษฐ์กระสวนทำนองโดยใช้กับกลุ่มเสียงทั้ง 5 ซึ่งจะผูกเป็นประโยคภายใต้โครงสร้างของกระสวนและจะใช้บรรเลงก่อนที่จะเริ่มขับร้อง ในประเด็นดังกล่าวเป็นการแสดงภูมิปัญญาที่โดดเด่นยิ่งของสังคีตกวีผู้คิดสร้างวิธีการ กล่าวคือ

1. นำเอาเอกลักษณ์ที่สำคัญของทำนองล้าอย่างแฉ่วลาวมาขึ้นต้น โดยนัยจะบอกว่า กำลังจะมีการเริ่มต้นของการเล่นแฉ่วเคล้าซอขึ้นแล้ว
2. ในการผูกประโยคโดยใช้เสียงให้ครบทั้ง 5 เสียงภายในกลุ่มเสียงที่กำหนด เป็นการบอกหรือส่งสัญญาณให้ผู้ขับร้องทราบหรือคุ้นเคยกับกลุ่มเสียงจริงทั้งหมดที่จำเป็นหรือสำคัญ ที่จะต้องใช้ขับร้องต่อไป นอกจากนี้จะเป็นการแสดงภูมิปัญญาของผู้บรรเลงซออุ๋แล้ว ยังเป็นการย้ำความชัดเจนหรือแน่ใจให้แก่ผู้ขับร้องอีกด้วย ในลักษณะดังกล่าวปรากฏอยู่ในกระสวนทำนองต้นแบบบรรทัดที่ 1 – 7

ต่อไปจึงจะเริ่มเข้าสู่การขับร้องแฉ่วด้วยการขึ้นต้นว่า “โอินอ” ดังที่กล่าวไปแล้วข้างต้น แต่ถึงกระนั้น ก็มีได้มีข้อบังคับตายตัวว่าต้องเริ่มห้องเพลงที่เท่าใด ซึ่งตามที่ได้เรียนถามศิลปินต้นแบบท่านอื่นๆ ทุกท่านจะกล่าวเหมือนกันว่า ขึ้นอยู่กับความพร้อมของผู้ขับร้อง เพียงแต่ต้องคำนึงถึงสิ่งที่สำคัญ คือไม่ให้คร่อมจังหวะเป็นใช้ได้ แต่สิ่งที่พบในกรณีศึกษาศิลปินต้นแบบครั้งนี้ คือ หลังจากร้อง “โอินอ” ขึ้นต้นแล้ว ผู้ขับร้องจะแบ่งวรรคของบทขับร้องได้พอเหมาะพอดีกับความยาวของจังหวะในแต่ละรอบหน้าทับ ทำให้ไม่เกิดการคร่อมจังหวะ ซึ่งในบางตอนดูเหมือนว่าจะคร่อมจังหวะ แต่พอขับร้องต่อไป หรือดำเนินทำนองต่อไป ก็จะกลับเข้าสู่ภาวะปกติ ดังที่ปรากฏในกระสวนทำนองต้นแบบหลายช่วงด้วยกัน ดังเช่นในบรรทัดที่ 10 – 21 เป็นต้น

ในทรรศนะส่วนตัวจากการพิจารณากระสวนทำนองต้นแบบ ผู้วิจัยเห็นว่า ถ้าต้องการความคล่องตัวของจังหวะหน้าทับ น่าจะใช้จังหวะหน้าทับสองไม้ชั้นเดียวจะดีกว่า เพราะมีความยาวแต่ละรอบเพียงแค่ 2 ห้องเพลง อีกทั้งยังจะสะดวกกว่าการถูกบังคับโดยรอบของหน้าทับข่มลาวชั้นเดียว ที่มีความยาวกว่า 1 เท่าตัว ซึ่งต้องรอ หรือใช้วิธีการอื่นใด ตามแต่เทคนิคการขับร้องและผู้บรรเลง ที่จะต้องให้เสร็จสิ้นกระสวนคำหรือการสวนทำนอง เพื่อให้ครบตามความยาวรอบหน้าทับ หรือต้องนำไปทดจังหวะ ฝากจังหวะ หรือลักจังหวะ หรือต้องรอจังหวะเพื่อให้ไม่คร่อม ดังที่ปรากฏและได้กล่าวมาแล้วข้างต้น แต่โดยทั่วไปนิยมใช้จังหวะหน้าทับข่มลาว เพราะให้ความรู้สึกและอรรถรสมากกว่า ตลอดจนเป็นการแสดงภูมิปัญญาและปฏิภาณกวีของผู้ขับร้องและผู้บรรเลงที่ชัดเจน

ส่วนในเรื่องของการบรรเลงเคล้าขณะขับร้อง ในบทหน้าต่างๆ ก่อนเข้าร้องในตัวบทแฉ่ว คงจะไม่ใช่ว่าเรื่องยาก เพราะเพียงแต่สีคลอและสำแดงรสมือเท่านั้น แต่ในขณะที่ขับร้องบทแฉ่ว ผู้บรรเลงซอมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องทราบเสียงตกในวรรคต่างๆ ของบท ตลอดจนความยาวบทเริ่มและจบเมื่อใด เพื่อจะได้ผูกกลอนให้มีความสัมพันธ์สอดคล้อง ซึ่งเสียงตกในแต่ละวรรคของ

ทำนองร้อง อาจจะสร้างกลอนให้ตกเสียงจริง หรือเป็นคู่ประสาน ดังเช่นกระสวนทำนองต้นแบบข้างต้นก็ได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปฏิภาณและความสามารถของผู้บรรเลง

อีกประการหนึ่ง ที่พบในกรณีศึกษาครั้งนี้ คือนอกจากการขึ้นต้นร้องด้วย "โธ่เอ้อ" และ "นวลหวานฯ" แล้วนั้น ยังมีอีกสำนวนก็คือ เอ้อ เอ่อ เอี้ย เยอะ เอ่อ เอ้อเอ็งเงอะ และ เอ้อ เอ่อ เอี้ย เยอะ เอ้อเอ็งเงย ในกระสวนทำนองต้นแบบ เป็นการร้องโต้ตอบกันระหว่างผู้ขับร้องกับผู้บรรเลงขอ โดยขอที่เคล้า จะบรรเลงเลียนแบบเสียงร้อง ดังปรากฏในกระสวนทำนองต้นแบบ บรรทัดที่ 68 - 71 ส่วนในการลงจบ จะลงจบอย่างกลอนลำ แล้วตัดลงจบเลย ไม่มีการบรรเลงใดๆ ต่อท้ายอีก

บทที่ 4

วิเคราะห์วิธีการขับร้องและบรรเลงแอวเคล้าขอของศิลปินต้นแบบ

วิธีการขับร้องของอาจารย์สุดจิตต์ ดุริยประณีต (อนันตกุล) (ศิลปินแห่งชาติ)

อาจารย์สุดจิตต์ เป็นนักร้องคนสำคัญของวงการดนตรีไทยยุคปัจจุบัน หรือโดยทั่วไปเรียกว่า “แม่จิตต์” ซึ่งแสดงถึงความเคารพภักดีสนิสนมและผูกพันอย่างลึกซึ้งเกินคำบรรยายระหว่างครูกับศิษย์ แม่จิตต์ เกิดวันที่ 16 กรกฎาคม พุทธศักราช 2471 ที่บ้านบางลำพู ช่างวัดสังเวช ปัจจุบันอายุ 75 ปี หากกล่าวโดยความเป็นจริงแล้ว นับว่าแม่จิตต์เป็นเชื้อสายนักดนตรีไทยโดยตรง เพราะว่าบรรพบุรุษเป็นนักดนตรีทั้งหมด รวมทั้งพี่น้องท้องเดียวกันที่สืบสาย “ดุริยประณีต” มาจากรุ่นลูกรุ่นหลานด้วย

แม่จิตต์เริ่มเรียนดนตรีไทยตั้งแต่อายุ 8 ขวบ เครื่องมือแรกที่หัดคือ ม้องวงใหญ่ จากนั้นจึงเริ่มเรียนขับร้องเพลงไทยจาก แม่แถม ดุริยประณีตและพวกพี่ๆ ของครอบครัวคือ ครูโชติ ครูสุตา เขียววิจิตร ครูเข้มซ้อย ดุริยพันธุ์ ครูเหนี่ยว ดุริยพันธุ์ ครูคงศักดิ์ คำศิริและพระยาภูมิเสวิน

แม่จิตต์เคยรับราชการที่แผนกดนตรีไทย กรมประชาสัมพันธ์ เคยดำรงตำแหน่งหัวหน้าวงดนตรีไทยกรมประชาสัมพันธ์ ทำหน้าที่ขับกล่อมสร้างความบันเทิงให้ผู้ฟังดนตรีไทยทุกเพศทุกวัย ใครก็ตามที่เคยได้ฟังวิทยุรายการบรรเลงเพลงไทยหลังข่าว รายการรื่นรมย์ดนตรีไทย ก็จะถูกใจกับเสียงของแม่จิตต์เป็นอย่างดี ปัจจุบันหลังจากเกษียณอายุแล้ว ก็ยังคงทำหน้าที่เป็นผู้เชี่ยวชาญดนตรีของหน่วยงานแห่งนี้ นอกจากนี้ยังได้สอนพิเศษดนตรีไทยตามสถานศึกษาอีกหลายแห่ง¹

ได้ให้ข้อมูลสัมภาษณ์ เมื่อวันที่ 5 มีนาคม พุทธศักราช 2546

ผู้วิจัยได้สอบถามถึง ศิลปินต้นแบบที่ได้ถ่ายทอดวิธีการขับร้องแอวเคล้าขอให้แก่อาจารย์สุดจิตต์ ซึ่งท่านได้เล่าให้ฟังว่า

“สมัยนั้นก็มีสุชิน เทวผลิน เขาเป็นลิเกประจำสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทยนะคะ ก็มีป้าชิน แกจะมาด้วยทุกครั้งทีสุชินมาเล่นรู้สึกว่าจะเป็นญาติหรืออย่างไรล่ะคะ ทีนี้เราไปเล่นลิเกสุชินกับป้าแก ป้าแกเห็นว่าเราเสียงดี ป้าก็บอกว่าเสียงอย่างนี้น่าจะไปร้องแอวป้าแกก็เลยสอนให้คะ”

¹ อานันท์ นาคคง, ลมไม่รู้ว่าโรยโซ่ซายไหว้ครู (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2535), หน้า 49.

จากนั้นได้อธิบายถึงกระบวนการฝึกฝนตลอดจนวิธีการว่า

“ฝึกอย่างไร คือแกก็เป็นคนโบราณนะ แกก็ฝึกแบบโบราณ ไม่มีวิธีที่จะบอกให้เราแอว์อย่างนี้ถึงจะเพราะ แกจะไม่บอกเลย คำของแกไม่ชัดอะไรอันนี้มันอยู่ที่ตัวของเราเองว่าเราร้องเพลงไทยเป็น เราก็จะมาทำคำร้องนี้ให้มันชัดเจน พอเขาส่งบทร้องมาให้แอว์เราก็อ่านบทร้อง เสร็จแล้วเราก็มาร้องนะคะ เราเรียนร้องเพลงไทย เราก็มีเพื่อนอยู่แล้ว แล้วอักขระของเราก็ได้อยู่แล้ว เราก็ทำคำ เลยทำให้การร้องแอว์เคล้าขอของเราชัดเจน ก็ทำให้เพราะอย่าง คีตศิลป์ไทยของเรานี้แหละคะ”

ส่วนในเรื่องของเทคนิควิธีการตลอดจนข้อควรคำนึงที่จะขับร้องแอว์เคล้าขอให้ไพเราะ ท่านได้อธิบายต่อไปว่า

“ของครูจะมีวิธีการคือ ครูดูบทก่อนที่จะร้อง แล้วครูจะรู้เลยว่าบทที่เขาเขียนมาแนวไหน แนวที่ว่าเป็น อารมณ์รัก ว่ามันเถอะครูก็จะใส่อารมณ์เข้าไปในบทร้องแอว์นะคะ อารมณ์โกรธ ครูก็จะใส่เข้าไปกระแทกเสียงมัน อะไรมันนิดๆ หน่อยๆ ก็เป็นวิธีการของครูที่ครูนำมาทำให้มันไพเราะคะ คือจะตีบทอย่างละครไทยเรานี้คะ”

วิธีการขับร้องของ อาจารย์สุรางค์ ดุริยพันธ์

นักร้องหญิงที่มีชื่อเสียงคนผู้ฟังเพลงไทยมาเป็นเวลานาน ครูสุรางค์เกิดเมื่อวันพฤหัสบดีที่ 8 เมษายน พุทธศักราช 2480 ณ บ้านบางลำพู

เริ่มเรียนขับร้องกับบิดามารดาซึ่งเป็นนักร้องเพลงไทยที่มีชื่อเสียงมากในอดีตคือ ครูเหนี่ยว และครูแซมซ้อย ดุริยพันธ์ นอกจากนี้ ยังได้ฝึกฝนเพิ่มเติมจากครูสุดา เขียววิจิตร (ป้า) และครูชมรุ่งเรือง (น้า)²

ได้ให้ข้อมูลสัมภาษณ์เมื่อวันที่ 20 มีนาคม พุทธศักราช 2546

ซึ่งผู้วิจัยได้สอบถามถึง ศิลปินต้นแบบที่ได้ถ่ายทอดวิธีการขับร้อง ให้แก่อาจารย์สุรางค์ ซึ่งท่านได้เล่าให้ฟังว่า

² อานันท์ นาคคง, ลมไม่รู้โรยไชยชายไหว้ครู, หน้า 63.

“เรียนตอนแรกๆ นี่เรียนกับคุณน้ำซื่อ คุณครูชม หรือน้ำเขียว ครูชม คุรียประณีต เป็นลูกศิษย์ของคุณแม่แจ่มซ้อย คุรียพันธุ์ เพราะตอนนั้นคุณแม่กับคุณพ่อไม่มีเวลาจะต่อเพลงให้ลูก อีกประการคือ คุณพ่อไม่ยอมให้ลูกร้องเพลงไทยเป็นเลย เพราะบอกว่าอาชีพนี้เหนื่อย อย่าเป็นเลย ให้เรียนหนังสือเถอะ ที่นี้คุณยายเลยให้มาหัดร้องกับครูชม ก็มาต่อกันเป็นเพลง ๆ ไป แล้วครูชมที่ท้อใจได้ถูกที่ถูกทางเหมือนคุณแม่แจ่มซ้อย ก็เลยติดนิสัยมาเลยเป็นข้อดีอยู่ข้อหนึ่ง แล้วครูชมก็เก็บวิธีการร้องของคุณแม่ได้พอสมควร แต่ไม่บอกวิธีการขับร้องว่าควรเป็นอย่างไร คือร้องเป็นเพลงๆ ไปเลย ต่อมาทางโรงเรียนเบญจมราชาลัย มีการประกวดร้องเพลงในงานศิลปหัตถกรรมนักเรียน ที่จัดที่โรงเรียนสวนกุหลาบไปถึงโรงเรียนเพาะช่าง ก็จะมีทุกปี มีขับร้องเพลงไทยอยู่ด้วย เราก็ต้องไปร้องชิงรางวัลกับโรงเรียนเบญจมราชาลัย แล้วก็ในงานกาชาด เราก็ร้องมาตั้งแต่อนุชาตตรีที่จะมีงานที่สถานเสาวภา ที่นี้ก็เลยถึงคราวที่คุณพ่อคุณแม่จะสอนวิธีการร้องว่าร้องอย่างไรจึงจะไพเราะ จึงจะมีชีวิตชีวา จะมีการเอื้อนทำนองที่พลิกแพลงไปอย่างไร ก็ต่อเพลงจากคุณพ่อคุณแม่โดยตรงที่จะไปร้องประกวดให้กับเบญจมราชาลัย ก็ชนะเลิศมาหลายปีซ้อน จนกระทั่งปีหนึ่งเราก็บอกคุณครูขอเลิก ให้น้องๆ แ่งแทน เพราะเราจะเป็นคนไปต่อเพลงให้น้องๆ ที่โรงเรียน เพราะคุณพ่อคุณแม่ไม่มีเวลา ก็จะเริ่มเคยชินกับการสอนร้องมาตั้งแต่เด็ก เลยชำนาญการสอนมากขึ้นเรื่อยๆ นี่ก็แอ้วเคล้าขอด้วยนะคะ ก็ได้แบบอย่างมาจากคุณแม่อีกทีหนึ่ง ครูว่าในเทปแอ้วของครูหลวงฯ ที่น้ำเสวีร้อง คุณแม่ก็น่าจะได้แนะนำด้วย เพราะน้ำเสวี หวังในธรรมเรียนร้องเพลงกับคุณแม่ด้วย”

จากนั้นอาจารย์สุรางค์ได้สรุปถึงวิธีการขับร้องแอ้วเคล้าขอให้ไพเราะว่า

“ก็จะร้องเหมือนคุณแม่ เพราะของคุณแม่นี่จะไพเราะมากอยู่แล้ว แอ้วเคล้าขอจะลูกทุ่งกว่า ก็ต้องใส่อารมณ์ลงไปตามบทด้วย แต่คำร้องบางคำแทนที่จะทำ ฮือ ฮือ ฮือ ทำอย่างเพลงไทยตรง ๆ ก็พลิกแพลงนำหลักร้องเพลงไทยมาใช้อย่างที่คุณแม่ทำ เช่น ตรงคำว่า บ่ ที่แปลว่าไม่ จะไม่ร้อง บ่ ฮือ ฮือ ฮือ แต่จะตบแต่งคำตามการผันอักษรเป็น บือ ออ ออ แทนนี้แหละคะ”

วิธีการขับร้องของอาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์

ทายาทของ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) ท่านเติบโตขึ้นมาในครอบครัวที่มีบิดาเป็นนักดนตรีไทยเรียนขับร้องกับบิดาทิ้งเพลงไทย เพลงพื้นบ้านและลิเกมีความชำนาญอย่างมากโดยเฉพาะการขับร้องแอ่วเคล้าขอ ซึ่งเคยได้รับเชิญให้ไปบันทึกเสียงและภาพร่วมกับบิดาเมื่อครั้งยังมีชีวิตอยู่ ณ ศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด (มหาชน) เมื่อปีพุทธศักราช 2535 ได้ให้ข้อมูลสัมภาษณ์ เมื่อวันที่ 12 มีนาคม พุทธศักราช 2546

โดยในช่วงแรกได้เล่าถึงต้นแบบการขับร้อง ตลอดจนประสบการณ์ในการขับร้องแอ่วเคล้าขอให้ฟังว่า

“คือว่า ครั้งแรก คุณพ่อจำเนียร ศรีไทยพันธุ์ กับคุณพ่อบุญยงค์ เกตุคง เขาเล่นวิทยุกันมาก่อนแล้วตั้งแต่ อนงค์ ยังไม่ได้เข้ามาอยู่กรุงเทพฯ นะคะ ยังอยู่บ้านเดิมของพ่ออยู่ ทีนี้ก็ได้ยินจากวิทยุ คุณพ่อก็เล่นร่วมกับป้าชื่น รัตนะ ก็เล่นกันมา แสดงกันมา อนงค์ก็ฟัง พอระยะหลังอนงค์เข้ากรุงเทพฯ แต่ก็ไม่ทัน คุณป้าชื่นก็เสียชะแล้ว ทีนี้คุณพ่อบุญยงค์ กับคุณพ่อจำเนียรก็จับอนงค์ไปร้อง คุณพ่อก็ต่อร้องให้ว่าร้องแอ่วอย่างนี้ ของผู้หญิงต้องอย่างนี้ ของผู้ชายต้องอย่างนั้น คุณพ่อก็ร้องให้ฟัง ก็ไม่ได้คิดอะไรมากมายนะคะ คุณพ่อจะต่อเสร็จแล้วก็ไปแสดงออกวิทยุเลยคะ ออกภาคตึกกัน สมัยนั้นก็มี 4 ทุ่ม 3 ทุ่มครึ่ง ภาคบันเทิง คุณพ่อก็ร้องไปสอนไปเรื่อย อนงค์ก็จับต่อนั้นบ้าง ตอนนี้บ้าง เป็นเรื่องเป็นราว อนงค์ก็ร้องไปตามที่คุณพ่อจะกะให้แหละคะ แล้วเรื่องลีลาการร้องคุณพ่อก็จะแนะแนวให้ ก็จับได้จากคุณพ่อทั้งนั้น อันนี้เป็นบทไหว้ครู ไหว้ครูเสร็จก็ดำเนินเรื่อง ร้องไป แล้วก็วิธีลง พอเข้าเรื่อง ผู้หญิงก็จะไปอย่างหนึ่ง ผู้ชายก็ไปอย่างหนึ่ง ผู้ชายจะร้องรู้สึ่ง่ายกว่าผู้หญิง ผู้หญิงจะขึ้นสูง ร้องลำบากหน่อย แต่ถ้าไหว้ครูก็ไม่มีอะไร ร้องไม่ลำบาก ตอนต้นนี้เสียงผู้หญิงก็จะสูงอยู่อย่างนั้นก็จะร้องยาก ได้ยินคุณป้าชื่นท่านร้อง เสียงท่านก็จะสูงเชียวนะ แต่เราก็จะขึ้นไม่ค่อยถึงท่าน แล้วคุณพ่อก็จะพยายามให้ร้องเรื่อย ในวิทยุหัดไปเล่นไป ไม่ได้ว่าต่อร้องไว้นาน ๆ หมายถึงจะเล่นบ๊ีบคุณพ่อก็เอาบทมาเลย ต่อให้แล้ว ก็บอกว่าคินนั้นคินนี้จะเล่น แล้วก็ไปเล่นเลย ก็เข้ากรุงเทพฯ มาปี 04 พอ 07 คุณพ่อก็จับเล่นอะไรแล้ว เพราะครูบุญยงค์ เป็นหัวหน้าของทอม. คุณพ่อกับคุณพ่อบุญยงค์ก็จะไปมาหาสู่กับกรมประชาสัมพันธ์ ก็เล่นกันเวลามีภาคพิเศษ สองทุ่มครึ่งมั่ง ภาคตึกมั่ง แล้วก็วันอาทิตย์ ก็จะมีทั้งหุ่น ทั้งแอ่ว คุณพ่อก็จะเล่นอยู่ก่อนแล้วคะ โดยมาก

สมัยก่อนพ่อจะเป็นพระเอกละครนอกของป่า ช่อมู่ ประภาสริและอีกหลายคนนะ คุณพ่อก็จะเล่นทั้งลิเก ทั้งละคร เสภาคุณพ่อก็เคยเล่น คุณพ่อจะเล่นทุกอย่างนะคะ ทั้งเล่น ทั้งสี ทั้งตี ทั้งเป่านะคะ จะเล่นกันอยู่ที่กรมประชาสัมพันธ์อย่างเดียว แล้วต่อมาก็เลยตั้งลูกไปเล่นทั้งลิเกทั้งละคร คุณพ่อก็จะสอน ก็เล่นตามคุณพ่อไป”

จากนั้นอาจารย์ณรงค์ได้อธิบายถึงเทคนิควิธีการขับร้องแอ่วเกล้าขอให้ไพเราะ ตลอดจน
ประสบการณ์วิธีการฝึกฝนของตนเองว่า

“แอ่วนี้เราต้องดูบท การแสดง ต้องดูว่าเราจะต้องใช้อารมณ์อย่างไร เหมือนกับลิเกนะ เหมือนหุ่น เหมือนการแสดงทั่วไป ที่จะต้องมีอารมณ์เข้าไปในตัวละคร ฝึกนี้โดยมากจะได้รับคำแนะนำติชมจากคุณพ่อทุกอย่าง คุณพ่อจะต่อเพลงให้ร้อง คุณพ่อจะคอยฟัง คอยสอน แล้วเราก็จับมาใช้ เวลาเราจะไปร้องที่ไหน เราก็จำคำของคุณพ่อมาใช้ โดยมาก พ่อก็จะต้อง ร้องให้ฟังสัก 2-3 ครั้ง แล้วน้องก็ร้องเอง พอร้องเอง คุณพ่อก็จะปล่อย แต่จะใช้ขอคอยตีไปให้ คำร้องอันไหนไม่ถูก ก็จะตี ไม่ค่อยจ้ำจี้จ้ำไชเท่าไร คอยบอกเป็นทางให้ แล้วก็ปล่อยให้ร้องเอาเอง ไม่ว่าจะหุ่นไม่ว่าแอ่ว จนเห็นว่าใช้ได้แล้วก็ผ่านไป อันไหนที่ไม่ดีก็จะให้ทำใหม่ ที่สำคัญน้องจะไม่เป็นหน้าทับ ที่นี้พ่อจะหาหลักการสอนให้ลูก คุณพ่อจะบอกช่วง บอกให้เคาะอย่างนั้นอย่างนี้ ต้องระวังหะ แม้กระทั่งเพลงโฉลลาว ตอนที่เอื้อน คุณพ่อจะหาวิธีให้รู้จิงจับ จิงจะร้องได้คล่อง คนที่เขารู้จิงหะเขาจะเลือนไปเลย ไม่ต้องมาห่วงจิงหะ ที่นี้ลูกสาวไม่ได้เรียน ก็ไม่เป็น จิงหะหน้าทับสำหรับแอ่วนี้สำคัญนะคะ คุณพ่อก็จะใช้จิงให้จับจิงหะจิงจับ”

ในช่วงสุดท้าย อาจารย์ณรงค์ได้กล่าวถึง นวัตกรรมอย่างหนึ่งที่อาจารย์จำเนียรได้สร้างขึ้น โดยอาศัยต้นเค้าเดิมของครูหลวงไพเราะเสียงซอ แต่ปรับปรุงเปลี่ยนแปลงแบบแผนการบรรเลงเสียงใหม่ ดังนี้

“ก็ทำอย่างละครนอกละครใน เขาก็มีปีพาทย์กัน ทำไมแอ่วจะร้องเฉย ๆ ก็เลยเอาปีพาทย์เข้าไปผสม มีเชิด มีโกรธ เสียใจ ก็มีโอด มีการบรรจเพลงสองชั้น บรรเลงขับร้องบ้าง ซึ่งคุณพ่อเป็นต้นคิดคะ”

วิธีการบรรเลงซอฮู้ของ อาจารย์เบญจรงค์ ธนโกเศศ (แจ้งจวี) (ศิลปินแห่งชาติ)

อาจารย์เบญจรงค์หรือที่ลูกศิษย์เรียกท่านว่า “ครูเต็ม” ทายาทของครูเตียง ธนโกเศศ ครูเครื่องสายคนสำคัญในอดีต เกิดเมื่อวันที่ 5 ตุลาคม พุทธศักราช 2461 ย่านบางขุนพรหม กรุงเทพฯ ปัจจุบันอายุ 85 ปี

เริ่มเรียนซอด้วงเป็นเครื่องมือแรกจากครูปลั่ง ครูปล่อง วนเขจรและบิดา หลังจากนั้นจึงได้เรียนเพิ่มเติมจากครูหลวงไพเราะเสียงซอ (อุ้น ดุริยะชีวิน) และได้เรียนทางร้องจากครูละม่อม อิศรางกูร ณ อยุธยา ครูหุ่นกระบอบอกชื่อดัง ครูเชื้อ นักร้อง และครูท้วม ประสิทธิ์กุล ปัจจุบันดำรงตำแหน่ง ผู้เชี่ยวชาญที่วิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร³

ได้ให้ข้อมูลสัมภาษณ์เมื่อวันที่ 5 มีนาคม พุทธศักราช 2546

อาจารย์เบญจรงค์ได้เล่าถึงผู้ถ่ายทอดวิธีการบรรเลงแอ้วเกล้าซอให้ฟังว่า

“คือ ดิฉันเรียนมาจากคุณน้าละม่อม อิศรางกูร ณ อยุธยา เรียนมาตั้งแต่เด็ก ๆ ที่นี้ก็แอ้วนี้ เราต้องร้องได้ด้วย ถึงจะสี่เกล้าไปได้ตลอด สมัยก่อน อาคองศักดิ์ คำศิริเป็นลูกศิษย์คนหนึ่งของครูหลวงไพเราะฯ ตอนนั้นเขาไปสี่ก่อน ตอนนั้นดิฉันยังอายุน้อย ๆ อยู่ อายุ 10 กว่าขวบ ที่นี้อาคองศักดิ์ก็บอกให้หัดเอาไว้ ถ้าอาไม่ได้สี่แล้ว เธอก็สี่แทน หัดเอาไว้ แล้วก็ร้องให้เป็นด้วย เป็นทั้งแอ้ว ทั้งหุ่นกระบอบอกเลย ถ้าเมื่อเราร้องเป็น แล้วเราจะไปได้สบาย ถ้าใครร้องไม่เป็นมันจะขัด โดยดิฉันจะเริ่มจากต่อร้องก่อน แล้วค่อยไปต่อซอ โดยมีอาคองศักดิ์ คอยแนะนำ”

ตลอดจนได้อธิบายถึงกลวิธีที่สำคัญในการบรรเลงซอว่า

“แอ้วเกล้าซอ ถ้าเราร้องได้เราก็จะสี่ได้ดีเลย หุ่นกระบอบอกก็เหมือนกันถ้าคนจะหัดไม่รู้ ลูกลงไหน ก็ไปไม่ถูก ดังนั้นควรจะขับร้องให้ได้จึงจะสี่ได้ดี”

³ อานันท์ นาคคง, ลมไม่รู้โรยไชยชายไหว้ครู, หน้า 37.

วิธีการบรรเลงซออู้ของ อาจารย์จีรพล เพชรสม

อาจารย์จีรพลเกิดเมื่อวันที่ 14 สิงหาคม พุทธศักราช 2492 ที่จังหวัดชุมพร ปัจจุบันอายุ 53 ปี เริ่มหัดดนตรีไทยโดยจับซออู้เป็นเครื่องมือแรกและเข้าศึกษาในวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรุงเทพฯ จึงมีโอกาสได้ศึกษาซอกับครูหลวงไพเราะเสียงซอ (อู่น ครูยะชิวิน) ครูซอคนสำคัญของแผ่นดินไทยเมื่อจบแล้วก็รับราชการสอนในวิทยาลัยนาฏศิลป์หลายแห่ง⁴ ปัจจุบันดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลป์ จังหวัดร้อยเอ็ด

ได้ให้ข้อมูลสัมภาษณ์เมื่อวันที่ 20 พฤษภาคม พุทธศักราช 2545

อาจารย์จีรพลได้เล่าให้ฟังถึงประสบการณ์ตรงในสมัยนิยมของแฉ่วเคล้าซอ ตลอดจน ลักษณะวิธีการ ซ้อควรคำนึง และเทคนิคต่าง ๆ ในการบรรเลงว่า

“ก็พอมาถึงสมัยพอหลวงก็ใช้ ซออู้ในการเล่นและก็มีคนร้องพร้อมกับสี่ซออู้ เคล้าไป ลักษณะเป็นกลอนด้น กลอนก็ต้องดูคำตก ดูเสียงตก ดูคำร้อง ต่างๆ มันมีโครงสร้างอยู่ ส่วนข้างในก็ตกแต่งเอา แล้วแต่วิธีการคิดค้นเอา และใช้ปฏิภาณไหวพริบ ในการฟัง ในการประดิษฐ์ ส่วนใหญ่แล้วเป็นการใช้ ปฏิภาณทั้งหมด ก็จะเป็นลักษณะเป็นเพลงพื้น พอพูดถึงเพลงพื้นแล้วมัน ยาก ที่จะไปเอาหลักเอาเกณฑ์ มันก็ใช้ลูกห่าง ๆ เหมือนกับเพลงพื้นทั่วไปนี่ ละ คือมีโครงสร้างอยู่แล้ว เป็นโครงสร้างทั่วไปกว้างๆ ใหญ่ๆ มีอยู่ไม่กี่เสียง ส่วนในรายละเอียด อยู่ที่ภูมิปัญญาของนักดนตรี เค้าก็จะแสดงกันตรงนั้น แบบเดียวกันกับลักษณะเพลงพื้นทั่วไป ทีนี้ใครจะมีไหวพริบปฏิภาณ ได้ดิบ ได้ดี พิศดารอย่างไร ก็ว่ากันไป แต่ละครึ่ง แต่ละครคน ใครคิดอะไรไม่ออกก็ ได้แต่ลูกคอก เป็นลักษณะของเพลงพื้น แหกแนวของมันไปเรื่อย ๆ ให้จำ เสียงที่ตก ได้ลูกที่มันตกได้ก็โอเคแล้ว ก็มีแค่นั้นละ ทั้งหุ่นกระบอก ทั้งแฉ่ว หลักการคล้าย ๆ กัน ไม่มีการบันทึกโน้ต ไม่รู้จะบันทึกอะไร ยากมากในการ บันทึก เพราะในการเล่นแต่ละครั้งไม่เหมือนกัน เนื่องจากเป็นการใช้ภูมิ ปัญญา พอได้หลักแล้ว ก็แล้วแต่ในการลงรายละเอียด”

⁴ อานันท์ นาคคง, ลมไม่รุโรยไชยชายไหวค์ฐ, หน้า 85.

ส่วนบทบาทหน้าที่ของแอว์เคล้าซอที่มีต่อสังคมไทย อาจารย์จีรพลได้ให้ข้อมูลต่อไปว่า

“ส่วนมากใช้ในลักษณะผสมผสาน ในการร้อง ในการเล่น ในการบรรเลงดนตรี ก็จะเป็นเพลง ในยุคนั้น สมัยนั้นก็เข้าใจเอาเองว่า มันจะเหมือนๆ กับ แห่ แห่ส่วนมากจะอยู่ในวงซ้เมา สมัยนี้ได้ขึ้นเวที แต่ก่อนนั้นเมาแล้วก็เล่นกันทั้งนั้นล่ะ มันก็เล่นเพื่อสนุกสนาน เล่นยังไม่เป็นกิจลักษณะ ไม่เป็นวงไม่เป็นพิธีกรรมมากมาย เป็นอาชีพได้ ส่วนใหญ่ยังไม่ได้เป็นวง โดยเฉพาะ ส่วนมากจะเป็นส่วนประกอบมากกว่า มายาคพอกก็เป็นลักษณะแบบนั้น มันอยู่ที่อารมณ์คนดู อาจจะครึ่งชั่วโมง หรือ 1 ชั่วโมง ก็เปลี่ยนไปเรื่อยๆ จนกว่าจะสว่าง แต่พอถึงในพระนครแล้ว นี่ก็เล่นเป็นเรื่องเป็นราว ตามบทละคร ตามการแสดง ประกอบการแสดง เล่นเฉพาะกิจ ถ้าออกนอกพระนคร เป็นไปอีกเรื่องหนึ่ง แบบสนุกสนานเฮฮา กินเหล้าเมายาว่ากันไปเรื่อย ดูว่าเมื่อมีงาน ได้วงดนตรีก็เล่นกันไปเรื่อย เป็นของแถม มาตอนหลังๆ ก็จะเป็นเพลงแถม หมวดเบ็ดเตล็ด”

นอกจากนี้อาจารย์จีรพลยังได้ให้ข้อสังเกตและข้อควรระวังในการบรรเลงซออีกว่า

“มันไม่มีกฎตายตัวที่ต้องลงเสียงนั้นต้องลงเสียงนี้ เพียงแต่ว่ามีข้อสังเกต ตอนจบเท่านั้น มีขึ้นต้นกับลงท้าย ฟังให้ดีแล้วกัน เดี่ยวก็ตกเสียงโด เดี่ยวก็ตกเสียงซอล เสียงมี แล้วแต่ มันเอาแน่ไม่ได้ มันจะย่ำไปย่ำมา ย่ำมาย่ำไป ลักษณะนี้ นอกนั้นก็ประปราย นอกนั้นก็ต้องหาทางแหวกออกไป เขาก็จะว่าของเขาไปเรื่อง ที่นี้เวลามันจะจบ ตอนจบเขาก็จะมีลูกซำๆ ให้ มันเหมือนกับเป็นที่สังเกต เช่น สีนานวล พอถึงตรงนี้ก็จบแล้ว ถ้าคนได้เพลงเขาจะรู้แบบเดียวกับลิเก ร้องไปๆ ร้องอะไรก็ร้องไป เวลาจะจบทุกคนจะรู้เลยว่าจะลงจบตรงนี้ จะมีเอกลักษณ์ เนื้อยาวเท่าไรก็ได้ หุ่นกระบอกก็แบบเดียวกัน เป็นลักษณะที่เป็น 2 ไม้ เพลงตัน จะเป็นลักษณะนี้หมด จะไม่จำกัดความยาวหน้าทับ ไม่ว่าจะผู้หญิงหรือผู้ชายร้องลักษณะโครงสร้างก็จะเป็นเหมือนกัน มีการเชิญครุมาก่อนเล่น แล้วพอหลังจากหมดบทนี้แล้ว ก็ได้เวลาเล่นกันล่ะ”

และได้อธิบายถึงความเหมือนกันเช่นเดียวกับเพลงปฏิพากย์ของภาคกลาง ตลอดจนข้อแตกต่าง และความเหมือนของการละเล่นภาคต่าง ๆ ในประเทศไทยว่า

“เป็นลักษณะเดียวกัน นี่มันมาไม่หมด ถ้าหมดมันจะเห็นฟอร์มทั้งฟอร์มตั้งแต่เริ่มต้น ตรงกลาง แล้วก็ตอนจบ เพราะตรงกลางนั้นเล่นอะไรก็ได้ เล่นที่ซมก็ได้ มันแล้วแต่ พ่อเพลงแม่เพลง ได้กันไปได้กันมา ว่ากันไปว่ากันมา จับกันไปจับกันมา ทะเลาะกันมั่ง สั่งสอนมั่ง สุภาสิตสอนหญิง สุภาสิตสอนชาย สอดแทรกคติธรรม ในเนื้อหาตรงนี้ ถึงเวลาก็ตกจบ มันเป็นวัฒนธรรมไทย ไม่ว่าจะภาคกลาง เหนือ อีสาน ได้ ก่อนจะเล่นอะไร ต้องไหว้ครูก่อน แต่ส่วนที่จะมีพิธีกรรมอะไรต่อจากนั้น ของทางราชสำนักกับนอกราชสำนัก นี่มันต่างกัน ของชาวบ้านก็เล่นแบบง่ายๆ ไม่มีพิธีอะไรมากมาย ของราชสำนักก็ต้องมีขั้นตอน มีพราหมณ์เข้ามาเกี่ยวข้อง เพราะพราหมณ์เป็นเจ้าของพิธีกรรมเทพเจ้าทางดนตรีก็เทพเจ้าพราหมณ์ทั้งนั้นละ พราหมณ์เข้ามาจะอยู่กับราชสำนัก ส่วนชาวบ้านก็คือชาวบ้าน แต่เรื่องครูนี่ถึงกันทั้งนั้น แต่ส่วนกรรมวิธีต่างๆ คงไม่ละเอียดถึงขนาดนั้น เพราะในการละเล่นนี้ การประสิทธิประสาทครูมันเริ่มต้นตั้งแต่เรียนแล้ว อย่างหมอลำก็ต้องตั้งเครื่องสังเวทบูชาครู ก่อนการแสดง มันเป็นความเชื่อของแต่ละท้องถิ่น ทางภาคใต้ก็ว่าไป ทางภาคใต้ถ้าว่าไปแล้วจะเกี่ยวกับฤษีจะเกี่ยวกับพราหมณ์ แล้วก็เข้ามาราชสำนัก ส่วนภาคเหนือ ภาคอีสานจะเป็นลักษณะของการนับถือผีบรรพบุรุษ วิญญาณ ลัทธิดั้งเดิมก่อนศาสนาจะเกิด สามารถดูได้ที่ภาคกลาง อาจจะเป็นลำดัด อีแซว พื้นบ้าน มันจะต้องแยกให้ออกกว่าของราชสำนักมักมีกรอบแบบหนึ่ง ของชาวบ้านอีกกรอบหนึ่ง ถ้าเอากรอบมาวัดกันยุ่งเลย จะยุ่งมาก ๆ เลย มันจะบดบังความเชื่อคนละแบบ วิถีชีวิตก็คนละแบบ แม้แต่วรรณกรรมเรื่องเดียวกัน พอมามาภาคกลางแบบหนึ่ง ภาคใต้แบบหนึ่ง มาถึงอีสานก็แบบหนึ่ง ในเนื้อหาหลัก ๆ จะเหมือนกัน แต่ในรายละเอียดปลีกย่อยมันจะแตกต่างกัน ในลักษณะของแอ่วเคล้าขอเป็นลักษณะพื้นบ้านที่มีอิทธิพลต่อราชสำนักเพราะว่าออกกฎมณเฑียรบาลห้าม แล้วก็ไปผสมผสาน เพื่อจะได้สื่อให้คนภาคกลางรู้เรื่องกลายเป็นของผสมมาเรื่อย จนทุกคนฟังออกหมด กลายเป็นแอ่วเคล้าขอ จากคำอีสานดั้งเดิม ทำนองก็ไม่ใช่ทำนองนี้ ก็บัญญัติขึ้นมาใหม่ ตั้งแต่ของดั้งเดิม ลาวอ่านหนังสือ พอมามาเข้าภาคกลาง ก็เริ่มปรับตัวเองให้สามารถสื่อกับคนภาคกลางให้กับผู้ฟังเข้าใจ จนถึงระดับ

ปัญญาชน ก็จะเป็น 3 ระยะ จนถึงปัจจุบันก็แล้วแต่ที่ครูจำเนียรเอาไปทำ ใส
เนื้อใหม่ก็ว่ากันไป เป็นการวิวัฒนาการของมัน แต่ละยุค แต่ปัจจุบันไม่มี
แล้ว”

วิธีการบรรเลงซอของ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์

ครูจำเนียรหรือ “ครูเนียร” ผู้ที่นิสิตให้ความเคารพนับถือมากคนหนึ่ง เกิดเมื่อวันพฤหัสบดี
ที่ 21 ตุลาคม พุทธศักราช 2463 ที่จังหวัดนครปฐม อยู่บ้านเลขที่ 11 หมู่ 7 ตำบลบางระทิก
อำเภอสามพราน จังหวัดนครปฐม

เริ่มเรียนซอวงใหญ่กับครูสุ่ม พูนโคกหวายเมื่ออายุ 9 ปี และเรียนเพิ่มเติมกับครูทองดี
เดชชาวนา ครูทอง บางระจันทร์ ครูหรั่ง พุ่มทองสุข ครูประคอง พุ่มทองสุข ครูหลวงเสียง
เสนาะภรรณ (พัน มุกตวาทย์) ครูจันทร์ (วัดหนึ่ง บางขุนเทียน) ครูโชติ ศิริประณีต ครูพุ่ม บา
ปยุวาทย์ ครูหนู (ต่อตระโหมโรง) ครูหวิง (ต่อโหมโรงกลางวัน) ครูหลวงบำรุงจิตเรเจริญ (ฐป
สาทรวิสัย) (เรียนหน้าพาทย์ไหว้ครู) ครูมนตรี ตรา โมท (จับมือเพลงองค์พระ) ครูสอน วงซอ
(ต่อองค์พระพิราพเต็มองค์) ครูเทียบ คงลายทอง ครูเทวาประสิทธิ์ พาท ยโกศล และครูหลวง
ไพเราะเสียงขอ⁵ ปัจจุบันอาจารย์จำเนียรได้เสียชีวิตแล้ว

ทั้งนี้ได้สัมภาษณ์ อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์ ทายาท ถึงแบบอย่างการบรรเลงซออยู่ใน
เพลงแฉ่วเกล้าซอ เมื่อวันที่ 12 มีนาคม พุทธศักราช 2546 ความว่า

“คืออนงค์ได้เข้ามาเล่นกับพ่อ จะเคยเห็นพ่อเคยพูดว่า คุณพ่อเคยเรียน
กับคุณครูเทวา พาทยโกศล คนหนึ่ง ที่ไปเรียนซอสามสาย แล้วก็อาจารย์
หลวงไพเราะฯ อีกท่าน แล้วก็หัวหน้าคองศักดิ์ คำศิริ อีกท่านหนึ่งที่พ่อได้
เคยบอกอนงค์ แต่ตอนนั้นแล้วก็ไม่ทราบว่ามีอีกไหม แต่ที่ร่วมร้องอย่างหุ่นนี้
ก็ไม่ทราบว่าพ่อสีขึ้นมาเอง หรือจะไปได้ครูจากที่ไหน แต่เรื่องดนตรีไทยที่สี
ตามเพลงต่าง ๆ นี่ก็คือที่เอามาแล้วเป็นนามพวกนั้น สมัยก่อนที่ฟังคุณพ่อ
คุณพ่อจะเคยเล่นกับคุณป้าละม่อม กรมประชาสัมพันธ์ แล้วมาแฉ่วนี่ก็เล่น
กับคุณป้าขึ้นเลย คุณพ่อจะเป็นคนสีซอประจำ ส่วนเรื่องเคล็ดลับของการสี
ซอ ร้องหุ่น ร้องแฉ่วนี่ คุณพ่อเคยบอกว่าจะต้องร้องเป็น แล้วจะเคล้ากับคน
ร้องได้เพราะ แล้วคนร้องจะไม่หนักใจ เขาจะใช้ภาษาว่าจะได้อุ้มคนร้อง”

⁵อานันท์ นาคคง, ลมไม่รู้โรยไชยชายไหว้ครู, หน้า 41.

และได้เล่าต่อไปถึง วิดิทัศน์ แอ่วเกล้าซอ ที่ได้เคยบันทึกไว้ ณ ศูนย์สังคีตศิลป์ เมื่อปี พุทธศักราช 2535 ซึ่งในเทปวิดิทัศน์กล่าว อาจารย์บุญยัง เกตุคง เป็นผู้สืบทอดว่า

“มีอันหนึ่ง ที่ต้องไปบันทึกวิดีโอที่ศูนย์สังคีตฯ รายการของหมอมพูนพิศนะ อันนี้คุณพ่อเคยบอกว่าคุณพ่อเคยต่อให้ ครูบุญยัง เกตุคง กับ ครูเขมาที่กรมประชาสัมพันธ์ พอพ่อจะเป็นตัวแสดงก็จะให้ครูบุญยัง หรือครูเขมาสวมแทน มั่ง วันนั้นก็ทำให้พ่อบุญยังเป็นคนสีให้นี้แหละค่ะ”

ต่อจากนั้นได้สรุปถึงกลวิธีการสืบทอดเล่าในแอ่วเกล้าซอของอาจารย์จำเนียรให้ฟังอีกว่า

“เทคนิคของคุณพ่ออย่างแอ่วนี้ เวลาขึ้นคือมันจะฟังง่ายจะเข้ากับเพลง จะลง โอด ลงเซ็ด คุณพ่อจะสีทำนองนำคนร้อง เพราะคุณพ่อรู้ร้อง ถึงเพลงเขาก็เหมือนกัน คุณพ่อจะเป่าปี่ แล้วอุ้มให้ นี่ก็คือเคล็ดลับของท่าน ต้องร้องเป็นถึงจะสีได้ดี ส่วนลีลาของท่าน ท่านจะทำให้เห็นเอง”

วิเคราะห์วิธีของศิลปินต้นแบบ

การบรรเลงซอ

1. ผู้บรรเลงซอควรมีความเข้าใจลำดับขั้นตอนของการขับร้องบทแอ่วให้ชัดเจน ตลอดจน บทบาทหน้าที่ของผู้ขับร้องว่า แสดงเป็นตัวละครตัวใดหรือมีอารมณ์เช่นไร มีลักษณะบุคลิกภาพอย่างไร เมื่อใดมีการเริ่มต้นหรือลงจบบทแอ่ว เปลี่ยนผู้ขับร้องเมื่อใดและจะทำการเชื่อมระหว่างนั้น อย่างไรให้เหมาะสม
2. ถ้าผู้บรรเลงซอสามารถขับร้องทำนองแอ่วได้ จะทำให้เวลาบรรเลงซอเคล้า มีความสนิทยสนมกลมกลืนมากขึ้น

การขับร้อง

1. ผู้ขับร้องควรจะศึกษาบทขับร้องก่อนที่จะขับร้องจริง เพื่อความราบรื่น สะดวกสบายในขณะขับร้อง โดยเฉพาะคำที่อ่านยากและภาษาถิ่น ซึ่งเป็นภาษาอีสาน หรือภาษาลาวที่ปะปนอยู่ในบทแอ่วมากมาย ตลอดจนเพื่อการแบ่งคำร้องที่เหมาะสมอีกด้วย
2. ผู้ขับร้อง ควรศึกษาลักษณะบุคลิกภาพของตัวละครให้เข้าใจ เพื่อจะได้ทำอารมณ์และน้ำเสียงให้เหมาะสมกับตัวละครนั้น ๆ
3. กลวิธีที่สำคัญอย่างหนึ่ง คือ การนำหลักวิชาทางคีตศิลป์ไทยมาใช้ปรุงคำร้องในเวลาร้องแอ่วให้ไพเราะ ชัดเจนและงดงามยิ่งขึ้น โดยปรากฏดังเช่นวิธีการของศิลปินต้นแบบข้างต้น

อีกปรากฏการณ์หนึ่งที่น่าสนใจและจัดว่าเป็นนวัตกรรมในด้านของการขับร้องและบรรเลงก็ได้ คือผู้วิจัยได้ทำการวิเคราะห์ การบรรเลงซอของ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) โดยมี อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธุ์ เป็นผู้ขับร้อง ซึ่งท่านใช้เทคนิควิธีการจัดกระบวนทำนองให้พอดี และเหมาะสมกับหน้าทับขุ่มลาวชั้นเดียวในลักษณะ 1 ประโยค ต่อ 4 ห้องเพลง และอีกประการก็คือมีการประดิษฐ์ทางร้องขึ้นใหม่ในบางประโยค เช่น ในบรรทัดที่ 47 และ 52-53

บรรทัดที่ 1

___ ช	___ ล	___ ร	___ ด ล
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 2

__ ๑ ล	ด ๑ ค ๑ ล	__ ๑ ล	ด ๑ ค ๑ ค
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 3

----	_ ล ๑ ล	ค ๑ ล ๑ ล	ค ๑ ล ๑ ม
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 4

ร ม ๑ ค	ร ม ๑ ม	ร ม ๑ ล	ค ๑ ล ค
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 5

_ ล ๑ ล	ค ๑ ล ๑ ล	ค ๑ ล ๑ ล	ค ๑ ล ๑ ม
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 6

ร ม ๑ ล	๑ ล ค ๑ ม	๑ ล ค ๑ ๑	ล ค ๑ ล ค
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 7

___ ๑	___ ๑	___ ๑	___ ๑
----	----	ไ ๑	----
----	----	๑	----

บรรทัดที่ 8

___ ๗	___ ๗	___ ล	___ ล
----	----	___ นอก	----
----	----	___ ล	----

บรรทัดที่ 9

___ ล	___ ล	___ ล	___ รั
----	----	----	___ ไร่
----	----	----	___ รั

บรรทัดที่ 10

___ รั	___ รั	___ รั	___ ด ล
----	----	___ นอก	----
----	----	___ ล	----

บรรทัดที่ 11

___ ล	___ ล	___ ล	___ ล
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 12

___ ๗ ล	___ ๗ ล	___ ๗ ล	___ ๗ ล ๗
----	----	___ นาง	----
----	----	___ ล ด	----

บรรทัดที่ 13

___ ด	๗ ล ๗ ด	----	๗ ล ๗ ด
___ เอย	----	----	----
___ ด	----	----	----

บรรทัดที่ 14

----	ลลล	ลล	ลลล
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 15

ลลล	ลลล	ลลล	ลลล
----	ข้อย	กระ	ลา
----	ชม	ช	ลล

บรรทัดที่ 16

ลลล	ลลล	ลลล	ลลล
----	วันทา	กราบ	ไหว้
----	ลล	ช	ชม

บรรทัดที่ 17

ลลล	ลลล	ลลล	ลลล
----	ขัน	ดอก	ไม้
----	ลล	ม	ลล

บรรทัดที่ 18

ลล	ลลล	ลลล	ลลล
----	ยกขึ้น	เพียง	ตา
----	ลล	ช	ล

บรรทัดที่ 19

ลลล	ลลล	ลลล	ลลล
----	ขัน	เส	มา
----	ลล	ล	ล

บรรทัดที่ 20

ด้ม ชล	ชล ด้ม	ชล ด้ม	ชล ชม
----	__ ยกขึ้น	___ เพียง	_ คิว __
----	__ ด้ม	___ ช	_ ลดี __

บรรทัดที่ 21

__ ร ม	ชล ชม	ชล ชล	ด้ม ชม
----	___ มือ	___ ลีบ	_ นิ้ว __
----	___ ช	___ ม	_ ลดี __

บรรทัดที่ 22

ชล ชม	ชล ชด	ชล ชม	ชล ด้ม
----	__ ลูกค้อย	___ วัน	_ ทา __
----	__ ม ม	___ ช	_ ช __

บรรทัดที่ 23

----	----	----	_ ม __
----	----	----	__ เง้อเออ
----	----	----	__ ช ม

บรรทัดที่ 24

_ ร _ ม	ร _ ช ม	ร _ ช ม	_ ร _ ม
_ เิง _ เง้อ	เิง _ เง้อเออ	เิง _ เง้อเออ	_ เออ _ เือ
_ ร _ ม	ร _ ช ม	ร _ ช ม	_ ร _ ม

บรรทัดที่ 25

----	ร ด __	----	_ ช _ ด
----	เออเอ่ย __	----	----
----	ร ด __	----	----

บรรทัดที่ 26

----	_ด_	_ด_	_ช_ด
----	----	----	_เจ้า_นอย
----	----	----	_ด_ล

บรรทัดที่ 27

----	_ล_ชด	_ล_ชด	_ล_ชม
----	_เจ้า_นอย	_ติ_เลิศ	_เฒ_เณ
----	_ล_ด	_ด_รี	_ม_ช

บรรทัดที่ 28

รวมชด	รวมรด	รวมชด	รวมรม
----	_ช_ขอ	_อ_ัญ	_เช_ิญ
----	_ร_มช	_ม_	_ม_

บรรทัดที่ 29

รวมชด	ชรดช	ดลชด	ดลรด
_ด_ง	_มา_สู	_ว_ง	_ค_ณ
ร	_ม_รด	_ร_	_ด_

บรรทัดที่ 30

ลดชด	ดมชด	ชดดรี	ด_ล_
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 31

ชดดม	ชดชด	ดลชด	ดลรด
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 32

ล ด ั ช ล	ด ั ม ช ล	ช ล ด ั วั	ด ั ล ช ล
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

บรรทัดที่ 33

ช ม ร ม	ช ด ร ม	ช ล ด ั ช	_ ล _ ด ั
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

บรรทัดที่ 34

___ ช	ล ช ด ั ล	ช ล ช ม	ช ล ช ช
___ นวล	-----	-----	___ หวาน
-----	-----	-----	___ ล

บรรทัดที่ 35

_ ด ั _	-----	-----	-----
-----	-----	-----	_ นวล _
-----	-----	-----	_ ด ั _

บรรทัดที่ 36

___ ล	-----	-----	ช _ ด ั ล
-----	-----	_ เอ็งเง็ชเออ	เอ็ง _ เง็ชเออ
-----	-----	_ ช ด ั ล	ช _ ด ั ล

บรรทัดที่ 37

___ ช	ล _ ช ม	ล ช ด ั ล	_ ช _ ล
___ เอ็ง	เอ็ง _ เออเออ	-----	-----
___ ช	ล _ ช ม	-----	-----

บรรทัดที่ 38

ช ม _ช	ล ช ด ์ ล	ช ล ช ม	ช ล ช ช
_ นวล _	----	----	----
_ ช _	----	----	----

บรรทัดที่ 39

----	----	----	----
----	_ นี _	_ เข็ย _	----
----	_ ม _	_ ล _	----

บรรทัดที่ 40

_ ม ช ช	_ ม ช ช	_ ล ช ล	ช ล ด ์ ล
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 41

ช ล ด ์ ร ี่	ด ์ ม ช ล	ด ์ ล ช ล	ช ล ด ์ ช
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 42

_ ล ช ล	ด ์ ม ช ล	ช ล ด ์ ร ี่	ด ์ ล ด ์ ช
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 43

ด ์ ล ช ล	ด ์ ล ช ล	ด ์ ล ช ล	ด ์ ล ช ม
----	___ นวล	___ สาย	_ ตา _
----	___ ร ี่	___ ม ี่ ช ี่	_ ม _

บรรทัดที่ 44

ร ม ช ด	ร ม ช ม	ร ด ร ม	ช ม ร ด
___ เพียง	__ เคหน้า	___ นวล	___ เอย
___ รั	__ ดิม	__ รัต	___ ดิ

บรรทัดที่ 45

_ ล ด ล	ด ล ช ด	ล ด ช ล	ด ช ล ด
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

บรรทัดที่ 46

ล ด ช ล	ด ร ด ล	ช ล ด ร	ด ล ด ล
_____	___ น้อง	___ ก็	_ เปรียบ _
_____	__ รัมิ	___ มิ	_ มรัต _

บรรทัดที่ 47

ล ด ช ล	ด ล ช ม	ร ม ช ด	ร ม ร ด
_ พูล _	__ หัวเอ๋ย	___ ดอก	___ ไม้
_ มิ _	__ รัมิ	___ ดิ	_ รัต ล

บรรทัดที่ 48

ด ล ช ด	ด ล ช ล	ด ล ช ล	ด ล ช ล
_____	___ ลู	___ เพิน	_ เอย _
_____	___ มช	___ ม	_ รั _

บรรทัดที่ 49

ด ล ช ล	ด ล ช ล	ช ล ด ล	ช ล ช ช
_____	_ มาสุม	_ อยู่กลาง	_ กอ _
_____	_ มิ	_ รัต	_ รั _

บรรทัดที่ 50

_ ม ร ม	ช ด ร ม	ช ม ร ม	ช ด ร ม
----	-- แล่น้ำ	---- นวล	_ เอย _
----	-- คั ม	---- คั	_ คั _

บรรทัดที่ 51

ช ม ร ม	ช ด ร ม	ร ด ม ร	ช ม ร ด
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 52

ร ม ช ล	ค ั ช ล ค ั	ล ค ั ช ล	ค ั ช ล ค ั
----	--- ปาก	--- บั	_ ออก _
----	--- คั	--- ม ั ร ั ค ั	_ คั _

บรรทัดที่ 53

ล ค ั ช ล	ค ั ล ช ล	ค ั ล ช ล	ค ั ล ช ม
_ เอียน _	-- น้อยยัง	--- บั	_ แหม _
_ ช _	-- ม ม ั	--- ร ั ค ั	_ ม _

บรรทัดที่ 54

ช ล ช ค ั	----	ล _ ช ค ั	_ ม ช ล
----	-- นิสู	--- บั	_ แหม _
----	_ คั _ ม ั ช ั	--- คั	_ ม ร ด

บรรทัดที่ 55

ช ล ค ั ล	ช ม ช ล	ช ม ร ม	ร ม ด ร
_ เอียน _	-- น้อยยัง	--- บั	_ มี _
_ ร _	-- ม ร	--- ค	_ ร _

บรรทัดที่ 56

ม ร ด ร	ช ม ร ด	ร ม ช ด	ร ม ร ม
----	-- ฉั น เ ว้ า	---- ดั ง	_ นี๋ _
----	-- ช ด	---- ร	_ ม _

บรรทัดที่ 57

ร ม ช ล	ช ล ด ั ล	ช ล ด ั ล	ช ล ด ั ร ั
----	-- เ พิ น เ ซ้ า	---- ไ จ	_ บ ั _
----	-- ด ร ด	---- ร	_ ม ร ด

บรรทัดที่ 58

ด ั ล ช ล	ด ั ล ร ั ด ั	ด ั ล ช ด ั	ด ั ล ช ม
----	---- ห ง ส ั	---- ล อ ง	_ ค อ _
----	_ ร ั ม ั ช ั	---- ม ั ช ั	_ ม ั _

บรรทัดที่ 59

ร ม ช ล	ช ม ร ช	ม ร ด ม	ร ด ร ด
---- ย ั ง	-- แ ต่ บ ั	---- ไ ด ั	_ อ า ย _
---- ร ั	-- ด ั ม ั	---- ร ั ด ั	_ ด ั _

บรรทัดที่ 60

----	_ ช ล ด ั	ล ช ล ด ั	ล ช ล ด ั
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 61

ล ด ั ช ล	ด ั ม ช ล	ด ั ล ช ล	ด ั ล ร ั ด ั
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 62

_ ล _	_ ด _	_ ช _ ล	_ ด _
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 63

_ ด _	_ ด _ ด _	_ ช _ ล	_ ล _
----	__ เอ้อเออะ	_ เอ้อ _ เอ็ง	_ เงย _
----	__ ดั ดั	_ ช _ ล	_ ล _

บรรทัดที่ 64

ด รั ด ัล	ด รั ด ัล	ช ล ด รั	ด ัล ช ล
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 65

ด ัล ช ล	ด ัม ช ล	ช ล ด รั	ด ัล ช ล
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 66

ด ัล ช ล	ด ัล ช ม	ร ด ร ม	ร ม ช ล
----	__ ไหว้ครู	__ ล่ำ	_ เร็จ _
----	__ ช ม	__ ล ดั	_ ม _

บรรทัดที่ 67

ช ล ด ัม	ช ล ช ม	ช ล ช ม	ช ล ช ด
----	__ เสรีจ	__ ประ	_ สงค์ _
----	__ ม	__ ล	_ ดั _

บรรทัดที่ 68

ล ช ดั	ด รั ดั	ช ล ดั รั	ด ั ล ช ล
-----	-- ขอเชิญ	--- แม่	_ หงส์ _
-----	-- ดั	--- ช	_ ดั _

บรรทัดที่ 69

ด ั ล ช ล	ด ั ล ช ล	ด ั ล ช ล	ด ั ล รั ดั
-----	-- แม่หงส์	--- หาง	_ พวง _
-----	-- ช ดั	--- ล	_ ล _

บรรทัดที่ 70

ล รั ดั	ช ล ดั	ช ล ดั ม	ช ล ช ม
-----	-- แม่หนู	--- ออย่า	_ นั้ _
-----	-- ช ม ล ดั	--- ช ม	_ ช ม _

บรรทัดที่ 71

ร ม ช ล	ช ม ร ม	ช ล ช ม	ช ล ช ดั
-----	--- ทำ	--- ใจ	_ แข็ง _
-----	--- ล	--- ล	_ ล ดั _

บรรทัดที่ 72

ล ช ดั	ด รั ดั	ช ล ดั	ช ล ช ล
-----	_ ตะ _ วัน	--- กี่	_ แดง _
-----	_ ช _ ช	--- ม	_ ช _

บรรทัดที่ 73

ช ล ดั ม	ช ล ช ล	ด ั ล ช ล	ช ล ช ล
-----	-- มาตั้ง	--- ครึ่ง	_ ดวง _
-----	-- ดั ช ม	--- ช	_ ล _

บรรทัดที่ 74

ช ล ด รั	ด ั ล ด รั	ด ั ล ด รั	ด ั ล ช ล
----	_แม่_รัก	___จะ	_เล่น_
----	_ช_ลดี	___ช	_ม_

บรรทัดที่ 75

ด ั ล ช ล	ด ั ล ช ม	ช ล ช ม	ช ล ช ล
----	_ก็_เดิน	___เข้า	_มา_
----	_ช_ม	___ช	_ล_

บรรทัดที่ 76

ด ั ล ช ล	ด ั ล ช ล	ด ั ล ช ม	ช ล ด ั ล
----	__จะนั่ง	___อยู่	_เข้า_
----	__ช_ม	___ช	_ล_ดี

บรรทัดที่ 77

ช ล ด ั ม	ช ล ช ม	ช ล ด ั ล	ช ล ด ั ช
----	_เว_ลา	___จะ	_ล ั ว ง_
----	_ดี_ล	___ช	_ช_ม

บรรทัดที่ 78

ด ั ล ช ล	ด ั ล ช ม	ด ั ล ช ล	ด ั ล ด ั ช
_จะ_นั่ง	_อยู่_หนัก	_ซัก_อยู่	_ห น ั ว ง_
_ช_ม	_ม_ม	_ดี_ม	_ม_

_บรรทัดที่ 79

ล ช ด ั ล	ช ล ด ั ช	ล ช ด ั ล	ช ล ด ั ช
_เลย_นะ	_แม่_พวง	___น้อง	_เอ ย_
_ช_ดี	_ม_ช	___ล	_ช_

บรรทัดที่ 80

ด ล ช ม	ร ม ช ด	ร ม ช ด	ร ม ร ม
----	___ ลี	___ หน่วน	_ นวล _
----	__ มี่	___ มี่	_ มี่ _

บรรทัดที่ 81

ร ม ช ล	ด ล ช ม	ร ด ร ม	ช ม ร ด
___ ช่วน	__ ละเน้อ	___ นาง	___ เอย
___ ดี่	__ รัมี	___ ดี่	___ ดี่

บรรทัดที่ 82

ช ล ด รั	ด ล ช ล	ด ล ช ล	ด ล รั ด
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 83

ล ด ช ล	ด ม ช ล	ช ล ด รั	ด ล ช ม
----	----	----	----
----	----	----	----

บรรทัดที่ 84

ร ด ร ม	_ ช _ ล	_ ด _ ช	_ ล _ ด
----	----	----	----
----	----	----	----

สรุป

สิ่งหนึ่งที่พบในการวิเคราะห์วิธีการของศิลปินต้นแบบ นอกจากในเรื่องของเทคนิคกลวิธีแล้ว ต้นรากที่สำคัญไม่ว่าจะเป็นวิธีการหรือการนำหลักวิธีการมาพัฒนาต่อ ล้วนแล้วแต่มีความเกี่ยวข้องหรือเกี่ยวเนื่องกับแบบอย่างที่ได้รับอิทธิพลมาจากหลวงไพเราะเสียงซอ (อุน คุระยะซึวิน) ทั้งสิ้น ทั้งนี้อธิบายได้ว่าตามหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น ได้มีการบันทึกยืนยันถึงศักยภาพอันโดดเด่นของหลวงไพเราะเสียงซอไว้อย่างชัดเจน ไม่ว่าจะเป็นในด้านดนตรี โดยชนบและโดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านของแอ่วเคล้าซอ ซึ่งท่านได้คลุกคลีและได้รับการหล่อหลอมจากที่บ้านในฐานะอาชีพหลักของครอบครัว ตลอดจนความสามารถอันประจักษ์ ยังได้กลายมาเป็นแบบอย่าง (Model) ทางด้านการบรรเลงซอที่ได้รับการยอมรับและถือเป็นมาตรฐานที่สำคัญของวิชาชีพดุริยางคศิลป์ไทยในปัจจุบันอีกด้วย

บทที่ 5 สรุปและข้อเสนอแนะ

การศึกษาแอว์เคล้าซอ ในมิติทางด้านประวัติความเป็นมาและระเบียบวิธีปฏิบัติ ทำให้เห็นปัจจัยและกระบวนการในการสร้างสรรค์ผลผลิตทางศิลปกรรมที่มีค่าของคนไทย

จากผลการศึกษาและวิเคราะห์ สามารถสรุปเป็นประเด็นที่สำคัญได้ดังต่อไปนี้ ตั้งแต่สมัยอยุธยาเรื่อยมาถึงรัตนโกสินทร์ มีชนชาวลาวเข้ามาอยู่ในประเทศไทยจำนวนมาก ในฐานะเชลยศึก และในลักษณะเข้ามาพึ่งพระบรมโพธิสมภาร ซึ่งในการย้ายถิ่นอพยพนั้น ปรากฏหลักฐานการนำงานศิลปกรรมเข้ามาด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางด้านการดนตรีและหนึ่งในจำนวนนั้น คนภาคกลางรู้จักหรือเรียกกันว่า แอว์ลาว ซึ่งก็คือ การขับร้องอย่างลาว โดยมีแคนเป่าเคล้าอยู่ด้วย

สมัยนิยมของแอว์ลาว เรียกว่าเป็นยุครุ่งเรืองที่สุดในสยามประเทศก็ว่าได้ คือ รัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว เพราะพระองค์ทรงชำนาญในการขับร้อง การทรงแคน หรือแม้แต่การพระราชนิพนธ์บท จนปรากฏในจดหมายเหตุหลายฉบับที่กล่าวถึงพระปรีชาสามารถยิ่งของพระองค์ท่าน แต่ภายหลังจากพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงมีพระบรมราชโองการ ประกาศพระราชกิจจากฎเบกษา ห้ามมิให้แอว์ลาวเป่าแคน เมื่อปีพุทธศักราช 2408 ทำให้ประชาชนโดยทั่วไป ตลอดจนข้าราชการบริพารในราชสำนัก ไม่มีใครกล้าขัดพระราชกระแสรับสั่ง จะมีเล่นกันบ้าง ก็เฉพาะตามหัวเมืองที่อยู่ห่างไกลออกไป เช่นภาคอีสาน เป็นต้น

ส่วนคำเรียกที่ว่า แอว์ลาว นั้น เป็นคำที่ใช้เรียกการเล่น หมอลำ โดยน่าจะมาจากคนภาคกลางเป็นผู้เรียก แต่ถึงกระนั้น แม้ว่า หมอลำ หรือ แอว์ลาว จะกลายเป็นการละเล่นต้องห้าม แต่ท่วงทำนองที่ไพเราะ ยังเป็นที่ประทับใจของคนที่เคยฟัง จึงทำให้ผู้ที่มีความสามารถทางศิลปะ ได้พยายามสร้างสรรค์การละเล่นแบบใหม่ขึ้น ให้มีความเหมาะสมกับถิ่นฐานพื้นบ้านภาคกลาง โดยยังคงยึดกระสวนทำนองอันเป็นเอกลักษณ์ที่สำคัญๆ เอาไว้บางช่วง ดังที่ปรากฏในช่วงขึ้นต้นบทร้องที่ว่า “โอ้นอ...” ฯลฯ และเมื่อตอนจะจบทำนองร้องก็จะจบด้วยทำนองล้าอย่างแอว์ลาวไว้เหมือนเดิม ส่วนคำร้องก็ได้มีการสอดแทรกภาษาลาว หรือภาษาอีสานไว้อีกด้วย

ส่วนเครื่องดนตรีแต่เดิมที่เป็นภาพลักษณ์ที่โดดเด่นของแอว์ลาวคือ แคน ก็ได้ปรับเปลี่ยนมาใช้เป็นฆ้องด้วงหรือฆ้องอู่แทนและเรียกชื่อเสียใหม่ว่า แอว์เคล้าซอ แทนคำว่า แอว์ลาว เพื่อให้เหมาะสมและเป็นการละเล่นอย่างไทย จะได้ไม่ถูกตำหนิหรือมีความผิดว่า “ลาวแคนเป็นข้าของไทย ไทยไม่เคยเป็นข้าลาวจะเอาอย่างลาวมาเป็นพื้นเมืองไทยไม่สมควร” ตามพระราชประสงค์ของรัชกาลที่ 4

พัฒนาการของแอว์เคล้าซอมีมาเป็นลำดับ กล่าวคือ สามารถเล่นเป็นอาชีพได้เช่นเดียวกับมหรสพอื่นๆ ซึ่งสถานที่เล่นที่สำคัญคือ โรงบ่อนเบี้ยต่างๆ ทั้งในพระนครและตามหัวเมืองต่างๆ โดย

มีขุนพัฒน์เป็นผู้ดำเนินการผูกขาดจากทางราชการ ซึ่งคณะแคว้นคณะใดที่มีชื่อเสียง ก็จะได้รับ การหามาแสดงเป็นประจำ การหามาแสดงนี้มักจะมีกำหนด งวดหนึ่ง 10 วัน เรียกว่า เหมา นับได้ ว่าช่วงเวลาดังกล่าวเป็นยุคทองของ แคว้นเกล้าฯขอ โดยแท้

แต่ในปีพุทธศักราช 2430 พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 ได้ทรง พระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เลิกโรงบ่อนเบี้ยและโรงหวยต่าง ๆ เพื่อมิให้เป็นการมอมเมาราษฎร เมื่อ เป็นเช่นนั้น ก็เป็นเหตุให้การละเล่นพื้นเมืองหลายอย่างโดยเฉพาะแคว้นเกล้าฯขอ ได้รับผลกระทบอีก ด้วย เนื่องจากคนว่างไปแสดงตามที่ต่างๆ ก็น้อยลง

ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 6 สถาปสังคม ตลอดจนค่านิยมได้เปลี่ยนไป อีกทั้งวงการดนตรี ไทย ได้รับการฟื้นฟูมากในสมัยนี้และมีการแสดงใหม่ๆ เกิดขึ้น เช่น ละครต่างๆ รวมทั้งตลอดช่วง ระยะเวลาดังกล่าวยังมีภัยคุกคามจากการไล่ล่าอนานิคมของชาวตะวันตก ภาวะสงครามโลกที่ส่ง ผลไปทั่วทุกภูมิภาคอีกด้วยและเนื่องด้วยในสมัยของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรง โปรดดนตรีและการละครเป็นอย่างยิ่ง มีการจัดตั้งกรมมหรสพหลวงขึ้นในแผ่นดินของพระองค์ ซึ่ง ตามหลักฐานทางประวัติศาสตร์ นับได้ว่าเป็นยุคทองของการละครและการดนตรีไทยโดยชนบ

ต่อมาถึงในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ 7 นอกจาก มหันต ภัยสงครามโลกที่ส่งผลกระทบต่อเศรษฐกิจประเทศโดยรวมแล้ว ยังมีการเปลี่ยนแปลงการปกครอง ของคณะราษฎรเมื่อปีพุทธศักราช 2475 จึงทำให้ศิลปินทุกแขนงพลอยได้รับผลกระทบไปด้วย จาก ภาวะการเปลี่ยนแปลงทางการเมือง

ในเวลาไม่นานนักเมื่อจอมพลป. พิบูลสงคราม ขึ้นปกครองประเทศในฐานะนายกรัฐมนตรี ได้มีการประกาศให้ปฏิรูปวัฒนธรรมไทยเสียใหม่หลายอย่าง แต่ในช่วงเวลาดังกล่าว ศิลปะพื้น บ้าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการละเล่นพื้นเมืองอีสานหรือหมอลำนั้น ได้มีการสนับสนุนจากรัฐบาล เพื่อใช้เป็นเครื่องมือของรัฐในการเป็นกระบอกเสียงประชาสัมพันธ์นโยบายของรัฐบาล จากปรากฏ การณ์ดังกล่าว จึงเป็นเวลาของการพลิกฟื้นแคว้นลาวหรือหมอลำแต่เดิมให้กลับมีชีวิตขึ้นใหม่ แคว้น เล่าฯขอก็มีได้สูญหายไปแต่อย่างไร ยังคงได้รับความนิยมอยู่บ้าง

แต่แคว้นเกล้าฯขอในตอนหลังได้รับการปรับเปลี่ยนอีกครั้งหนึ่งเพื่อให้สอดคล้องกับวิถีสังคม โดยอาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ) ได้นำวงปี่พาทย์ เข้าไปผสมและมีการจัดทำบท บรรจุเพลงไทยเดิมร่วมร้องส่งเข้าไปด้วยอย่างละครหรือลิเกและนำเสนอออกอากาศทางวิทยุ กระจายเสียง ตั้งแต่เมื่อครั้งที่รัฐบาลจัดตั้งกรมโฆษณาการเรื่อยมา

จากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว มีคนสนใจและนิยมในช่วงระยะเวลาหนึ่ง จากนั้นด้วยผลที่ สำนวนแคว้นน้อยลงและมีความละม้ายคล้ายละครและลิเกเข้าไปทุกที จึงเป็นเหตุหนึ่งที่ทำให้เสื่อม ความเป็นไป ตลอดจนค่านิยม ผลกระทบจากวัฒนธรรมตะวันตก ความเจริญทางด้านเทคโนโลยี หรือแม้แต่การสูญเสียทรัพยากรศิลปินที่ร่วมกาลสมัยล้วนแล้วแต่เป็นปัจจัยที่สำคัญอีกอย่างหนึ่ง

ปัจจุบันอาชีพ แอ่วเคล้าซอ ยังพอจะหาตัวได้บ้างแต่ก็มีเต็มรูป มักจะนำไปเล่นต่อท้ายเมื่อ บรรเลงปี่พาทย์เสร็จสิ้น ในลักษณะเพลงลูกบท หรือเป็นของแถมของการแสดงดนตรีไทยไป

ในส่วนของการเล่นเป็นหลักฐานทางประวัติศาสตร์นั้นปรากฏเพียง

1. แผ่นเสียง 1 แผ่น บันทึกโดยกรมศิลปากร ไม่ปรากฏปีที่บันทึก
 บรรเลงซออู้ โดย หลวงไพเราะเสียงซอ (อุ้น คุระยะชีวิน)
 ซับร้อง โดย อาจารย์เสรี หวังในธรรม (ศิลปินแห่งชาติ)
 และอาจารย์แซมซ้อย คุริยพันธ์์
2. วิทยุทัศน์ 1 ม้วน บันทึกโดย ศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพฯ พุทธศักราช 2535
 บรรเลงซออู้ โดย อาจารย์บุญยัง เกตุคง (ศิลปินแห่งชาติ)
 ซับร้อง โดย อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธ์์ (ศิลปินแห่งชาติ)
 และอาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธ์์ (บุตรสาว)
3. แถบบันทึกเสียง 1 ม้วน บันทึกโดยภาควิชาดนตรีศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ชื่อชุด ลมไม่รู้โรย 2 บันทึกเมื่อ พุทธศักราช 2537
 บรรเลงซออู้ โดย อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธ์์ (ศิลปินแห่งชาติ)
 ซับร้อง โดย อาจารย์อนงค์ ศรีไทยพันธ์์ (บุตรสาว)
4. ในลักษณะสิ่งพิมพ์ คือ หนังสือชื่อ “แอ่วไทยเคล้าซอ” ของโรงพิมพ์ราษฎร์เจริญ หรือโรงพิมพ์วัดเกาะ พิมพ์เมื่อ พุทธศักราช 2493 ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง ภายในหนังสือ เป็นบทร้องแอ่วเคล้าซอทั้งหมด
5. ในลักษณะสิ่งพิมพ์ คือ หนังสือ “ปัญญาพลรัลลิก” ของคณะปัญญาพล พิมพ์เมื่อ พุทธศักราช 2504 ภายในหนังสือเป็นบทร้องแอ่วเคล้าซอทั้งหมด
6. ในลักษณะสิ่งพิมพ์ คือ หนังสือ “เมื่อลมรู้โรย” จัดพิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธ์์ (ศิลปินแห่งชาติ) ภายในเป็นหนังสือประวัติและรวบรวมผลงานของอาจารย์จำเนียร รวมถึงเรื่องราวที่เกี่ยวกับแอ่วเคล้าซออันเป็นประสบการณ์ตรงและรวบรวมบทแอ่วเคล้าซอของอาจารย์จำเนียร ที่ประพันธ์เอาไว้ อีกด้วย

ส่วนลักษณะวิธีการเล่น แอ่วเคล้าซอ อันเป็นผลมาจากคนภาคกลางเป็นผู้คิดค้น ดังนั้น วิธีการดำเนินการเล่นจึงค่อนข้างจะเหมือนกันทุกประการ เช่นเดียวกับเพลงพื้นบ้านภาคกลาง เช่น ลำตัด เพลงข่อย เพลงเรือ คือจะเริ่มจากร้องบทไหว้ครู จากนั้นร้องทำท่ายเชิญชวนกันระหว่างหญิงชาย เกี้ยวพาราสี แล้วก็เข้าจับเรื่อง (ในโอกาสที่เล่นเป็นเรื่องราว) สุดท้ายก็ร้องบทลา ที่แตกต่างกันก็คือ จะมีซออู้หรือซอด้วงคอยสี ตั้งเสียงให้ร้อง ซึ่งแต่เดิมกำหนดให้เวลาผู้ชายร้องจะ

ให้ซออุ๊สี่เคล้า เวลาผู้หญิงร้องจะใช้ซอด้วงเคล้าและให้ตั้งเสียงในทางเสียงใน แต่มาภายหลังนิยมให้ซออุ๊ทั้งหญิงและชาย เพราะมีความนุ่มนวลกว่า รวมทั้งทางเสียงที่ใช้หันมานิยมใช้ทางเสียงเพียงออบนแทน เพราะเป็นทางเสียงปรกติที่ใช้ตั้งเสียงซออุ๊อยู่แล้ว จึงสะดวกกว่าและนักร้องก็ไม่ต้องร้องสูงกว่าด้วย

ตลอดเวลาที่ร้องแฉ่วจนจบ ซออุ๊จะทำหน้าที่บรรเลงเคล้าอยู่ตลอด โดยมีฉิ่ง กรับและกลองแขกตีให้จังหวะ โดยใช้อัตราจังหวะชั้นเดียว ซึ่งหน้าทับกลองที่ใช้ในการเล่นแฉ่วเคล้าซอก็คือหน้าทับซุ่มลาวหรือจะเป็นหน้าทับสองไม้ชั้นเดียวก็ได้

ปัจจุบัน แฉ่วเคล้าซอ กำลังเผชิญกับภาวะของการเสื่อมความนิยมและเกรงว่าจะสูญหายไปจากประเทศไทยในอีกไม่ช้า ดังนั้นงานวิจัยฉบับนี้ จึงหวังประโยชน์อย่างยิ่งของการรวบรวมข้อมูล อันจะเป็นแนวทางสำคัญเพื่อนำไปสู่ความเข้าใจภูมิปัญญาและปฏิภาณกวีในมิติของเพลงพื้นบ้านชนิดหนึ่งที่ชื่อว่า แฉ่วเคล้าซอ อันเป็นสมบัติล้ำค่ายิ่งของชาติไทยสืบไป

ข้อเสนอแนะ

1. แฉ่วเคล้าซอ ยังมีผลผลิตในลักษณะของสื่อที่เป็นภาพและเสียงอยู่น้อยมาก น่าจะมีการระดมทุน จัดทำโครงการบันทึกภาพและเสียงอย่างจริงจังให้ครบถ้วนตามบทแฉ่วเคล้าซอที่ยังมีเหลืออยู่ในขณะนี้ โดยให้ศิลปินที่มีความรู้ความสามารถและอยู่ร่วมกาลสมัยที่ยังมีชีวิตอยู่ได้ร่วมกันบันทึกเอาไว้ เพื่อประโยชน์แห่งการศึกษาและค้นคว้าของอนุชนรุ่นหลังต่อไป
2. น่าจะมีการศึกษาและสืบค้นอัตตชีวะประวัติ ผลงาน ตลอดจนประสบการณ์ในวิชาชีพ แฉ่วเคล้าซอของศิลปินต้นแบบในอดีต ในลักษณะของการรวบรวมผลงานและประมวลภาพศิลปกรรมชีวิตของหลายๆ ท่าน เช่น หลวงไพเราะเสียงซอ (อุ่น คุรยะชีวิน) แม่ชีน รัตนะ ครูเพ็ญ ปัญญาพล ฯลฯ เพื่อประโยชน์แห่งการศึกษาและจะได้เป็นข้อมูลในการสืบค้นต่อไป
3. ด้วยข้อจำกัดทางด้านเวลา ทำให้งานวิจัยฉบับนี้จำเป็นต้องกำหนดขอบเขตของการศึกษาโดยลักษณะดังกล่าวที่ได้นำเสนอแล้วในบทนำข้างต้น ยังมีอีกหลายส่วนที่น่าจะมีการศึกษาต่อไป เช่น การศึกษากลวิธีประพันธ์บทของศิลปินที่ฉายภาพสะท้อนเหตุการณ์ของสังคมที่ปรากฏในช่วงเวลาต่างๆ เพราะนอกจากจะเห็นพัฒนาการของบทแฉ่วแล้ว ยังสามารถศึกษาเรื่องราวในประวัติศาสตร์โดยผ่านงานศิลปกรรมซึ่งคือบทแฉ่วเคล้าซอได้อีกด้วย

รายการอ้างอิง

- ควอริช เวลส์, การปกครองและการบริหารของไทยสมัยโบราณ, แปลโดย กาญจณี
สมเกียรติกุล และยุพา ชุมจันทร์, กรุงเทพมหานคร : โครงการตำราสังคมศาสตร์และ
มนุษยศาสตร์, 2519.
- จารุวรรณ ธรรมวัตร, รายงานการวิจัยเรื่องบทบาทของหมอลำต่อสังคมอีสานในช่วงกึ่ง
ศตวรรษ,มหาสารคาม: สถาบันวิจัยศิลปะและวัฒนธรรมอีสาน มหาวิทยาลัยศรีนคริน
ทรวิโรฒมหาสารคาม , ม.ป.ป.
- จีรพล เพชรสม, ผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร จังหวัดร้อยเอ็ด, สัมภาษณ์,
2545.
- ฉวีวรรณ ดำเนิน, ศิลปินแห่งชาติ และอาจารย์ประจำวิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร
จังหวัดร้อยเอ็ด, สัมภาษณ์, 2545.
- นิโกลาส์ แบร์แวงส, ประวัติศาสตร์ ธรรมชาติและการเมืองแห่งราชอาณาจักรสยามในแผ่นดิน
ดินพระนารายณ์มหาราช, แปลโดย สันต์ ท. โกมลบุตร, พระนคร: ก้าวหน้า, 2506.
- บังอร ปิยะพันธ์, ลาวในกรุงรัตนโกสินทร์, กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์,
2541.
- บาทหลวงตาซาร์ดี, จุดหมายเหตุการณ์เดินทางสู่ประเทศสยามของบาทหลวงตาซาร์ดี ,
แปลโดยสันต์ ท. โกมลบุตร, กรุงเทพมหานคร: กรมศิลปากร , 2517.
- บุญเลิศ จันท, แคนดนตรีพื้นเมืองอีสาน, กรุงเทพมหานคร: โอเดียนสโตร์, 2531.
- ประชุมประกาศรัชกาลที่ 4 พ.ศ. 2405 – 2408, พระนคร: คุรุสภา.
- พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, บทแอว่เรื่องนิทานนายคำสอน, ม.ป.ท.: ม.ป.พ,ม.ป.ป.
- พระราชพงศาวดารกรุงศรีอยุธยา ฉบับพันจันทุมาศ (เจิม) กับ พระจักรพรรดิพงศ์ (จาต),
พระนคร:คลังวิทยา , 2501.
- พรชัย ศรีสารคาม, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
สถาบันราชภัฏมหาสารคาม, สัมภาษณ์ , 24 มิถุนายน 2545.
- พิชิต ชัยเสรี, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,
สัมภาษณ์, 4 มิถุนายน 2544.
- พูนพิศ อมาตยกุล, ดนตรีวิจักษ์, กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์สยามสมัย จำกัด.
- พูนพิศ อมาตยกุล, ศาสตราจารย์ด้านประวัติศาสตร์ดนตรีไทย มหาวิทยาลัยมหิดล, สัมภาษณ์

ไพบูลย์ แพงเงิน, กลอนลำภูมิปัญญาของอีสาน, กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์,
2534.

รอง ศยามานนท์, ดำเนิน เลชะกุล และวิลาสวงส์ นพรัตน์, ประวัติศาสตร์ไทยสมัยกรุงศรี
อยุธยาแผ่นดินสมเด็จพระรามาธิบดีที่ 1 ถึงแผ่นดินสมเด็จพระนารายณ์มหาราช,
กรุงเทพมหานคร: คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2515.

ส. ปลายน้อย, พระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว กษัตริย์วังหน้า, กรุงเทพมหานคร:
มติชน, 2543.

สนอง คลังพระศรี, บทบาทชออยู่ในเพลงแอ่วเกล้าชอ, งานวิจัยระดับปริญญาบัณฑิต, 2533.

สมเด็จพระ ฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, เที่ยวตามทางรถไฟ, ที่ระลึกพระราชทานเพลิงศพ
อัครมาตย์ตรีพระยาพลราชภูรบำรุง (แสง อุเทนสุด).

สมเด็จพระ ฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ไทยรบพม่า, พระนคร: คลังวิทยา, 2514.

เอนก นาวิกมูล, เพลงนอกศตวรรษ, กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์บริษัทธรรมสาร จำกัด, 2527.

เอนก นาวิกมูล, เพลงนอกศตวรรษ ฉบับปรับปรุง, กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์เมืองโบราณ,
2527.

ภาคผนวก

บทแฉ่วเรื่องนิทานนายคำสอน

ข้อมูลจากหนังสือศิลปวัฒนธรรมฉบับพิเศษ สำนักพิมพ์มติชน เรื่อง พระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว กษัตริย์วังหน้า โดย ส.พลายน้อย

ฟิ่งเย่อ สาวสำน่อย ขึ้นใหญ่กายขาว เฮียมเอย ทั้งสาวสามค่อนคิงฟิ่งแจ้ง ออย่าได้เนานอน แล้งมีนตาให้เมิดหน้อย ฟิ่งจักถวายเป็นภักดิ์พระอรุณน้องจงฟิ่ง ยังมีเมืองใหญ่กว้างเฮียกชื่อพาลาอยู่ กะเสิมคุชไฟไทยเหลือล้น ลานาเจ้าเสวยเมืองทศลาช อ้อยประเทศทำวมาเข้าส่วยทองก็บ่อหยุด หย่อนย่านหนแห่งเมืองใด ก็เมื่อสมภพเสวยเสวยเสวยเสวยค้ำ อันว่าเงินคำล้นเหลือเยียนับโกฏีบ่อ อาจจักนับได้เหลือล้นเอนกนอง เสนาข้าคนหาลอนันต์เนกฝูงหมู่ช้างแลม้าเหลือล้นโกฏีบ่อ เขาก็ลือ ษาเจ้าจอมเมืององอาจอำมาตย์เฝ้าประนมนิ้วค่องงาม ยังมีคามเมบ้านนิคมชาวเทศใหญ่บ่อน้อย ประมาณด้ามฮอดขาว ยังมีลำพอยฮ้ายผิวเมียทุกขยากเข้าใส่หม้อพ้อมมือก็บ่อมี สองก็ชวนชววย เลี้ยงชิวังทุกเช้าค้ำ ผัวจึงมีคำว่าจาเมียหลายสิ่ง พ่อแม่เฮาก็หากทุกอยากใช้เงินฮ้อยก็บ่อมี เฮา ออย่ากินแห่งทอนตามบุญชิ่งบังเกิด แสนว่าฮ้อยฮ้อยฮ้อยบ่อมีได้ดังใจ สองจาต่านนำกันทุกสิ่งเลยค้ำ ค้อยแลงแล้วเล่านอนดูเด็กล้ำยามแถไก้ชิ่งสูง ไก้ก็ตบปิกเป็องชันถ้าสูงจวน มีนนานได้หลายปีแถม ถ่าย เขือกก็มิลูกน้อยนงหน้าฮูปงาม สองก็ทำเพียนเลี้ยงบุตรตาเจ้าฮ่อน ทุกค้ำเข้าถนอมไว้ถุ่นทวง ก็จึงใส่ชื่อฮ้อยเจ้าฮ่อนคำสอน มาลดตาแพงเกิงตาตนไว้ พอเมื่อทำใหญ่ได้ถึงชวบสิบปี บิดาทังมา ลตามิ่งมลณเมื่อฟ้า ยังแต่ตนเดียวฮ้อยลำพอยทุกขยาก เปนกำฟ้าขอเช่าเพื่อกิน ดูนานล้ำสังขาร แถมถ่าย พอเมื่ออายุได้สิบสี่ปีชมา บาก็ไปเวียนหาแห่งสังโฆเจ้า มหาเถลเจ้าฮ้อยฮ้อยฮ้อยฮ้อย ก็จึง ทานทอดให้ของนันทูปะกาล บาคานทานเที่ยวไปทุกเมื่อ สังโฆเจ้าเอาทำวอยู่หน้า บุญชูค้ำเจ้าฮ่อน คำสอนแปะดินมือใส่หัวถนอมไว้ ทำวจึงบัวลบดีเจ้าฟีนไฟน้ำฮ่อนฮ่อนทุกค้ำเข้าบาทำวปิ่นบัว ตั้ง หากแวนปะเสฐูแท้ฮักเกิงหัวใจ สังโฆสอนบาศรีก็จึงมีคำฮ้อย ทำวก็ทำการล้างอันใดก็หากช่าง ทำวนี้ มาคองแท้เสมอเพียงดังใจ ถึงเมื่อยามสววยได้บัวลบดีน้ำอาบ ตื่นเมื่อเข้าหาน้ำสววยมือ ยามค้ำ ค้อยหาดอกมาลา ถึงกางคินก็เล่าหาไฟได้ มหาเถลเจ้านานอนนิตนึ่ง ทำวลูบได้มือคั้นแ่งชา ลาตีช่อนแสงทองใสสอง ลูกจากห้องปิดกวาดอาฮาม แล้วเล่าไปเอาไม้สีฟีนน้ำบ้วนปาก หมากค้ำ ก้อมกอกยาพ้อมจิงเคนว่า บ่อให้เคืองใจเจ้ามหาเถลจักสิ่ง ทุกค้ำเข้าบาทำวปิ่นบัว เหิงน่านได้ หลายปีขึ้นใหญ่ ทำวก็คิดค้อยๆ หาแก้วยอดหญิง ก็จึงไปอนไหว้บัณฑิตผู้ปะเสฐู ยกยื่นนิ้วปะ นมน้อมชวบชูลี ทำวจึงปีปายต่านไซค้ำบนบอก ข้อยก็คิดหยากได้เมียช่อนแทบเทียม หญิงไดยังช อบเนื้อเปนมิ่งเมียชวญ ทำกาลลุลามมีบุญค้ำขอแก่อาจาลย์เจ้ากุนาชื่อบอกข้อยก็คิดหยากได้เมีย แก้วไชคไชย หญิงไดยังตีกโลกตีกด้ามขอเจ้าแทกเทียม หญิงไคได้ลุ่มฟ้าผู้ปะเสฐูมีบุญจักได้เอา เปนเมียฮูปไคชิดคู้ค้ำ อาจาลย์ต่านไซค้ำบนบอก หญิงไคได้ลุ่มฟ้าเหลือล้นเอนกนอง อันจักเอา

- หญิงใดโป๊งแค้นน้อยคิ้วก่องกวมตา หัวนมแปนปานแดงก็หากบุญมีแท้ ใผผู้โอมเอาได้แปนเมียไซคขนาด ตั้งหากดูปะเสฐฐแท้เมื่อน่ายอมกะเสิม
- หญิงใดไปมาก้มมุขงลงต่ำ สมบัติมีมากล้นมันน้นก็บ่อยีน
- หญิงใดผมเขินท่วนแปนหนูไกอยู่ งามลื่นล้นมันน้นก็บ่อดี
- หญิงใดจาลจาต้านเหมือนดังเสียงชาย หญิงนั้นศุขบ่อล้นควมไ้แล่นถึง
- หญิงใดปากกล่าวต้านหัวก่อนบุญมี แม่นว่าแปนเมียใผบ่อลอนพอฮ้าย
- หญิงใดเล็บมือสวยแดงผิวใสสอง แปนช้อยเพินฮ้อยชั้นก็ควรให้ถ่ายเอา
- หญิงใดผมถอยขึ้นเมื่อเทิงล้านแง หญิงนั้นทุกขเท่าเก่า ควรเว้นอย่าเอา
- หญิงใดตาหลิวเบื่องหัวแผ่สบปอน ใจจงวองสอเตียนคำเว้า
- หญิงใดหน้าผากกว้างดังใหญ่ไซโม หญิงนั้นแปนคนชวง อย่าเอาควรเว้น
- หญิงใดนมยानเท่าถึงปุมท้องอ่อน หญิงนั้นเลี้ยงลูกเต้าเมื่อน่าแผ่หลาย ใผผู้โอมเอาได้แปนเมียแวนปะเสฐฐ ถึงว่าโสมฮุบฮ้ายก็ควรให้แต่งเอา
- หญิงใดนมสี่เต้าเชื้อชาตินามหมา มันน้นใจโสภาถ้อยคนควรเว้น ทำกาลล้างอันใดบ่อสูงเฮืองแล้ว แม่นว่ามีลูกเต้าสอนได้ก็บ่อฟัง
- หญิงใดแปะเยะหน้าโสมคือให้อยู่ หญิงนั้นตั้งถ้อยฮ้ายใจล้บบ่อดี ใผผู้โอมเอาได้แปนเมียสอนยาก มันก็ทำเพศเนื้อสีหน้าบ่อบาน
- หญิงใดเสียงปากแปนฟังๆ ชงอยู่ในดัง อย่าได้เอาแปนเมียบ่อดีพาฮ้าย แม่นว่าโสมหากงามยิ่งเพียงสาวสวรรค์ปุ่นเปียบ ให้เจ้าค้อยหลิกเว้นอย่าได้แทบเทียม
- หญิงใดนูนีสวนเสมอบีแก้วหย่อน หญิงนั้นศุขลื่นล้น ความชิไ้บ่อมี
- หญิงใดชี้แมงวันจับสบเบื่องซ่ายสมบัติมากบุญมี ใผผู้เอาแปนเมียก็ยอมยั้งคุณค้ำ มันก็หากชื้อแท้ตั้งต่อผัวตน เทียลมาคงอยู่ยีนถึงเก่า
- หญิงใดแขนกลมสวยขาวงามผิวอ่อน ชายใดได้อยู่ช่อนปานกั้งฮ่มแดง
- หญิงใดมือปมข้อแขนบางอกกั้ว หญิงนั้นทุกขเท่าเก่าถือกระเบื่องเทียวขอ
- หญิงใดคอกมบ่อกอยหวากอกก่อง หญิงนั้นมิลูกเต้าเหลือล้นมากมูล
- หญิงใดปากกล่าวต้านหัวก่อนบุญมี หญิงนั้นศุขลื่นล้นควมไ้บ่อมี ควรที่เอาฮ่วมช่อนแปนมิ่งเมียขวัญ สองชุกันสูงเฮืองเมื่อน่า
- หญิงใดคำแดงเนื้อผิวงามใสสอง ก็บ่อสูงต่ำพันปะมาณด้ามฮูบงาม ทั้งเล่าตินมือสวยกมงามเนื้ออ่อน มีทั้งผิวบ่อเคร้งามล้นอยู่เลิง มีทั้งผมยาวตัวดำนิลสนิดอยู่ หญิงนั้นควรค่าต่อคำเข็มชอธรรม คันว่าท้าวหากมักไคได้แปนมิ่งเมียขวัญ ให้ค้อย พิจาลณณ์ดูโทษคุณดีฮ้าย
- หญิงใดตีนมือล้นขาวเหลือต่ำเกิง หญิงฮูบนั้นฮู้แต่งตั้งการฮ้าวแม่ผัว

- หญิงโคโบห่วนดังหยุดพอสน้อย เป็นแม่ค้ายังชิวได้สืบไป
- หญิงโคดมดำเหลื่อมเสมอนกยุงดำ ไผหากโอมได้เปนเจ้าเศรษฐี
- หญิงโคตันตาแก้วขาวเจิงพันเพิน เลี้ยงลูกเต้าบ่อมิได้ใหญ่สูง
- หญิงโคโซโมน้ำกอยแฉนด้มเกี่ยว ทุกขบ่อมั่วถือกะเบื่องเทียวขอ ทำการล้างอันใดก็บ่อสูงเฮืองแล้ว ไปค้าได้เมื่อฮ้อยเสียซ้ำจุ่มทิน
- หญิงโคสบดำปีเสมอนหมากมอนสุก ตัณหาในสงสารไผบ่อห่อนพันเทียมได้
- อันนี้เปนกอนด้านแสวงสาวเลือกคู่ ไผหากได้คู่ช่อนเสมอเฮืองบอกมา ก็หากแวน ประเลฐแห่หากานานพบ ค้นว่า สมการมีก็จึงสมประสงค์แท้ อันที่หญิงดินั้นอาจารย์จา ต้านกล่าวว่าเป็นเทวดาชั้นบนฟ้าบนพันเกิดมาเจ้าเอย

บัดนี้เฮาก็บอกโลกด้ามฝูงหมู่คนหญิง คำสอนเอยจือจำเอาท่อน ค้นว่าทำวอยากได้เปนมิงเมียขวัญ ให้ค้อยพิจาลณโคโษคุณดีฮ้าย อาจาลย์เจ้าจาลจาสอนสั่ง แหนฮ่างให้กะบวนเบื่องชู่ปะการ เจ้าจงแยงที่บ้านหนแห่งคาเม ไผหากชันเปนเมียก็จึงเอาเงินให้ สายใจแก้วคำสอนสุดสวาสดีพอเฮย เจ้าจงฟังคำสอนหากชิเห็นเมื่อน่า บาไททำวอยมือนบนอบ ลากจากเจ้าไปบ้านชอกสาวสมพาวเพียงเฮือสืบไปเบื่อง เิงสังโหมกล่าววอนคือค้อย บัดนี้ช้อยก็คิดอยากได้เมียมิงมาชม ขอให้สังโหมผดตณตัวช้อยหลอนว่าบุญหลายได้เมียมาอุปฐากราก ค้นว่าช้อยหากไกลจากเจ้าไผชิเฝ้าปีนบัวสังโหมเจ้าอิตุตนาบาว เลยเล่าช้อยให้คำฮ้อยใส่มือกับทั้งเงินพันนี้เอาไปตามวาดเจ้าท่อน จงให้ลูลากได้ผู้ประเลฐกับบอกทำววจินพลันมาอยู่หน้าเฮาที่ สมศรีส้อยหัดหยังชมชื่น ก็จึงเชื่อนๆ ย้ายลาเจ้ายอธรรมยอเงินคำใส่ถงใส่ไถ แปะดินเจ้ามาใส่จอมขวัญสังโหมวยพรแถมส่งบาไทยทำว ทำวจิงยัวละยาต้ายวอนทั่วทิศาขอแกอินทล์มพ้อมจตุลาทั้งสี่ ขอให้ลูลากได้ทวงช้อยที่คณิง อันแต่ในชาตินี้อย่าให้ห่างคำพะไม แมนว่าหญิงสามาลอย่าให้มาเบียพีไ้ ทำวก็วอนวานแล้วลีลาย้ายย่าง เิงคาเมกล่าวถามลูบป่า ทานโษท่อนหัวแม่ทั้งหลาย ไผยังมีธิดาลูกสาวสอนหน้า ตานายพ้อมทั้งหลายชานตอบ ศรีแจ่มเจ้าถามด้วยเหตุใด อันว่าธิดาช้อยทั้งหลายมีมาก นับแต่สาวที่น้องมีแม่ชู่เฮือนทำวจิงมีคำด้านชานตอบตานาย ยังจักวางธิดาลูกสาวสอน ช้อยจักขอเมื่อล้างเปนมียชัวค้นว่าวาง ลูกให้คำฮ้อยชิใส่มือ ตานายป่าชานบางถ่าวแม่จักถามลูกเต้านงหน้าชู่คน ตานายพ้อมสนลระวนขึ้นไซว เอินหาเจ้าสาวนาคคำไซ ทั้งสาวไวฮีบมาเดีวนี้มาเยอสาวคำป่องสาวกองสาวช่อนแม่จักถามเทียงแท้สุเจ้าชู่คนมาเยอสาวสิงน้อยสาวจันสาวแ่อนสาวแวนแก้วสาวช้อยฮีบมาสาวสอนสาวน้อยสาวพิลาสาวเทียงสาวหล้าช้อยมาที่แม่ชิดามสาวผิวพ้อมสาวดวงสาวต่อน สาวหอมงามอุ่มชุ่มมาหนีแม่ชิดามมาเยอสาวกำพ้อมสาวฟองสาวแจ่ม กับทั้งสาวยอดแก้วสาวเบ้าฮีบมา สาวเพงพ้อมสาวกมสาวแอด สาวคำชาวด้า ต้นสาวสั้นก็ให้มา มาเยอสาวศรีส้อยพิมมะสอนเจ้าแม่กุเฮย สูงงมานั่งล้อมแฝงเข้าสู่คนค้อมว่าแล้วเขาฮีบมาเบื่องเิงมาลดานั่งเฮียงเลียนล้อมมาลดคาแก้วถามค้อยยังลูกบุตรตาเฮย ไผจักเปนมียทำวคำสอนให้ว่ามาท่อน

แต่นั้นฝูงสาวพ้อมชานแม่มาลดดา เอาแต่บุษยามเปนบ่อได้ขึ้นคำเจ้า เขาก็สยลยหน้าชานคำพ้อม
 ผ่า เขาก็เห็นอุปท้าวงามลดดาแก่ตา ต่อว่าเคื่องนุ่งท้าวก็มาขาดเปนผงดิวผางใส่สิ่งเงินเสียง
 แล้ว ตานายด้านถามแห่งบาดาน เขาก็ชานเปนเมียเลือกเอาแม่ท่อน คำสอนน้อยแวงดูถ้วนคู่ โลก
 ถึกต้องซาเจ้าชู้คน ต่อว่าคงบัวละบัตินั้นเปนสิ่งสันโด ก็บ่อเห็นภายในสิ่งใดมีผู้ท้าวจึงมีคำด้านจา
 แห่งฝูงสาว น้องจักขันเปนเมียให้เจ้าย่าแวงอ้ายยามอนอนนั้นปิดเสื่อปูหมอน มวยผมเช็ดแห่งปา
 ทาอ้ายได้บ่อ ยามเมื่อนอนแผลงฝันดอมกันในเรื่อง อันว่าหัวแจ่มเจ้าเสียงอ้ายเค็งคิงได้บ่อ ค้นว่า
 ตีนแต่เข้าหาไม้เจียสีฟันให้อ้ายได้บ่อ ยาควันทั้งยาแคงกอกกำมาพ้อม ทั้งเหล่าหามาให้อุทกทั้ง
 ล้างส่วย ผ่าเช็ดหน้ามาพ้อมชู้อันได้บ่อ แม่นว่ากินเข้านั้นอ้ายกินก่อนสามคำ ภายลุนนางก็จึงกิน
 นำอ้ายได้บ่อ ค้นว่าวันศีลให้สมมาอุปัฏฐาก ทั้งดอกไม้เทียนพ้อมหมากพุด แล้วให้มีทนต์น้อมยอขึ้น
 ใส่มือ ให้น้องบงพะทัยน้อมพียงเสมอแวง ยามเมื่อปากกล่าวด้านอย่าได้แผดเสียงแวง ให้อ้อย
 แผลงเสียงหวานอ่อนหูคืออ้อย โตฮานนั้นอย่าให้มีจักเถื่อให้ว่าเจ้าแลช้อยผองเท่าชั่วชีวิต อย่าว่ามิ่งกุ
 ให้อายอ้อเสียมจักเถื่อ อย่าว่าไ้อันนั้นบักอันนี้คานัน อย่าให้มีอันว่าความผิดความเถียงน้ออย่าให้มี
 จักเถื่อตั้งให้แม่นล้อยช้อยใจช้อยผู้เดียวหนึ่งภายนำพันหลอนโชคนบุญหลายเสียมจักมีเมียเทียมอย่า
 ได้ขึ้นใจอ้าย ไผจักบัวละบัตินั้นได้สาวเฮยให้ว่ามาท่อน ตามต่อเท่าถึงเถ่าชั่วชีวิต ฝูงสาวด้านทั้ง
 หลายห้อยเหยยโศเดน่าหน้าอ้ายปากเกียงสั่งมาเว้าอวดโต สั่งบ่อดูผืนผ้ารูปเป็นหมุ่นกะจวนนั้นเจ้า
 นี้แม่นผ่าผู้ชายบั้งว่าคน ฟังดูวาจาว่าเหมือนมีทุกสิ่ง ไผซิว่าสิ่งนี้เหมือนเจ้าก็บ่อมี ไปเยอบา
 บ่าวท้าวผู้ชื่อโพนลม ตูบ่อขันเปนเมียบั้นบัวนำได้ ตูบ่อบัวละบัตินั้นได้ชิวยามอนเสียเปา พ่อแม่เลี้ยง
 แต่น้อยยังบ่อได้บั้นบัว ซาติผัวชู้ห้ายบ่อมีให้ชมหัว ซายโศมาเปนผัวชู้ไปต่างข้าง เจ้าอย่ามา
 กล่าวอ้างคำปากเปนกะดัดไผจักขันเปนเมียบั้นบัวนำได้ ฝูงสาวพ้อมแหวๆ เลยไล่ จับเดี่ยวผ้าบา
 ท้าวจิกจาย บาคานท้าวคำสอนเลยแล่น ทั้งเหล่าอ้อมหอบผ้าดึงไว้ขาดกาง ก็จึงม้มเขตรบ้าน
 เหลียวเลียดแลสาว เขาก็แหวๆ หัวนั้นนเต็มบ้าน ฝูงสาวเอนนำบาชีสว่า ไปเยอบเจ้าผู้ผ้าขาดกัน
 เหลือลันแต่สหา ไปตีเยอบเจ้าผู้โพนลมว่าทำไปงผ้าขาด เจ้าผู้ผ้าขาดกันเหลือลันแต่ผยา สั่งเล่า
 มาชั่วเจ้าเอาแต่ใจโน มาบ่ออย่าแวงไผเหมือนดังควายกินกำ บาคานท้าวคำสอนย้าย่างไปแล้ว
 อันว่าสาวหมุ่นี่สั่งมาอ้ายผอกเหลือ อ้ายก็เสียตายเดเปนสาวสาบ่อหมวน อันว่าคำผู้เถ่าสอนไว้ก็
 บ่อฟัง อยู่ดีเยอบโศไมหนานมยานท้องโชนอ้ายก็หลังเบ็งกำฝ่ายกันคือหม่นชืออยู่ดี ท้าวก็หนีจากนั้น
 ไปถึงบ้านใหม่ ก็จึงเอนเสียมอ้อองเสียงละห้อยบ่าวไป สาวเฮยไผซิเปนเมียอ้ายคำสอนให้เจ้าว่ามา
 ท่อน อุปัฏฐากอ้ายชู่มือผองเท่าชั่วชีวิต ฝูงสาวได้ยินคำท้าวท้าว ออกจากบ้านมาแล้วเหล่าจาวช่วย
 นี้ชื่อสาวศรีล้อยจันทางถ้าวเจ้านี้แนวชาติชือบาท้าวชือโดพอยเหล่ามากล่าวเว่นเอนบ่าว
 เสียงสหาบ่ออย่าแวงไผย้ายาย ฝูงเถ่า ช้อยบ่อเคยท่อนอ้อองบ่าวหาเมีย นับแต่เปนหญิงมาบ่อ
 ท่อนเห็นสันนี้ ไผจักชานเปนเหง่าเมียชวัญบ่าวบ่อมีแล้ว ให้เจ้าแวงหึงย่างหมาน้อยชิวาดกิน
 ไทเฮาเฮยมาเบ็งคำสอนท้าวกำคองเท่า ลาวหากเหาะหอบเดินไผบ่อตั้งอ้อองว่าชือเอา อันว่าโสมเสลา

เมื่อผู้ซื้อคำสอน ก็จึงไขว่จากตอบหญิงมียัง คุณาสาวที่น้องน้อยหนุ่มทั้งหลาย ไผ่บ่อขานเป่นเมียก็ช่างใจสูงเจ้า อย่าได้แซวๆ เว้าสหาความสวยเสียด น้องค่อยผกกินหมกอิงเพ้าเดือนห้า ก่อนฝนฝูงสาวได้ยีนคำฮับพาก บ่อได้อยากจ้งเช่าเฮ้อดงดงแมว อย่าได้เอนเทินฮ้องหาสาวเว้าโกก อย่าได้เฮ็ดม้วยม้ายตาสั่งเบ็งหญิงชาติชายปากเกียงเลี้ยวโลกโมโห ตูอยากเอามาตำหมุ่นกะจวนปานแบ็งดำแดงเนือจาสาวเอนตอบอ้ายซิเมื่อเอาไม้ซ้อขึ้นมาให้อีสาว เสียตายสาวหมูนี้อมาบ่ออยู่ในปะทัดบัดนี้เฮียมพอยพัดก็จิงหลงมาพ้อ ค่อยอยู่ดีเยอสาวที่น้องคนถ่อยออลซ์ซี เฮียมหากสอนคำดีก็ว่ามาเป่นฮ้าย สุนีเป่นดั่งโกลบท้าวลาซาเสวยลาซ กาลถาธิลาซท้าวนำเข้าส่งสาร บัญชาให้ถววยพะยาของอาจ พระบาทแก้บ่อได้คำฮ้ายเคียดพุนเลยเล่าอ้างต่อข้างชนตอบกาละถา มือตีทวงถอดดาวคิงพ้อน แม่นว่าใจหม่อนสาวหากเป่นสิ่งนี้สุริเกิดมาสัง สังบ่อแทงคอตายเสียแต่ยามยังน้อย อ้อยห้อยหน้าทางเล็กลาหนี แยกคามสืบไปภายนำ ก็จิงมาฮอดน้องสาวศรีสาวอุ่นสาวสุดตาลูกมาจากด้าน บาคานท้าวไชเสียงฮ้องฮ้ำ เข้าฮอดบ้านบาท้าวปาวไป สาวเฮยไผ่จักขันเป่นเมียฮ้ายคำสอนก็ให้ว่ามาท่อนอุปัฏฐากฮ้ายซุ่มมือผองเท้าซัวซิวังไผหากขานนำได้เงินคำฮ้ายซิแต่งพี่จักเอาน้องเมื่ออยู่ล้า้นำฮ้ายแต่งแปง สาวก็ขานบ่อได้ดั่งเหมือนดังภายหลัง เขาก็แซวๆ เสียงอะเหยยหัวขวัญท้าว บาคานเข้าไปหาบ้านใหม่ ไปซู่เบ็งไผ่บ่อเดือ่งว่าซิเอา ทุกที่ก้าหนดแห่งในเมือง บาคานเห็นศาลาโลดเชานอนหัน ก็หากแคนสาแล้วเขาแสงสาก่อน แม่นว่าไปเที่ยวได้สาวก็ซ้าไล่หนี ตามที่ท่อนตามบุญซิบังเกิดค้นบ่อเคยคาดฮ้างบุญซิฮู้สงหา ขอให้อินตาเจ้าเทพาตนปะเลื้อ ขอให้ซู่ช่วยป็องเมียแก้วเข้าก้อมสอง โอละนอนวนเฮยมาจักจาถึงน้องพ้อมแม่ตายเสีย ยังถ่อดนเดือยทุกขบ่อมีเฮือนย้าวตองตอยผ้าผืนเดียวขาดถ่อง ฮุ่งคำเข้าขอเช่าเพิ่นกิน ถ่อว่าอายุได้สิบสี่สอนสาว อันแต่การเสนาหาก็บ่อมีเคยฮู้ จุบนหน้าซื่อวากองศรีเป่นหญิงพอยบ่อมีไผ่เลี้ยง ไปซู่บ้านขอเช่าเพิ่นกินก็หากยินทุกซ์แท้นอนแค่ทางหลวง คือดั่งควายพุ่มตมบ่มีไผ่ไก่อ ถ่อว่าโสมศรีหน้าตาคมคิ้วก่อง น้องบ่อลงอาบน้ำปะมาณได้สี่เดือน เพาะว่าความทุกซ์ซอณคิงหมองเมิดไหล่ นางก็ไปหากินซู่วันทั้งเยื่อนเกสาเส้นเป่นฮังนงเปิดปอง อันว่านวนนางน้องกองศรีสุดสวาดีขอได้แล้วพายซ้าต้าวคิน มาถึงห้องศาลาเนานั่งก็จิงบายซ้าน้อยเอาเช่าออกกิน อันว่าทิพะซิ่นน้อยท้าวขอคำสอน นอนศาลาตื่นมาเห็นน้อง ไผ่ผู้มาซ่านีเป่นเมียฮ้ายบ่อสาวเฮย อุปัฏฐากฮ้ายซุ่มมือผองเท้าซัวซิวัง อนึ่งบัวละบัวติดด้วยพินไฟน้ำฮ้อนฮ้อน ตีนมือเข้าน้ำส่วยหน้าผ้ามก้อมผ้าเฮียม ถึงเมื่อวันศีลให้สมมาอุปัฏฐากทั้งดอกไม้เทียนพ้อมหมากพู ยามเมื่อเข้าอยู่ซอณกั๊กกินการเสนาห์ วางหัวนอนเก็งคั้งตัวฮ้ายได้บ่อยามเมื่อจาลจาต้านให้มีคำเสียงหม่วน อย่าแผดฮ้องเสียงให้แก่ผัว อันว่าคำผิดคำเถียงนั้นก็ฮ้อยมีจักเถื่อ ตั้งให้แม่นล่อยชรอยใจช้อยผู้เดียว แต่นั้นกองศรีน้อยมีคำด้านตอบคั้นว่าฮ้ายซิเสียงเที่ยงแท้โตน้องก็บ่อซิ่น ถ่อว่าช้อยนี้ทุกขยากแท้ขอเพิ่มมากินบิดาทั้งมาลดตาเผ่าพงศตายเสียงเจ้าชิกูณาเสียงบ่อมีซิ่นขวัญหม่อนเจ้าบ่อเห็นที่ฮ้ายเอามือซอณก็สรวนบุญ ถ่อว่าผ้าถุงน้องก็มาขาดจำแหวสะไบน้องยังศอกเดียวเป่นล้อย ฮ้ายชิกออยพะทัยแท้น้องขอโดยดอมบาท เจ้าซิให้ช้อยอุปัฏฐากซู่

มือแสนชั้นก็บ่อขึ้นแมนว่าเจ้าชิป็นที่น้องคาบคอไสแล่นน้องบ่อขึ้นคำบาถ้อยของน้องช้อยจักบัวละ
บิตให้เสมอความเจ้าว่าน้องบ่อให้กิดช่องขลังแค้นแห่งอรนในทวงน้อมจุมใจเว้นต่อ ย้านแต่สายคอ
พะก้าวคำไยเข้าตน ตัวเจ้าเป็นขวัญของเพิ่น คันบ่อมีที่ซ้อนทางน้องก็บ่อขึ้น ย้านแต่ลำบ่อเกี้ยงชิ
เปนชอดเปापม ภายลุนมาย้านชิมีคำฮาย โอนอฮายใจเฮยอย่าคิงค่านัน ฟีนีตนเดียวแท้ลำพอย
ทุกขยาก คืดอยากชมนานาญน้องจึงให้รันดุงมา ฟีกี่เที่ยวหาน้องทางใดก็บ่อจวบ เปนแต่บุญเจ้าช้อย
มานี้ก็จึงเห็น สองหากเปนกันแล้วบ่อกินคองก็เหล่าอย่า คำปากมาแล่นเกี้ยวก็ปานฝ่ายผูกแขน

ตัวอย่างบทแฉั่วเกล้าซอ

ต้นฉบับเดิม หนังสือแฉั่วไทยเกล้าซอ ของโรงพิมพ์ราษฎร์เจริญหรือโรงพิมพ์
วัดเกาะ พุทธศักราช 2493 ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง

(ชายไหว้ครู) โอนอโ ไน้อ้ายเอ้ย ซ้อยก็มายอกรไหว้ ถวายบังคมพระนางน้องกั้งแกน
แลเหนอดวงเอย สูเพื่อนเอ้ยนางฟ้าลงมาดิน หน้าเจ้าน้อยเจ้าน้อยติเลิดเฝิน ขออัญเชิญคุณครู
มาชูช่วย ๆ

(หญิงไหว้ครู) โอนอ โนนางเอย อันซ้อยจะยอกรเหนือเกส ถวายบังคมเถื่อนถ้ำ สู
เพื่อนเอยมักซ้อยแต่ผู้เดียว หน้าเจ้าน้อยเจ้าน้อยมาระดี ลูกผัวบ่มีซ้อยจึงมาวอนมาเว้า (ชาย)
ลูกจะยกหัตถ์ขึ้นประนม ยอกรกั่มวางเหนือเกศาคะไหว้พระพุทธรูปพระธรรม พระสงฆ์ที่ล้ำในโลกา
จะไหว้องค์อินทร์ เป็นปิ่นปกเกล้าทั้งเทพเจ้าที่ในเมืองฟ้า จะไหว้ครูพักอักษร ไหว้คุณบิดร ทั้งพระ
มารดา ที่ท่านถนอมกล่อมเกลี้ยง ได้บำรุงเลี้ยงซึ่งตัวลูกมา ท่านได้อาบน้ำป้อนข้าว ทุกค่ำเช้าวัน
ละสามเวลา แล้วเอาลูกลงใส่เปล ท่านโอรพะเหโอรพะข้า ลูกจะยกคุณพระแม่เจ้า ขึ้นวางบนเกลา
เหนือเกศาคะ ถ้าแม่หญิงใดจะเข้ามาสู๊ ไครอดรู้จะเข้ามาว่า ให้พ่ายแพ้แก้ตัวของข้า ถึงอัปราชัย
เอ้ย ทองคำไทยย่านบ่อได้ตัวน้อง (หญิง) ลูกจะยกมือขึ้นเหนือเศียร ต่างรูปต่างเทียนบูชา จะ
ไหว้พระพุทธรูปเล็กล้ำ จะไหว้พระธรรมเลิศล้ำ จะไหว้คุณพระสงฆ์ทรงศีล ท่านเป็นปิ่นในโลกา
ไหว้คุณครูพักอักษร จะไหว้ทั้งคุณพระบิดรมารดา ไหว้องค์เทวาวะราเดซ ซึ่งอยู่ในเขตพระพารา
จะไหว้ทั้งดวงพระสุริยัน ไหว้ทั้งพระจันทร์ที่ส่องโลกา จะไหว้ทั้งสิ้นพระอินทร์พระพรหม ไหว้ทั้ง
คุณยมนา ไหว้ทั้งครูพักที่ลักจำ จะแก้จะไซขุนสุนทร ให้แพ้กลอนแก้ตัวข้า ให้นีนจ้งจ้งตั้งท่าเลย
อัปราชัยเอย ทองบั้งใบซ้อยบ่อได้ไปจากเอย

(ชาย) ได้ยลพักตร์ลักษณะ เจ้ายอดสุดาดวงสมร เหมือนโผผินบินผาดมาจากไกรลาศ
พันอัมพร เจ้างามโฉมประโลมตา ดังกินราลงเล่นสาคร ที่เปรียบเหมือนนายบุญขุนพราณ เอา
นาคมาพานแม่สายสมร ถ้าไม่เช่นนั้นขวัญนับนัยมาเปรียบปาน สุดาสาวอัปสร เทียวโผผินบิน
ผาด ตามเมรุมาศศิรินทร อันตัวของที่เป็นคนสำเร็จเปรียบเหมือนอย่างเพชรวิชาธร อยู่แต่ผู้เดียว
เปลี่ยวเอ๊ก ลูกเมียไม่มีดอกแม่สายสมร เสียแรงมาเจออย่าเพ้อจร รักรักที่ก่อเกิดเอ้ย ทองสอง
ไพซ้อยฝากอาลัยแล้วเอย ๆ

(หญิง) พ่อรูปเป็นหงส์พ่อทรงเป็นหุ่น ดูสมสกุลเสียเต็มประดา ทั้งเอวกีบ่างทั้งร่างก็น้อย
ดูแซมซ้อยงามโสภานี่ที่เป็นพงศ์เผ่าเหล่าผู้ดี หรือเป็นเศรษฐีในพารา ดูเอี้ยวองค์ก็ทรงล้ำอาจค์ รูป
ร่างอย่างเทวดา ยิ่งพิศยิ่งเพลินงามเกินพิกัด สาระพัดทั้งลักษณะ น้องจะขอถามคนงามล้ำอาจ ที่
เป็นลูกขุนนางหรือเจ้าพระยา หรือเป็นลูกเจ้าสัวเหยียบหัวตะเพา ห่มเปลาะจินเจาอยู่ ทุกเวลา

ลูกเมียของพี่มีหรือยัง พ่อร้อยซึ้งเสนาหา จงใจแสดงให้แจ้งกิจจา เกิดนะพ่อหน้าवलเอย เขียวใบบอนช่อนแลเนยอ้ายเอย

(ชาย) ครั้งได้ยลโฉมประโลมพักตร์ พี่นักรักเสียเต็มประดา แม่รูปอนงค์ทรงลำอาง แม่เอียวบางสอาดตา วันนีकुศลันลอบ ได้พานได้พบ กับแก้วกานดา น้องบอกกับพี่ว่าไม่มีผัว ยังอยู่แต่ตัวเปลี่ยวเอ็กกา พี่จะใจแสดง ออกแจ้งความจริง แม่คุณอย่าตรึงในอุรา อันตัวของฉันทุกวันนี้ ลูกเมียไม่มีดอกนะแม่แก้วตา พี่จะชักทำเนียบเปรียบตำนาน แต่โบรำโบราณมีมา ถ้าเป็นผู้ชายไม่มีเมีย เปรียบเหมือนคนเสียซึ่งแข่งซา จะทำอะไรก็ไม่ถนัด มันให้ช่องให้ขัดที่ตรงภรรยา ทั้งต้องตักน้ำตำข้าว ทุกเย็นเป็นอัตรา ถ้าเป็นสตรียังไม่มีผัว มันแสนจะชั่วเสียเต็มประดา เปรียบเหมือนนกไม่มีเพื่อน เปรียบเหมือนเรือไม่มีผา ตัวพี่จะเปรียบเสียให้ยับยับ เหมือนกระท่อมทับไม่มีหลังคา ถ้าแม่ได้พี่ไปเป็นผัว แม่คุณอย่ากลัวชายหน้า พี่ไม่เป็นนักเลงดอกแม่โหมจิน ไม่สูบผีนไม่เมาสุรา ทั้งงานการในบ้านในเรือน ไม่ให้น้องต้องเดือนเสกเวลา ถ้าแม่ไม่จริงดังวจา จึงค่อยต่อว่ากันเอย ทองสีจันช้อยยันแต่บ่อได้น้องเอย

(หญิง) ครั้นได้ฟังถ้อยคำ พี่ที่มาร่ำเรวจา น้อยหรือเสนาจะหวานเพราะน้ำคำมิให้เจ็บซ้ำในอุรา พี่ช่างชักทำเนียบออกเปรียบทำนอง ให้ตัวของน้องนี้แจ้งกิจจาว่าสตรีนี้ไม่มีผัว มันแสนจะชั่วเสียเต็มประดา เปรียบเหมือนอย่างนกไม่มีเพื่อน ทั้งเปรียบเหมือนเรือไม่มีผา พี่ช่างคิดอ่านพูดหวานล้อม ว่าเหมือนทับกระท่อมไม่มีหลังคา ถ้าได้พี่เข้าไว้เป็นผัวมิให้น้องกลัวชายหน้าตา ทั้งงานการชยันทำ ตำข้าวตักน้ำทุกเวลาเป็นจริงดังคำที่พี่ร่ำเรวจา น้องเป็นสตรีนี้ก็ยาก มันแสนลำบากในอุรา ต้องรักตนสงวนตัว การจะมีผัวก็ยากนักหนา ถ้าแม่ชยดีก็จะมีผล ไม่ยากจนซึ่งเงินตรา ถ้าแม่ไม่มีผัวชั่วอัปลักษณ์ คนเขาซึ้งมักจะนิทา อันถิ่นฐานบ้านของพี่ เป็นคนมั่งมีหรือจนเงินตรา พี่มาพูดจาวอดอ้าง ว่าเป็นลูกขุนนางเจ้าพระยา ความของชายนี้หลายเหลือ ครั้งน้องจะเชื่อก็ยากนักหนา อันถ้อยคำที่ร่ำพาที ตัวของน้องนี้ต้องตรองปัญญา ครั้นจะคบพี่ชายกลัว อยายหน้า พี่อย่าเพ้อเรวจาเลยเอย นวลตาคำสีดอกคำเพื่อนเอย

(ชาย) ใ้แม่รูปละเวงมาเกรงตรึง กลัวจะไม่จริงเหมือนวจา ช่างสาหัสพูดติดก้อ ถามถึงเหล่ากอของตัวพี่ยา ครั้นจะคบพี่เข้าไว้เป็นผัว ช่างน้องก็กลัวจะไม่สมหน้า ว่าไม่จริงดังคำที่ พี่มาร่ำเรวจา อันกรรมชายนี้ก็หลายเหลือ ครั้นน้องจะเชื่อก็ยากนักหนา อ้ายหัวข้อที่ร่ำคำปราศรัย น้องยังไม่ไว้ใจพี่ยา มันเป็นความจริงจังที่ยังไม่โกหก ให้ตกนรกเกิดแก้วตา อันพ่อแม่ของพี่ เป็นเศรษฐีมาก่อนทั้งบิดาและมารดา ทั้งเงินก็อยู่บ้านอยู่ก็ตึกมีคักคึกทั้งบ่าวข้า การจะหากินยังไม่สิ้นกระบวนที่มีทั้งสวนทั้งไร่ทั้งนา จริง ๆ นะน้องแม่ทองแสนแท้ มีทั้งเรือแพนาวา พี่ปลุกโรงหมี่ไว้ให้แจกเช้า ได้เดือนละเก้าตำลึงกว่า ถ้าน้องได้พี่เข้ามาเป็นผัว จะสบายตัวอยู่ทุกเวลา ทั้งงานการสิ่งอันใด พี่ก็มีให้น้องเหนื่อยกาย อยุ่แต่บนตึกจะนึกสิ่งไร ก็สมดังใจที่เจตนา เจ้าทาบั้งแต่แต่ตัว หวีหัวแล้วผัดหน้า นั้งเก้าอี้หมี่ร่ำ เป็นเจ้าพระยาหญิงเอย ทองสีนวลผู้ชายมาชวนให้ว่าเอย

(หญิง) กลัวจะไม่จริงจดังถ้อยคำที่พี่มาร่ำเงรจา อ้ายซ้อที่รำน้ำคำที่บอกมันจะกลับกลอกไม่เหมือนวจา ที่อวดกับน้องพี่ท่องดี ว่าที่มั่งมีซึ่งเงินตรา อันเหล่ากอของพี่ เป็นเศรษฐีมาแต่ก่อน ทั้งพระบิดามารดา มันเป็นความจริงจดังที่ยังไม่ปิด พี่ว่าช่างสบถเสียสิ้นตำรา อันบ้านของพี่นั้นมีแต่ตึก ผู้คนคึกคึกทั้งบ่าวข้า ถ้ามันได้พี่เข้าไว้เป็นผัว มิให้น้องกลัวชายหน้าตา ทั้งการสิ่งไรก็ไม่ให้ทำ ไม่ต้องตักน้ำลงท่า ให้คอยจัดแจงแต่งแต่ตัว หวีแต่หัวแล้วผัดหน้า นั่งแต่เก้าอี้หมั่งสีแดง นี่จริงหรือพี่แกล้งเงรจา น้ำถ้อยที่รำน้ำคำที่ไซ น้องไม่เชื่อน้ำใจเลยคะพี่ชา พี่มาพูดอวดอ้างวางโตนึกว่าตัวน้องโง่เสียเต็มประดา อันความตื่นลึกก็ตริกตรอง น้องก็รู้ทำงานของพี่ยา อ้ายที่คิดไว้นั้นไม่สมหวัง ตัวน้องต้องถอยหลังกลับคืนเคหา มันไม่จริงจดังเหมือนอย่างว่า อยามาเงรจาเลยเอ๋ย ทองบังใบซ้อยเหลืออาลัยแล้วเอ๋ย

(ชาย) น้อยหรือคารมช่างสมตัว น้องช่างไม่กลัวคนนินทา เมื่อแรกมาพบประสพพักตร์ตัวของพี่นีกรักแม่แก้วกานดา น้องก็รับรองถูกต้องตำหรับ ดั่งโทษทับกับรำมะนา แต่พอตกลง จะส่งทำงานอง อันตัวของน้องก็เขินอุรา มาทำหนักหน่วงลงเล่นให้ลม ให้ชายชมแต่พอขึ้นในตา มันไม่สมหวังดังทำงานอง พี่ต้องตริกตรองแต่เดิมมาอ้ายเรื่องพี่รักก็เลยชักประวิง มันจึงไม่จริง ดังวจา น้องเป็นสาวแท้หรือว่าแผลมี เป็นรอยจ้ำจี้แต่เดิมมา อ้ายความที่มั่งไม่เหมือนหมายหรือเป็นด้วยกายพี่ไม่ใโสภา อันถ้อยคำที่ร่ำแสดง ให้น้องเจ้าแจ้งในกิจจา ถ้ามันตัวพี่นี้พูดโกหก ก็ให้ตกรนกรมรณา ความรักจริงพี่ไม่ทิ้งทอด จริงนะแม่ยอดเสนหา ถึงไม่ได้เป็นเมียก็ให้ได้เป็นซู้ สักวันสักครู่สักคืนไม่ว่า พอร่วมขวัญเข้ากับแม่ดาวดารา อยู่สักเวลาเกิดเอ๋ย ทอสีจันเมียวทศกัณฐ์เขียวโง้งเอ๋ย

(หญิง) ฟังแต่สมบาทก็อายใจ พี่แก้ไขด้วยปัญญา อันพระอาคมที่ลึกล้ำก็ไม่เท่าของพี่ยา พี่ช่างพูดเล่นเป็นกล่อ่ง ๆ ดูราวกับล่องซึ่งธารา ครั้นน้องฟังมันก็เบือนหูใครเขาไม่รู้จักมะวินินทา เป็นแต่ลมปากพูดมากเล่น ตัวน้องยังไม่เห็นจริงแก่ตา ครั้นจะยอมเป็นเสียก็กลัวเสียชื่อ พอเขาจะลือไป จนมรณา ถ้าพี่สบถแล้วจะสบัด ทำให้น้องซัดเคืองอุรา อันเป็นผู้ชายนี้หลายอย่าง เห็นมีต่าง ๆ นา ๆ ว่างคนก็ตีมีทรัพย์ชาวบ้านเขานับหน้าตา การจะทำมาหากิน มีบ้านมีถิ่นเคหา ไม่สู้บ่ผ่นกินบ่อน เขาไม่เที่ยวนอนในโรงยา พี่ชายช้วนันตัวเป็นเหยี้ย ถ้าหญิงใดเป็นเมียก็ชายหน้า มันเที่ยวโรงบ่อนนอนโรงผ่นเข้าขึ้นก็กินแต่สุรา เทียวคบเพื่อนระยำทำจัญไร เล่นเบี้ยชนไก่เป็นอัตรา เทียวดีชิงวิ่งราว ออกอ้อขาวทั้งพารา น้องรู้จักเห็นชาติ จึงไม่อาจเชื่อกวจา กลัวมันจะเป็นอย่างเช่นว่า ตั้งตรองปัญญาดูเอ๋ย เหลืองดอกบอนซ้อยชอนแลนออ้ายเอ๋ย ๆ

(ชาย) ครั้งได้ฟังคารมคมคำ น้อยหรือแม่น้ำวจา เมื่อแต่แรกกว่ารักแล้วชักให้เนิ่น จนควันจะกินพระเวลา มันน่าเจ็บซ้ำด้วยคำคม น้อยหรือคารมของแก้วกานดาว่าเป็นผู้ชายหลายอย่างมีต่าง ๆ นา ๆ ถ้ามันชายดีมีทรัพย์มาก ตัวน้องก็อยากนับหน้าตาการจะทำมาหากิน มีทั้งบ้านทั้งถิ่นทั้งเคหา ไม่สู้บ่ผ่นกินเหล้า ไม่มัวเมาซึ่งกันชา พี่ชายช้วนันเหมือนเหยี้ย น้องยอมเป็น

เมื่อกลับมายังหน้า เทียวกินในบ่อนนอนโรงเหล้า มันมีเมา แต่น้ำสุรา คบแต่เพื่อนเขียนจัญไร เล่นเบี้ยชนไก่เป็นอัตรา น้องรู้ชาติเห็นเช่น จึงไม่อาจเล่นกับตัวพี่ยา ย้ายชื่อนี้มันก็มีจริง ๆ เจียวแม่ ยอดมิ่งเสนาหา ผู้ชายเช่นนี้ก็มีจริง แต่อ้ายเรื่องผู้หญิงชั่วเต็มประดา อันชั่วสตรีมีเหมือนกัน พี่จะรำ พรรณให้แจ้งกิจการที่เป็นหญิงลับปลับก็อัปรี จนชายไม่มีจะเจตนา เทียวกินบ่อนนอนโรงถั่ว เล่นไป กั้วหาเงินตรา เทียวโกหกทำสกปรกตลบอบนเวหา ไม่เลือกทำทั้งหน้าทั้งหลัง เล่นแต่จะอั้งชั่วอว ครั้นจะคบค้าสมาคม มันก็ไม่สมซึ่งยศถา ทำให้ผู้ชายต้องขายหน้า ตัวพี่ระอาใจเฮ้ย ทองบังใบบ่อ ผากอาลัยเลยเอย

(หญิง) น้องหรือลมปากพูดถากถาง ช่างอวดบ้างเจรจา เมื่อแรกมาพบประสพพัคตร์ พี่ บอกว่ารักเสียเต็มประดา นี่ใครเขาพูดผัดผัดนะ ให้ตัวพี่แวงเข้ามาหา แกล้งทำหน้าด้านมาพาล เกี้ยว แล้วก็กลับเลี้ยวเข้ามาว่า ครั้งไม่สมจิตต์ที่คิดอ่าน แล้วกลับพาลมากล่าววาจา ที่เป็นคน บดสพลเล่น ตัวน้องก็รู้เช่นของพี่ยา พี่ว่าชั่วสตรีมีเหมือนกัน กลับมารำพรรณแจ้งกิจการ ที่ เป็นหญิงลับปรับอัปรี จนชายต้องตีราคาไป เทียวกินบ่อนนอนโรงถั่วชอบเล่นแต่ไปกั้วทุกเวลา ถึง ใครจะห้ามก็ไม่ฟังชอบแต่จะอั้งชั่วอว ครั้นจะคบข้าเจ้าเอาเป็นเมีย ก็กลัวจะเสียซึ่งหน้าตา พี่ มาชักทำเนียบเปรียบทำนอง อันตัวของน้องก็แจ้งกิจการ อันชายอย่างพี่นี่ลับปลับ ตัวน้องยังไม่รับ ความเสนาหา พี่แต่กลั่นลมให้ชมเล่น สาระพันที่จะเจรจา ครั้งจะคบพี่เข้าเป็นผัว ตัวน้องก็กลัวเกิด ความขายหน้า มันไม่จริงจดังถ้อยคำ ที่พี่มารำเจรจา ที่พูดแบกแล้วกลับสับัด มันไม่มีสัตย์เสีย สักเวลา คบไว้ไม่ได้กลัวขายหน้า น้องไม่อยากเจรจาเลยเฮ้ย พ่อแพรสีไพลฉันทอดอาลัยแล้วเอย

(ชาย) น้องพูดลับปลับกลั่นลมหรือว่าเคยบอกผู้ชายมา แกล้งทำกระบวนให้รวนเร ไม่ สมคะเนแล้วแม่หนูจะลาตัวพี่มีแต่กายเป็นชายเหี้ย ครั้งจะยอมเป็นภรรยาจะเสียหน้า น้องช่างยกตัว แล้วอวดตน ว่าคนจนจะไม่คบค้า ถ้ามีผัวชาติชั่วเช่น มันจะเกิดเชษฐเสียเต็มประดา อ้ายคน อย่างน้องไม่เอาเป็นผัวจะอยู่รักษาตัวไปจนแก่ชรา ถ้าเป็นคนแก่มันขี้มักจะเก่า ใครเขาจะเอากับ แม่แก้วตา การจะมีผัวก็ตัวเป็นสาว ฟุ้งรุ่งฟุ้งราวอายุสิบห้า ชายจะมีเมียก็ไม่เสียที กำลังโสภิกาย ผ่องใสภา น้องก็ฟุ้งรุ่งฟุ้งแรกแตกเนื้อสาว ดูราวกับจาวที่ในกะลา อันตัวของพี่ก็เหมือนหน่อไม้ ฟุ้งจะแตกใบขึ้นงามตา อย่าพ่อตัดรักผลักให้ล้ม เลยแม่สาวคราวชมเสนาหาช่างสาระพัดพูดติดพ้อ แต่งกายมาล่อนับนา ไม่สมคะเนแล้วทำเรรวน สตรีมาชวนชายเสนาหา ครั้งจะไม่ตอบต่อซึ่งข้อคำ มันก็แสนจะเจ็บช้ำในอุรา เองเป็นสตรีอัปรีพูดเท็จ ช่างเบ็ดเตล็ดเสียเต็มประดา อันคนอย่างตัวพี่ น้องไม่เอา หรือจะปล่อยบ่อยู่เป็นรา น้องไม่สมเพชเวทนา ตามแต่ปัญญาเกิดเฮ้ยสิดอกคำช้อย ยังจำกลั่นได้เอย ๆ

(หญิง) น้องหรือน้อยค่าน้ำววาจาที่ช่างมาต่อว่าเสียเหลือดี ว่าน้องลับปลับพูดกลั่นลมกลอก เคยเที่ยวบอกกลอกผู้ชายป่นปี้ เห็นไม่สมคะเนก็จะลา น้องหรือช่างพูดจาไม่มีดี อ้ายคนอย่างพี่ ไม่เอาเป็นผัว จะรักษาตัวอยู่จนแก่เต็มที ถ้าเป็นคนแก่มันขี้มักจะเก่า ผู้ชายไม่เอาตัวของสตรี ตัว

พื้ก็หนุ่มมันกลุ่มหัวใจ จะมารักใคร่ชวนพาที่ ว่าพื้รุ่นแรกกำลังแตกเนื้อสาว ดูราวกับจาวผ่องใสก็
 อันตัวของพื้ก็เหมือนหน่อไม้ พื้จะแตกใบขึ้นงามดี อันตัวของน้องนี้เบ็ดเตล็ด ช่างพูด แต่เท็จ
 เสียไม่มีดี อย่าทำหน้าที่ด้านมาพาลผิด ให้เจ็บในจิตต์ของสตรี ช่างมาอวดอ้างวางโต แล้วกลับ
 พาโลกาว่าเสียดสี ชาติผู้ชายบัดชบนำตบด้วยกะลา ให้นำตามันปนบี้ ไสหัวไปให้พันคนอัปรี น้อง
 ไม่อยากพาที่เลยเอ๋ย เชียวไบเคยไม่ก็เลยไปเลย ๆ

(ชาย) ตัวพื้รักน้องจริง ๆ หมายถึงเล่นทั้งโยนโลก อ้ายสิ่งที่ดีตัวน้องก็กลัวไปถูกพื้ชั่วตัว
 น้องก็โศก พื้จะบอกกับน้องจริง ๆ เจียวอีแม่จึงจับไปกมันคลาดมันเคลื่อนไปไม่เหมือนใจ ราวกับ
 กิ่งไม้ต้องลมโยก อันตัวของพื้ดีพร้อมคอยถนอมกาย พื้ไม่ใช่ชายสาระโกลก จะพูดสิ่งไรก็ได้ความ
 จริง พื้ไม่ประวิงเหมือนคนอมโรค ทั้งป่าวไฟรมีใช้คักคึก บ้านพื้อยู่ตึกมีดินโลก น้องจะประสงค์ สิ่ง
 ไรพื้จะให้แก่เจ้า เจียวนะแม่สาวทิงโยนโลก เล่นจะเซ้ที่อยู่กับदान หรือหนุมานเมื่อถอนต้นไมก ตัว
 น้องอย่าโศกใจเอ๋ย ใ้อว่าทองคำเปลวมาขึ้นสะเวอเกิดเอย

(หญิง) ได้ฟังถ้อยคำให้ข้าเจ็บราวกับหนามเข้าเหน็บในอุรา พื้ช่างดีประเมินเสียเกินการ
 ควรหรือมาประจานให้น้องอายหน้า น้องเป็นแต่คารมด้วยลมปาก ควรหรือพื้มาผ่าซากให้เห็นแก่
 ตา นี้หรือจะประจักษ์ว่ารักกัน ยังไม่พ้นถึงวันพระเวลา พื้กล่าวถ้อยคำแกล้งทำให้อาย พ่อแม่ ทั้ง
 หลายบรรดาที่มา ครั้นจะผูกสมักรักกับแก ได้ฟังกระแสก็ต้องคิดระอา น้องจะคบเป็นผัวหรือก็
 แสนอดสู ครั้นจะคบเป็นชู้หรือก็อายแต่หน้า สันชาติอ้ายชายหลายลันญยังไม่หลงกินน้ำวจา ถ้า
 แม่รู้ชนิดก็ไม่คิดนิยาม ไม่หลงลมอ้ายคนชี้ยา ไสหัวไปให้พันกั้วคนนินทา อย่ามาเจรจา เลย
 เอย เข้าเชียวไบเคย มันไม่ได้เซยแล้วนา

(ชาย) เมื่อเองไม่รักไม่พักวอนพวกอีแสนงอนหน้าโรงยา เทียวเบิดจะบั้งทั้งโยนโคก จน
 บักโกรกไปทุกเวลา เองไม่เลือกหน้าว่าภาษาไหน แล้วแต่จะได้ซึ่งเงินตราไม่คิดฝงปลุกมีลูก หา
 ผัว เทียวแทงไปถั่วชัวอ ถ้าขึ้นคบค้ำก็พาจัญไร ทุคอีพวกไฟร่กลางพาราหลงรักสนิทมาจนผิด
 ถนัด มันเกินพิกัดเสียเต็มประดา อีพวกสมจรนอโรงยา ภูไม่สมาคมเอย ทองบังไบบ่อฝากอาลัย
 เลยเอย

(หญิง) ภูขึ้นคบอ้ายเหี้ยก็เสียเช่นระย้าจนเป็นประจักษ์ตา สันชาติอ้ายชายหลายลัน มัน
 สูบผืนเมาสุรา อ้ายพวกชี้ยาบ้ากาม เทียวทำแต่ความชั่วเกินหน้าพูดจาลวงกูดหมีนัสญชาติอ้าย
 ลันกะลา เองพาที่ว่าพวกอีสมจร เทียวทำแสนงอนตามหน้าโรงยา เทียวเบิดจะบั้งทั้งโยนโคก จน
 บักโกรกไปทุกเวลา ไม่เลือกหน้าภาษาไหน เอาแต่จะได้ซึ่งเงินตรา ถ้าแม้ว่าสมอารมณ์หวัง ใน
 ทางแต่จะอั้งชัวอ แกจะขึ้นคบค้ำไม่ได้ เป็นคนจัญไรทั้งพาราหลงรักสนิทจนผิดถนัด มันเกินพิกัด
 เสียเต็มประดา น้อยหรือเล่ห้ลันลมชาย ช่างไม่มียางอายเสียเลยนา อ้ายหน้าพันนี้ภูไม่คบเป็นผัว
 สตรีนี้กั้วเกิดความชายนหน้า เทียวดีชิงวังราวเขาเคยย่องเบาทุกเวลา มันทำให้เสียชื่อเสียงเพรา
 หาเลี้ยงภรรยา อ้ายพวกจับหายชายนหน้า ไม่เอาเป็นภัสดาเลยเอ๋ย สีดอกคำช้อยยัง จำหน้าได้เอย ๆ

หญิงกับชายคู่ที่ 2 ว่าเกี่ยวกับ

(ชาย) ครั้งได้ยินโหมประโหมโลกค่อยคลายโศกอุราครัน จะพิศดูพักตร์ลักษณะ เจ้าช่างโสภาดังสาวสวรรค์ ช่างงามอุดมสมบูรณ์ ราวกับลูกเจ้าคุณในเมืองสุพรรณ จะพิศดูเนื้อก็เหลืองดี เจ้าผ่องศรีราวสุวรรณ ทั้งผ้าผมก็สมศักดิ์ทั้งวงพักตร์ก็ผ่องเพียงจันทร์ ดูคิ้วก็งอนดังศรณรินทร์ ช่างงามสมลั่นสารพัน คุณองค์นาฏเมื่อยาตรา ดั่งกินนราเที่ยวผายผัน บุญนำจำเพาะมาเจาะมา จงกับแม่รูปเป็นหงส์ทองสุวรรณ จงผูกสมักรักกับฉัน เสียเถิดแม่ขวัญเมืองเอ๋ย สีดอกกลอยย่นแต่ คอยบอได้เจ้าเอ๋ย

(หญิง) ได้ยินเสียงชายมาร่ำไถเร็น ตัวน้องก็เดินออกมา แหนงชะเง้อแลไปหนทางยังไกลอยู่เป็นนักษนา พอเดินตรงเข้าใกล้ร้องทลายทัก ว่าพ่อเพื่อนที่รักไปไหนมาน้องคอยหากก็แลหาย นึกว่าพี่ตายเสียเมื่อปีระกา เคยพูดเคยจาเคยปราศรัย เคยชวนกันไปเที่ยวทุกเวลา ตั้งแต่หายหน้าไปช้านาน คิดดูประมาณสามปีกว่า พ่อโหมตรูไปอยู่แห่งใด ทางใกล้หรือไกลนะพี่ชา พี่ยังตัวผู้เดียวอีกหรือว่ามีซึ่งภรรยา อันตัวของฉันทุกวันนี้ ยังเอก็เปลี่ยวอุรา พระชนนี้จะให้มีผัวข้างน้อง นึกกลัวจะต้องอายหน้า ตั้งแต่นึกตรึกตรอง ทุกวันนี้ยังหมองในอุรา ถ้าพบชายดีก็จะรอดตัว ถ้าแม่พบชายชั่วมันจะขายเป็นข้าต้องยังไม่มีจิตคิดกังวล พ่อแม่ท่านก็บ่นทุกเวลา จะทำอย่างไรดีนะพี่ชา น้องหมดปัญญาแล้วเอ๋ย ทองบังใบช่วยฝากอาลัยด้วยเอ๋ย

(ชาย) บอกว่าเคยรู้จักมาทักถาม แล้วเล่าความให้พี่แจ้งก็จจา แต่พอรู้ชัดเรื่องของสตรีแม่โหมศรีเสนาหา น้องเล่าแถลงให้แจ้งประจักษ์ ตัวพี่ก็นึกรักเสียเต็มประดา จะไชแสดงออกแจ้งเรื่องมิให้น้องเคืองในอุรา อันตัวของพี่ก็อยู่เอก็ ลูกเมียไม่มีดอกแม่แก้วตา บิดุเรศกับพระมารดร ท่านแคะข้อพูดเจรจา ท่านแคะชะแระแก่เต็มที ท่านจะให้มีซึ่งภรรยา พี่ยังไม่ตกลงปลงน้ำจิตดี อ้ายการที่คิดเสนาหา หมายใจจะบวชสวดมนตร์ เอาทางกุศลไปกายภาคหน้าว่าจะอยู่รอแต่พอพบน้อง แม่เนื้อเป็นทองทาบทา ถ้าแม่สมหวังดังนึกพี่ก็จะสึกมาเสนาหา ครั้งยังไม่ทันจะบวชเป็นสงฆ์ มาพบองค์แม่สาวสิบห้า มันเป็นกุศลเข้าดลจิตต์ ให้สมดังคิดเจตนา ขอเชิญนวนน้องไปครองกับพี่เถิดแม่สิดอกจำปา อันตัวของพี่กับแม่นวนน้อง เคยเป็นพวกพ้องรู้จักกันมา ตั้งแต่พลัดพรากจากแม่รูปงาม ไปสักสามปีกว่า อันตัวของพี่ยังไม่ได้ภรรยา แม่ศรีนวนอ่อนอย่าซ่อนหน้า รับรักพี่ยาเถิดเอ๋ย สีนวลอ่อนช้อยซ่อนแลเนออ้ายเอ๋ย ฯ

(หญิง) ตัวพี่แถลงแจ้งคดี บอกน้องว่าไม่มีภรรยา ตั้งแต่แรกเริ่มเดิมนั้น เคยรู้จักกันแต่ก่อนมา ครันน้องไชแสดงให้แจ้งประจักษ์ พี่ก็นึกรักกับตัวน้องยา บอกว่าบิดามารดร ท่านจะแคะข้อเจรจา จะให้มีเมียพูดเกลี้ยไกล พี่ก็ไม่หมายใจเสนาหา พี่ว่าจะบวชสวดมนตร์ คิดเอากุศลไปกายภาคหน้า ครั้งมาประสพพบน้อง ก็สมดังปองใจเจตนา พี่จะชวนน้องไปครองคู่ กับแม่โหมตรูเสนาหา เมื่อแต่ แรกรู้จักฉันรักเหมือนญาติ ข้อนี้ไม่อาจเจตนาพี่ก็เห็นหนุ่มยังกลุ่มต้อนรับ อย่า

เพื่อหาญหักความเสนาหา การจะผูกสมัครักกับน้อง ข้อนี้ต้องครองปัญญา อีกสามสี่ปีน้องยังไม่มี
 ตัว จะถนอมตัวอยู่รอท่า พี่ไปเข้าในโบสถ์บวชโปรดมารดา เสียเกิดพ่อน้ำเป็นโยเอ่ย สีนวล ๆ
 ตัวพี่มาชวนให้เว้าเอ่ย

(ชาย) ตัวพี่ก็หมายจะเอากายเข้าฝัง กับแม่ดอกบัวบังโอบาน พี่เปรียบเหมือนภุมรา
 ร่อนรำสัญจร มาพบเกษตรในหุบละหาน ต้องกลิ่นตระหลบหอมอบอวน มันพาให้ชวนใจสำราญ พี่
 ต้องไผ่ผืนบิทร่อน ลงเกล้าเกษตรสุมาลย์ ถ้าไม่สิ้นรสไม่หมดกลิ่น ภุมรินไม่คืนสถาน จะคลั่งอยู่
 เคล้าเฝ้าเคลียคลอ อยู่กับแม่ช่อดอกไม้บาน ถึงจะร่วงโรยรสลงหมดสิ้น จนศูนย์กลิ่นระกาการ พี่
 ก็ไม่ยอมจากจะจากจร ให้ไกลเกษตรสุมาลย์ น้องเปรียบเหมือนปทุม ยังขึ้นตมในสระ ตัวของพี่มา
 ปะน้องเมื่อแรกจะบาน ถึงกลีบไม้แบะ ก็แคะออกคมที่จะเขยชมเสียให้สำราญ แม่มีวชูช่อขึ้น
 ล้อธาร เที่ยวน้องสมานใจเอ๋ย เขียวอัญชันรับรักของฉันด้วยเกิดเอ๋ย ๆ

(หญิง) น้องเป็นสตรีนี้ก็ยาก มันแสนลำบากเสียเต็มที มันขัดข้องใจของข้าเจ้าเป็นแต่เมื่อ
 คราวจะได้สามี ตั้งแต่ตั้งตริกันอนตรอง มันยังไม่ถูกทำนองเสียเลยนะพี่ ครั้นจะทอดสนิทเข้าติด
 พัน ผู้ใหญ่ท่านจะว่าไม่ดี ตัวน้องเป็นหญิงก็ยอมมีอายุ ตัวที่เป็นชายก็กลัวเสียที ถ้าแม้รักสนิท
 ผิดนัด มันสรวัดไม่มีดี พี่เปรียบเอาน้อง เหมือนปทุมมาลย์ พี่แรกบานในสระศรี พี่เป็น
 ภุมรินเที่ยวบิทร่อน มาพบเกษตรสุมาลย์ ถึงจะสิ้นรสหมดเกษตร พี่ก็ไม่จากจรไปสูที่ จะอยู่คลั่งเคล้า
 เฝ้าชมจริงหรือพ้อชื่นอารมณ์ของนารี ตัวน้องนี้เปรียบเหมือนไม้จันทร์ผล มีลำต้นอยู่กลางคิรี
 เขี่ยอนแต่กิ่งไม้ทิ้งที่ ยังไม่โยคิชายเอ๋ย หน้าเจ้าเหลืองอ่อน ๆ พื่อยามาวอนเลยเอ๋ย ๆ

(ชาย) ตัวน้องเปรียบเหมือนนารีผล ขึ้นอยู่บนพระเมรุไกร มีลำต้นอยู่บนคิรี แต่ผลมี
 งามวิไล แลดูสำอางนางรูปทอง เหมือนนวลน้องพัศตร์อำไพ เพราะความรักตรงเข้าหักกิ่ง
 เกิดแย่งชิงกันยกใหญ่ ความผูกสมัครักสนิท ไม่กลัวชีวิตม้วยบรรลัย จะหักกิ่งไม้ทิ้งขว้าง แต่
 พอได้นางไปสำราญใจ ถ้าแม้พี่ชายวายชีวิต พระฤาษีก็คงชุบให้ ถ้าได้คืนชีวิตมาไม่ขาดรอน
 พี่คงได้แนบนอนกับแม่ดวงใจ หรือน้องจะเปรียบเหมือนผลมะม่วง ที่แดงเป็นพวงสุกใน พี่เปรียบ
 เหมือนมดแดงจะเข้าแฝงพวง มิให้น้องร่วงลงดินได้ จะห่อรังหุ้มไว้บนต้นพฤษภา มิให้นกกาจิก
 เจาะเม็ดใน ถึงอมบนต้นก็หล่นในรัง ไม่ต้องระวังระแวงใจ พี่จะเฝ้าชมชมดมกลิ่น ไม่จากถิ่น
 สัญจรไกล ใ้อท้องเนื้อเย็นจงเห็นใจ ว่าพี่รักใคร่นางเอ๋ย ทองสีไพลอันแต่บอได้ตัวน้องเอ๋ย ๆ

(หญิง) ครั้นรับอารีย์ของพี่ยา คนจะนินทาน้องต่อไป น้องเป็นสตรีมีทำนอง ก็ต้อง
 ไตร่ตรองเนื้อความใน พี่จะรักจริงหรือรักเล่น ข้อนี้ยังไม่เห็นในน้ำใจ น้องเปรียบเหมือนนารีมีผล
 ขึ้นอยู่บนพระเมรุไกร แลดูสำอางนางรูปทอง เปรียบเหมือนตัวน้องที่งามอำไพอันตัวของพี่เหมือน
 วิชาธร เทียวสัญจรมาในกลางไพร เพราะความรักตรงเข้าหักกิ่ง แล้วแย่งชิงเอาตัวน้องไป ความ
 ยอยากภริยาชมน้อง ถึงตัวจะต้องม้วยบรรลัย น้องก็ยังไม่ประจักษ์ว่ารักแท้ จริงนะพ้อแพร สีไพล
 พี่จะรักจริงหรือรักเล่น น้องยังไม่เห็นประจักษ์ใจพี่ตั้งแต่คารมคมคำ ช่างหวานเฉื่อยฉ่ำ จับทรวง

ใน กลัวจะลวงหลอกดอกกระมัง มันจะไม่จริงจั่งดังว่าไว้ อันตัวของน้องต้องครองใจ ไต่ถามผู้ใหญ่ดูเอ๋ย ทองสองไพซอฝากอาลัยด้วยเถิดเอ๋ย ฯ

(ชาย) ไช้อนิจจานารี ช่างไม่เชื่อคำที่เสียจริง ๆ ที่ผูกสมักรักแก้วตา อุส่าห์มาหาแม่ ยอดมิ่ง ให้ตกรนรกเกิดแก้วตา ถ้าได้กานดาแล้วพี่ไม่ทิ้ง เมื่อเวลานอนก็จะแอบอิง เมื่อเวลานั่งก็จะแอบอิง พี่ไม่กลับกลอกไม่หลอกไม่หลอน จริงดังสุนทรไปทุกสิ่ง พี่ไม่ลดไม่เลี้ยว ไม่พดไม่เพี้ยวเลยแม่ ยอดมิ่งสตรีอื่นมีดีนพารา พี่ไม่เสนาหาเหมือนแม่ยอดหญิง ตัวพี่หมายปองน้องไว้ ตั้งแต่ยังใส่จะบั้ง แม่เนื้อเป็นทองทาแม่ตาเป็นแก้ว ถ้าได้น้องแล้วตัวพี่ไม่ทิ้ง จะอยู่คลั่งอยู่เคล้าเฝ้าชม ให้สมอารมณ์ที่คิดประวิง พี่จะเคียงคู่อยู่กำกับ เหมือนโหนดทับกับกรับกับจิ้ง ถ้าแน่นว่าพี่พูดโกหก ให้ตกรนรกไปเกิดแม่สาวพริ้งพี่ไม่ไปไม่ปดพูดสบถให้ จงได้เห็นใจเสียทุกสิ่ง แม่คุณอย่าแค้นแค้นประวิง มันเป็นความจริงเฉียวเอ๋ย เจ้าทองบังไบบ่ยันแต่ป่อได้น้องเอ๋ย ฯ

(หญิง) พ่องามประเสริฐเลิศในโลกจะทำให้น้องโคกจวนสิ้นชีวัง พี่มายกยอให้ก่อเรื่องรัก ออกน้องจะหักด้วยความหลัง สารพัดจะมีดีทุกสิ่ง กลัวจะไม่จริงดังสัจจิง อันตัวของน้องนี่เหมือนลมติดใบ เที้ยวเล่นไปยังไม่พบฝั่ง แลเห็นแต่น้ำกับฟ้า เพียงชีวา จะมรณังตัวน้องเปรียบเหมือนเรือ ไม่มีท่าจะข้าม เปรียบเหมือนแม่น้ำไม่มีฝั่ง คิดจะหาผิวเลี้ยงแม่กลัวจะไม่แนดังสัจจิง ครั้นเมื่อแต่แรกพี่ก็ปลุกรัก นานไปจะหักลง เมื่อภายหลัง ถ้าไม่สมกับคำพี่ที่ว่า อันตัวของน้องยาจะต้องมรณัง อ้ายที่มุ่งมันไม่เหมือนมาตร อ้ายความสวาทมันไม่เหมือนหวัง พี่พูดเล่นหรือพูดหลอกหรือสัพพะยกให้ตัวน้องฟัง ตามคำโบราณท่านว่า อ้ายสัจจามันไม่เหมือนสัจจิง ครั้นจะเอาพี่เข้าไว้เป็นผัวกลัวไม่สมหน้า น้องจะลำบากกายาลงเมื่อภายหลัง น้องจะไปอยู่เป็นสาวชาววัง เสียที่ข้างในเอ๋ย เชียวตองอ่อนไม่รักไม่จรมาเอ๋ย ฯ

(ชาย) พี่มิใช่เป็นกายชายสามหาดอกนะแม่สาวสอาดตา ได้พูดกับน้องไว้สด ๆ ตัวที่สบถให้ตกรนรกฟ้าผ่า น้องแก้วพี่แม่คุณไม่มีความเชื่อ ตัวพี่ก็เหลือซึ่งปัญญา กลัวจะไม่จริงดัง สัจจิง อ้ายข้อที่หวังกลัวจะไม่เหมือนว่า น้องเปรียบเหมือนเรือไม่มีท่าข้าม เปรียบเหมือนแม่น้ำไม่มีฝั่งผา จะหาผิวไว้เลี้ยงแม่ กลัวจะไม่แนดังสัจจิง น้องบอกว่ารักจะหักภายหลังให้ชีวังม้วยมรณา ถ้าไม่สมเหตุที่เจตดัง ถ้าไม่สมดังความเจตนา กลัวจะไม่สมอารมณ์หวัง อ้ายข้อสัจจิงจะไม่เหมือนสัจจิง ครั้นจะพูดกันนักหรือชักเนิน ตัววันจะกินพระเวลา จะให้พี่ทำเป็นประการใด จึงจะชอบใจแม่แก้วกานดา จะให้สูซอเป็นหอห้าง หรือจะเล่นกันข้างลักพา จะถนัดทางไหน ให้เร่งว่า มาเกิดแม่หน้าไยเอ๋ย ทองบังไบบ่เรียนฝากอาลัยด้วยเอ๋ย ฯ

(หญิง) ตัววันก็เนินกินลงหนักตัวพี่อย่าชักให้เนินช้า พ่อแม่ทั้งหลายหญิงชายที่ฟังมายินมานั่งอยู่ถ้วนหน้า เราเล่นกันแต่ลมปาก ข้อนั้นไม่ยากในอุรา ถ้าพี่รักน้องจริงจะไม่ทิ้งทอด แล้วนะพ่อยอดเสนาหา พี่จะเล่นสูซอเป็นหอห้าง หรือเล่นกันทางลักพา หรือจะรักจะชมกันแต่ลมปาก ข้อนี้ไม่ยากในอุรา ตัวน้องจะบอกตามสัจย์ให้แม่ให้ซัดในกิจจา น้องก็เป็นสตรีตัวของพี่เป็นชาย ย่อม

เกรงจะขายซึ่งหน้าตา จะเที่ยวชอกชอนซ่อนนกาย ให้พวกผู้ชายลักพา มันต้องเสียชื่อเสียงชาติ จะเสียทั้งวาสนา ถ้าเล่นเมื่อสูเมื่อขอ ทั้งแม่กับพ่อก็ลำบากตา เป็นห้องหอต่อกันมา เจียวนะพ่อ หน้านวลเอ๋ย ซ้ออบเซยซ้อยน้อยบ่อเลยลีมเอย

(ชาย) ได้ลโหมประโลมเนตรก็สมดังเจตนา น้องไม่ชอบเซยที่จะเล่นชู้ จะให้ขอให้สู้กัน ตามธรรมดา พี่ก็ไม่ขึ้นน้ำใจให้ขัดข้อง นี่แน่มวลน้องยอดเสน่หา พระสุริยันต์วันเนิ่นดูเกือบจะเกิน พระเวลา จำจะต้องงดให้ปลดเปลื้อง จะได้จับเป็นเรื่องเจียวแม่แก้วตา เจ้าของงานที่ท่านมานั่ง ท่านอยากจะฟังซึ่งข้อกิจจา เราจะเล่นจันทโครบ เขาเมื่อเปิดผะอบเจ้าแก้วตา พี่จะเป็นโจรช่าง นั้นเป็นจันท์ ให้แม่จอมขวัญเจ้าเป็นโมรา หรือว่าจะเล่นเรื่องไกรทอง เมื่อเข้าห้องโหมวิมาลา เมื่อคราวรบจับประจัญ พี่จะเป็นชาละวันกุมภา หรือจะเล่นเรื่องพระสังข์โหมตรู เมื่อเลือกคู่ นางกัลยาณี ให้แม่ยอดมิ่งเจ้าทิ้งมาลัย ให้เงาะไพรสมเจตนา อันตัวของพี่นี้เป็นเงาะ แม่งามเหมาะเป็นรจนา หรือแม่บุญเหลือเนื้อเหลือองจะขยับเล่นเรื่องเสภา ตวันก็จวนพระเวลา อย่างนี้อยู่ ซ้าเลยเอ๋ย เขียวใบคาสีดาบ่อปานเจ้าเอย ๆ

ตัวอย่างบทแอ่วเกล้าซอ

ต้นฉบับเดิมจากหนังสือปัญญาพลราฐิณ คณะปัญญาพล พ.ศ. 2504

บทแอ่วเกล้าซอของคณะปัญญาพล

ชาย โอนอ-นางเอย ข้อกระสาวันทากราบไหว้ ชันดอกไม้ยกขึ้นเพียงตาขันเสมาขึ้นเพียงคิ้ว
สิบนิ้วมือลูกค้อยวันทา เจ้าน้อยดิเลิศเอย ขออัญเชิญลงมาสู่วงแคน

หญิง โอนอ-ไอน้ออ้ายเอย ลูกจะมายอกรวอนไหว้ ถวายบังคมพระเหนอ น้อยก้มกราบ
เทียวหนอนางเอย ขออินราบตาคำอยู่ฟ้า เทพดาลลงมาแต้มขีดเขียนเจ้าน้อยมารศรี รูปเทียนมาลี
ค้อยจะบูชาครู

ชาย ไอนอ-ไอน่อนางเอย เทพไทขอได้ฟังแจ้ง เทพถิ่นแขวนพิมานได้ฟอง ข้าจักท่องวันพา
เพิ่นเทียว แม่งาม ๆ ปานหงษ์ ขอเชิญลงมาซื้อรำค้อยอ้าย

หญิง นวลหวานนวล นวลนี้เอ้ย นวลสายตาเคืองแค้นนางนางเอย น่องก็เปรียบทูลหัวเอยดอกไม้
สุเพิ่นเอย มาสูมอยู่กลางกอแลนอ นวลเอย ปากบ่อออก เอียนน่องยังบแถม นี้สู้บ่แถมเอียนน่อง
ยังบ่มี สันเว้าตั้งนี้เพิ่นเข้าใจบ่ หงษ์สองคอยันแต่บ่อได้อ้าย

ชาย ทุงกวากวียนนกกาหลงหมู่ สาวหลงสู่หอนบ่อนลาวนอน ดึกอ่อนชันสนี่แพ้น้ำค่างค่าง เจ้า
เอ้ยปานจะนับหันมา ตายแท้ลงดินหยัน ๆ ลาวทั้งพันยังงามปานนวล

หญิง นวลหวานนวล นวลพีเอ้ย นวลหวานดื่อยอมปราณีนวลเอย ที่จะมาเว้าวอนซ่อนขู้ สุเพิ่น
เอยลันเกรงใจชาย แลเนื้อ นวลเอย มีหนึ่งแล้วจักแถมแถมบอง ช่อนเอียนน้ำนองซี้มจักจกยม จัก
มาหลงชมไซเอื่องงาม นี้พุมินเอยสายตานางเดียว เจ้าน้อยเจ้าน้อยงามข้า มวยผมดำจะให้น่อง
ทำอันใด

ชาย โอนอ นางเอย อันปลาชิวหันหันมาปลาแล่นแทน แม่นบ่ได้สุนทรแก่้มดวง พวงแม่เอ้ย
ลายตาเพิ่นแล เจ้านวลเจ้านวลหน้าหวาน แสนสำราญเบิ่งแต่น้องนางเดียว

เอ้ย-ประสานหัตถ์เหนือเศียร ต่างรูปเทียนจะขอบูชา จะไหว้พระพุทธรูปเกล้าจะไหว้พระ
ธรรมๆ เลิศล้ำ จะไหว้พระสงฆ์ทรงศีลที่เป็นปิ่นโลกา จะไหว้บิดามารดร ได้อุ้มอุทรตัวลูกมา ท่าน
อาบน้ำป้อนข้าว คำเข้าทั้งสามเวลา ยกลูกลงใส่เปลร์้องโอดระเห่ ๆ ละซ้า จะยกคุณแม่จ้าววางบน
เกล้าเกษา ขอเคารพนบบูชาไปทุกเวลาเทียวเอย สี่ล้าโยลูกตั้งใจไหว้เอย

หญิง นวลหวานนวล-นวลนี้เอ้ย นวลสายตาเดียวเด่นาอ้ายเอย น่องอธิษฐาน บันดาลคลใจแล
เนื้ออ้ายเอย อย่าได้พบสัจชาติชายพาล นี้คนสันดานขอจงห่างไกล สันเว้าอันใดจงสัมฤทธิ์ เด
สมคะเนดังปานเทวดา

-เอ๊ย- จะยกหัตถ์ขึ้นเหนือผม จะขอบังคมแก่คุณครูบา จะไหว้ครูจึงครูจับทั้งโทษทั้ง
 ภาริมา จะไหว้พักอักษร ทั้งคุณบิดรและทั้งมารดา จะไหว้ทั้งสิ้นพระอินทร์พระพรหม อีกทั้ง คุณ
 ยมมา จะไหว้ครูพักลักจำ ได้แนะนำตัวลูกมา พระนเรศมาอยู่เบื้องซ้ายเชิญารายณ์มาอยู่เบื้อง
 ขวา ชายใดจะเข้ามาสู่สิ้นหมดทั้งหมู่พวกที่มา จะแก้ไขในสุนทรให้แก้แก้ตัวข้า ให้ยืนขวา ชายใด
 จะเข้ามาสู่สิ้นหมดทั้งหมู่พวกที่มา จะแก้ไขในสุนทรให้แก้แก้ตัวข้า ให้ยืนจ้งตั้งท่าเลย อภิราชชัย
 เอย ทองบังใบบ่อได้ค่อยไปดอกเอย

ชาย ไหว้ครูสำเร็จเสร็จประสงค์ ขอเชิญแม่หงษ์ ๗ นางพวง แม่หนูจะนั่งทำใจแข็งตัววันก็แดง
 มาตั้ง ครึ่งดวง แม่รักจะเล่นก็เดินเข้ามา จะนั่งรอข้าเวลาก็ล่วง จะนั่งอยู่หนักชกอยู่หน่วงเลยนะ
 แม่พวงทองเอย สีนวล ๗ ลวนละเนื่อนางเอย

หญิง ฟังเสียงสำเนียงกรินเขาร้องเชิญให้ออกไปแล้ว จะนั่งอยู่หนักชกอยู่ช้ำ ก็เสียเวลามากไป
 แล้ว เขาเป็นชายที่ไหนกัน มาเรียกฉันอยู่แว่ว ๆ มายืนตะบอยคอยแหว่กันอยู่เป็นแถวไปโอย ทอง
 สองไพฝ้ากาลัย อ้ายเอย

ชาย ขอเชิญแม่ออกนอกประตู ไผ่ลมาดูตัวพี่สักหน่อย จะได้เฉลยวาจาไม่เสียเวลาที่มาร้อง
 คอย อีแม่มะม่วงเข้าไคล พอลมไทวก็ล่วงผลอย ออย่าหน่วงหนักชกช้ำ ด้วยเวลาของเรามีน้อย
 มาเกิดทูลตัวอย่ามัวตะบอย ผู้ชายเขาคอยอยู่เอย นวลสีจันทร์มารักกันหน่อยเอย

หญิง ใครหนอใครกันมาเรียกตัวฉันให้ออกไปหา นางจึงจัดแจงแต่งตัว นางหวีหัวแล้วก็นุ่งผ้า
 แม่เขียนคิ้วแล้วก็ทาปาก แล้วนางลงจากซึ่งเคหา นางพบผู้ชายอยู่หลายหน้าให้นี้กระอาใจเอย สี
 นวล ๗ และเนื่อนวลเอย

ชาย มาพบผู้ชายอยู่หลายหน้า แม่นี้กระอาหรือดวงสมร เราเป็นคนกันเอง เราเคยเล่นเพลง
 กันมาแต่ก่อน ไม่น่าจะแปลกที่แพ้ เสียแล้วแม่แพรเขี้ยวไบบอน ขอเชิญรับรักจงรำ ออย่าได้เสียคำ
 ที่อ่อนวอน เสียแรงมาเจออย่าเพิ่งจร รับรักที่ก่อนเกิดเอย เขี้ยวไบบอนสอนแลเนื่อนวลเอย

หญิง นางมองดูอยู่ตั้งพักแล้วรู้จักเพิ่งนึกขึ้นได้ เราเป็นคนกันเองเคยเล่นเพลงกันมาแต่ไร ที่
 หายหน้าไปเสียนาน ไปอยู่วิมาน ๆ เมืองไหน พ่ออยู่เป็นคู่หรืออยู่โสด แล้วพี่พันโทษมาแต่เมื่อ
 ไหร่ จงเล่าแกลงให้น้องแจ้งใจเกิดนะพ่อไบบวเอย ทองสีจันทรีย่นแต่บ่อได้นวล

ชาย ได้ฟังคำรำร้องแหมตัวของน้องเข้ามาคล่าวไซ ถามว่ามีคู่หรืออยู่โสด ถามว่าพันโทษมาแต่
 เมื่อไหร่ พี่ไม่มีผิดไปคิดโทษจะฟังข่าวโทษนะใช้ไม่ได้ ชื่อมาฟ้องไปต้องกัน เามาสำคัญแต่มัน
 ผิดไป พี่ที่หายหน้าไปเสียนานเพราะพี่คิดการร้ายใหญ่ ด้วยตั้งหลักฐานเป็นการค้า แล้วทำไรยา
 อยู่ทางเชียงใหม่ พี่บอกให้เจ้าจงเข้าใจเกิดแม่ไบบวเอย หอมจำปาสีณะทางามเอย

หญิง พี่หายหน้าไปเสียนานด้วยพี่คิดการจะร้ายใหญ่ ไม่มีผิดไปติดจองไปเสียดังน้อง ที่ได้เข้า
 ใจ น้องขอโทษเกิดพี่ชา ว่าพี่ชายค้าอยู่ทางเชียงใหม่ พี่ทำไรยาที่ค้าอะไร จงบอกน้องไป เกิด
 เอย เบ้าทองใบเห็นใจอ้ายเอย

ชาย เมื่อน้องถามตามคติ แม่มารศรีนั้นอยากจะรู้ เขาเถอะจะบอกให้ไม่เป็นไรหรอกนะโถมตรู อันหลักฐานงานของพี่ในเวลานี้ก็คืองานเลี้ยงหมู เมื่อแรกเริ่มเดิมทีตัวพี่ก็มีเพียงสองคู่ เดียวนี้ มีมากมายที่ส่งมาขายนับเป็นตู้ ๆ พี่ส่งกิโละสี่บาทเป็นไม่มีขาดเลยนะโถมตรู เวลาเขาขายเท่า ไหร่ไม่รู้พี่ไม่ได้ดูเลยเออ สี-ดอกคำรำแต่่วนนวลเออ

หญิง อันเรื่องราคาค้าหมู ขอพี่จงดูในตอนต่อไป อาหารเรื่องหมูของจำเป็นทั้งเข้าเย็นเราวัน ไม่ได้ อันเรื่องเนื้อหมูหรือเนื้อสด ตัวน้องจะงดไม่พูดต่อไป น้องชอบใจพี่หนักหนาที่เป็นพ่อค้า มีเลือดเนื้อไทย พี่ไม่มีหลงแต่ซื้อเขา จงคิดว่าเราก็ทำเองได้ ตัวน้องขอตอบว่า ชอบน้ำใจพ่อค้าคน ไทยเราเออ สีนวล ๆ ลวนละเน้นอายเออ

ชาย ถ้าคนไทยไม่ขายค้ามัวแต่ตั้งหน้าซื้อเขา อีกหน่อยเกิดน้ำตาจะเส็ดลงไปเช็ดที่ตรงหัวเข่า มัวรอดเศรษฐกิจที่ชั่วทรยณตร์ ความยากความจนไม่มองเห็นเงา อวดเป็นเศรษฐกิจมีอันรวย พาแม่สวย ๆ มาผลาญกระเป๋า เข้าฉายเย็นฉายฉิบหายของข้า ผู้ใดไม่มาบังคับตัวเรา เข้าฮาเย็นเฮ ค่าเซตกีรชานพอกกลับถึงบ้านต้องคลานเหมือนเต่า มีเงินเท่าไรพอใช้ไม่ยั้งแต่พอมดถึงลงนั่ง จับ เจ้า พอมดอาเสี่ยเลยเป็นอาเสี่ย ที่นี้ก็เหลือแต่หนังกับเขา เคยรวยมาก่อนมาย้อนกลับจน ที่นี้ เทียวชนปล้นก็เอา พอเขาจับได้ไปไว้มหันต์ ที่นี้และฉันจะนึกความเก่า มามองดูตรวนไม่ควรเลย เรา จะต้องมาเข้าตารางเอยก่อนเคยมีมาคิดไม่ดีกรรมเออ

หญิง ฉะนั้นควรมวลไทยควรใส่ใจในเรื่องการค้า เมืองของเราบ้านของเรามัวซื้อเขามันไม่ถูกท่า มามัวแต่คิดจะซื้อเขา อีกหน่อยพวกเราต้องไปอยู่ปามามัวหลงระเริงกันอยู่อย่างนี้ อีกสองสามปี เหลือแต่ลูกตา ถ้าแม้คนไทยไม่ขายไม่ค้าต้องมรณาแน่เออ เพื่อนชาวไทยจงตรองใจดูเออ

ก่อนจะจบแล้วไทยจะฝากอะไรเอาไว้สักนิด เป็นเครื่องประดับความรู้เป็นเรื่องที่อยู่ใน สุภาษิต ตัวเราขอฝากในภาคบรรเทิง เป็นการรื่นเริงบรรดาหมุมิตร มาฟังกันเล่นให้เย็นน้ำใจ ไม่มีอะไรมาชวนจิต จะเริ่มขอเล่าเรื่องเก่าสักนิด ฟังแล้วอย่าคิดมากเออ สีบานเย็นของจงเห็นใจเออ

แต่บางหลังเรื่องมา มีมฤคาหนึ่งตัวใหญ่ เจริญรุ่งดรณคนองมันเกี่ยวลำพองอยู่แต่ แนว ไพร วันนั้นมันออกมาหากินอยู่แถวถิ่นริมหนองน้ำใส ระเบิดเล็มแต่หญ้าอ่อนจนหินกรจะลับไม้ เจ้า กวางเดินเพลินเจริญใจ มาอยู่ที่ในพนาเออ สีนวล ๆ สนวนละเน้นนางเออ

ระดับนั้นยังมีพรานน้ำใจหาญมาเที่ยวท่องป่า เที่ยวมาในป่าลึกลาเนื้อถึกมฤคา ยังไม่พบ ประสบรอย แกเดินเที่ยวคอยแสวงหา ตะวันจะตกลงต่ำได้ แกมองตรงไปที่ตรงหน้าพอได้แลเห็น มฤคาเดินอยู่ที่ริมภูผา แกจึงวิ่งอ้อมค้อมเข้ามา แล้วจึงยกหน้าไม้เออหมายกวางไพร โดยน้ำใจ มันเออ

เจ้ากวางนั้นเดินอยู่โดดเดี่ยว แต่พอมันเหลียวมาเห็นพรานป่า มันตกใจกระโดดโหยง เลยวิ่งตะโพงเปิดเข้าพนา มันมิได้คิดแก่ชีวิต ตาพรานก็ตีตีรับตามมา แกหมายเขมมันจะเช่นฆ่าเจ้า มฤคานั้นเออ ทองสีจันทร์ยันแต่น้องนางเออ

เจ้ากวางรีบหนีเตลิดมา พอมาถึงภูผาทั้งสูงและชัน แม้ว่าจะโดดข้ามไปถ้าโดดไม่ได้ก็คง อาลัย จวนตัวเต็มที่จะหลบหนีหรือก็ไม่ทัน ตาพรานก็ไล่กระชิดมา เจ้ากวางป่านั้นให้นึกพรั่น เจ้ากวางกำลังหาที่หลบ พอมองพบซุ้มเถาว์วัลย์ เป็นเพิงเป็นพุ่มช่อมั่วทั่ว เจ้ากวางหลบตัวเข้าไปในพุ่ม นั้น ตาพรานเดินย่องมองไม่เห็นมัน ตาพรานเลยหันไปเอ๋ย นวลตาตำรำเถอะน้องนางเอ๋ย

พรานเดินเลยเข้าป่ามฤคาไม้เนื้อแข็งหนึ่ มันจึงนั่งอยู่เป็นครุใหญ่ เจ้ากวางไม่ออกจาก ที่ ซ่อน แล้วมองดูซุ้มพุ่มบังเห็นกำลังจะแตกใบอ่อน ไม้เนื้อแข็งคุณพฤคซีที่ให้มันหนีเข้ามาหลบนอน มันจึงเริ่มกินเถาว์วัลย์ที่ตัวของมันเข้ามาซุ่มซ่อน อร่อยเหลือใจกินใบอ่อน ๆ กินเสียจนล่อนโล่งเอ๋ย สีดอกแคแลแล้วงามตาเอ๋ย

เจ้าค่อยเล็มพฤคษาจนเห็นกายาถนัดนี้ เฮอร์ดอ่อยเหลือใจจนลิมภัยที่จะเกิดมีตาพราน แกววนกลับมา เห็นมฤคาในพุ่มพฤคซี เพราะใบมันเลี่ยนเตียนโล่ง เจ้ากวางโค้งโค้งอยู่ในพุ่มนี้ แกล้งหน้าไม้มาในทันที่ถูกมฤคีสาย เอ๋ยสิ้นวลต้องร้องแต่รำนางเดียว

ท่านฟังนิทานเรื่องพรานป่า ทั้งมฤคาและทั้งพุ่มไม้ พอเป็นนิทศนอุทธาหรณ์เป็นเครื่อง สัจจธรรมควรจำใส่ใจ ว่าการที่ลิมถึงคุณเขาที่ตนได้เข้ามาหลบอาศัยยังคิดมุ่งหมายทำลายล้างก็ เหมือนอย่างกวางที่ในพุ่มไม้ ไม่ช้าไม่พลันก็ต้องบรรลัย เพราะว่ามีน้ำใจทรามเอ๋ย ฟังเถิดไทยเรา ต้องขอลาไป แล้วเอ๋ย...

ตัวอย่างบทแอ่วเคล้าซอ
ประพันธ์โดย อาจารย์จำเนียร ศรีไทยพันธุ์ (ศิลปินแห่งชาติ)

บทแอ่วไหว้ครู

ชาย ไหว้ครู

(บทนี้ อาจารย์จำเนียรแต่งต่อตั้งแต่บรรทัด 3)

โถ่น้อไธเนอ นางเอย	ซ้อยกระสา วันทากราบไหว้
ซันดอกไม้ ยกขึ้นเพียงตา	ซันเสมายกขึ้นเพียงคิ้ว
ละน่านวลเอย	มือสิบนิ้ว ยกขึ้นเสมอเกล้า
ไหว้คุณพระพุทธรเจ้า	คุณพระธรรม พระสงฆ์
นบธรรมจ้านง	คุณบิดา มารดา
ไหว้คุณพระราชา	คุณพระอุปชฌมา คุณครูอาจารย์
ลง พระคุณจงบรรดาล	โปรดประทาน ความร่มเย็น เป็นสุขเอย

แอ่วต่อจากไหว้ครูแล้ว

(บทพิเศษ : สาธิตเป็นบทร้องโต้ตอบกันเป็นสังเขป โดยอาจารย์จำเนียร – อาจารย์
อนงค์ ศรีไทยพันธุ์)

	เอี้ยเออเอ้ออิงเงย	
อนงค์	นึ่งฟังสำเนียง เสียงใครหนอ	ฟังเหมือนเสียงพ่อ ยืนรอ ร้องเรียกหา
	เมื่อแรกคิด จะแต่งกาย ให้งามสม	เขียนคิ้วแต่งผม แต่งผม แล้วผัดหน้า
	รู้ว่าพ่อ แล้วก็ ไม่ต้องแต่ง	ไม่ต้องระแวง รีบชุด ออกไปหา
ลง	ธุระอะไรไปไหนมา	พ่อไปอยู่ป่า แล้วมาทำไม
	ไปเกิดไป	ไม่ต้องห่วงใย กันแล้วเอย
พ่อ	เออเหยเออะเออะเอ็งเงอะ	เหยเออะเออะเอ็งเอย
	ไอ้อนงค์ ลูกแก้ว แล้วกันหนอ	เจ้ามาไล่พ่อ ให้ไป เสียไกลหน้า
	ก็พอนี้ เกษียณอายุ ราชการ	ไม่ได้ทำงาน ประจำ แล้วนี่หนา
	ก็จำเป็น ต้องไป อยู่บ้านเก่า	สมบัติของเรา พ่อแม่ ให้แลรักษา
	ต้องซ่อมแซม ให้คง ทรงอย่างก่อน	ทุกชั้นทุกตอน คงลักษณะ หลักศาสนา
ลง	ไม่ใช่ห่วงใย ในลูกยา	เวียนไปเวียนมา บ่อย ๆ เอย

แหวนประดับถ้อย
อนงค์ เขี้ยเออเออเอ็งเงย
ได้ฟัง น้ำคำ พ่อรำพัน
ลูกมิได้ พุดเช่น เป็นคำโกรธ
พ่อ ไม่เป็นไร หรอกหนอ พ่อให้อภัย
(ลงพร้อมกัน)
พ่อลูกรักกันไม่ฉันทา
สุขใดจะเลิศลบ

อย่าทำใจน้อย ไปเลยเอย
รู้สึกไหวหวั่น ใจนัก เป็นหนักหนา
อภัยโทษ เกิดหนอ คุณพ่อจ๋า
เป็นค่าน้อยใจ พ่อรู้ อยู่หรอกหนา
นับเป็นมหาสุขเอย
เท่าความสงบไม่มีเอย

บทแอมซุ่ม ชมนกชมไม้

นกยางแดง แฝงซุ่ม พุ่มเถาคัน
วิ่งเหยง ๆ หยก ๆ นันนกวก
นกกะปูด จับกิ่ง ไม้มะพูด
นกปรอด จับกิ่ง ชำมะเสียง
นกกระทา พาคู่ เคล้ำคูจ้อ
เขาชะวา พาคู่ อยู่กกอก
นกเขาหลวง ควงข้าง ไม้ห่างคู่
(ลง) นกคุ้ม ชุ่มเร้น เห็นไว ๆ
นกเอี้ยงนก

นกอัญชัน ยืนคู่ อยู่ใกล้
ร้องกว่าว วกวก ในกอไผ่
ร้องปืด ๆ อยู่ข้าง ทางน้ำไหล
ส่งสำเนียง กรอกกลุ่ม สุ่มเสียงไส
เสียงปรือกปรือ บนกิ่ง มะคำให้
ร้องโกรกกระก กึก ๆ กอกกไหว
จู้ยูกู ระบุรูก กรรูกเสียงไส
โพรงไม้ มะเดื่อ ชุ่มพรเอย
เจ้าโฉนเจ้าผก เพลินตาเอย

บทแอ้วอวยพร (บทลา)

เอยเหยเออะเออะเอ็งเงย
นพคุณ สำเร็จ เสร็จสมคิด
แต่ทุกท่าน ที่นั่ง พังร้องแอ้ว
ให้อายุ ยืนยง ยิ่งอยู่ยิ่ง
ลง ดำเนิน ชีวิต คิดสิ่งใด
แพร่สีไพล

แล้วตั้งจิต อำนวย อวยพรให้
ให้่องแผ้ว เป็นสุข สนุกสดใส
ให้่องแผ้ว เป็นสุข อันยิ่งใหญ่
ให้ทรงพลัง พละ อันยิ่งใหญ่
จงได้ สมมาต ปรารถนาเอย
เป็นสีสดใส พิสุทธิ์เอย

แอ้วอวยพร อีกสำนวนหนึ่ง

	เออเหยเยอะ เออเอ็งเงย	
	แอ้วซุ้ม สำเร็จ เส็จลงแล้ว	จะได้ร้องแอ้ว เคล้าขอ ขออวยพร
	ให้ทุกท่าน ที่นั่ง ณ ที่นี้	ประสบสุขศรี ภิญโญ สโมสร
	จะประสงค์ สิ่งใด ให้ได้สม	แม้ใฝ่นิยาม ใหญ่ยิ่ง กว้างสิ่งขร
ลง	ทั้งหญิง ทั้งชาย คลายอาหาร	สมดังคำพรที่ให้เออ
	ศรีอัญชัน	ทุก ๆ ท่าน สันต์สุขเออ
	เออเหยเยอะ เออเอ็งเงย	
	ให้คลาดจาก อุบัติเหตุ อุบัติภัย	อันตราย มิได้ มากรายกล้า
	ไม่มี ไรคา มาเบียนเบียด	ไม่มี เกรงเครียด ๆ ให้หมองกล้า
	เจริญลาภ และยศ ทั้งสรรเสริญ	มีผู้เนน ชูชบ อุปถัมภ์
ลง	เจริญจิตใจ ใฝ่คุณธรรม	ขององค์พระสัมมาเออ
	แพรสีฟ้า	ให้มีดวงตา เห็นธรรม

บทแอ้วเดินเรื่อง-แอ้วเกี่ยวพาราสี

	เออเหยเยอะเออเอ็งเงย	
	ไหว้ครู สำเร็จ เสรีประสงค์	ขอเชิญ แม่หงส์ หงส์หางพวง
	แม่อย่า มัวนั่ง ทำใจแข็ง	ตะวัน ก็แดง มาตั้งครึ่งดวง
	แม่รัก จะเล่น เดินเข้ามา	อย่านิ่ง รอช้า เวลาจะล่วง
ลง	อย่านิ่งอยู่หนัก ชักอยู่หน่วง	เลยนะแม่พวงทองเออ
	ศรีนวลนวล	ชวนละเนื้อนางเออ
หญิง	เออเหยเยอเออเอ็งเงย	
	ฟังเออ ฟังเสียง สำเนียงเกริ่น	เขามา ร้องเชิญ ให้ออกไปแอ้ว
	จะนั่งอยู่หนัก ชักช้า	อยู่จะเสีย เวลา มากไปแล้ว
	นั่นเขา เป็นชาย ที่ไหนกัน	กล้ามา เรียกฉัน อยู่แจ้ว ๆ
ลง	มายืนตะบอย จะคอยแอ้ว	กันอยู่เป็นแถวเลยเออ
	ทองสองไพ	นำฝากอาลัย อ้ายเออ

ชาย	เออเหยเยอะเอ๋อเอ็งเงอะ ขอเชิญ แม่ออก นอกประตู จะได้ เฉลย เอ่ยวาจา ไฉ่แม่ มะม่วง เอ่ยเข้าไคล เจ้าอย่า หนองหนัก ให้ซักช้า	เออเหยเยอะเอ๋อเอ็งเงย โผล่หน้า มาดู พี่สักหน่อย ไม่เสีย เวลา ยืนหน้าม้อย แต่พอ ลมไหว จะร่วงผล็อย ให้เสีย เวลา ว่าเว้าถ้อย
ลง	มาเกิด ทุนหัว อย่านิวตะบอย นวลศรีจันทร์	ผู้ชาย ฝ้าคอย อยู่เอย มาร่วมรักกันเกิดเอย
หญิง	เอ๋ยเยอเอ๋อเอ็งเงย ร้องว่าใครหนอ นี้ใครกัน แล้วจึง จัดแจง ค่อยแต่งตัว ประจเวียน เขียนคิ้ว แล้วทาปาก	มาร้องเรียกฉัน ออกไปหา ให้ถ้วนทั่ว หวีผม แล้วแต่งหน้า แล้วจึง ลงจาก ซึ่งเคหา ให้นี้ก ประหม่า ใจเอย
ลง	พอบพบ ผู้ชาย จ้องสายตา แสงจันทร์ฉาย	ประหม่า ตาชาย เสียแล้วเอย เหยเยอะเอ๋อเอ็งเงย
ชาย	เออเหยเยอะเอ๋อเอ็งเงอะ มาพบ ผู้ชาย จ้องสายตา นี่เรา เป็นคน คนกันเอง ไม่น่าจะแปลก แปลกเปลี่ยนแปลง ขอเชิญ หยุดก่อน เกิดงามช้า	แม่นี้ก ประหม่า หรือดวงสมร เราเคย ร้องเพลง กันมาก่อน เสียเลย แม่แพร สีเขียวอ่อน อย่าให้ เสียคำ ที่แ้วอ่อน
ลง	เสียแรงมาเจอ อย่าเพ้อจร เขียวใบบอน	รับรัก พี่ก่อน เกิดเอย ขอวอนแต่น้องนวลเอย
หญิง	เอ๋ยเยอเอ๋อเอ็งเงอ นวลนาง มองดู อยู่ตั้งพัก นี่เรา เป็นคน ซึ่งกันเอง ตัวพี่ หายหน้า ไปไหนนาน นี่พ้ออยู่ เป็นคู่ หรืออยู่โสด	ก็แล้ว รู้จัก นึกขึ้นได้ เราเคย เล่นเพลง แอ้วกันไว้ ไปอยู่ ถิ่นสถาน บ้านเมืองไทย แล้วพี่ พันโทษ แต่เมื่อไหร่
ลง	จงเล่าแถลงให้แจ้งใจ ทองสีจันทร์	เกิดนะพ้อโยบัวเอย ยันแต่บ่อได้นวลเอย

ชาย	<p>เออเหยเยอะเอ๋อเอ็งเงย ครันได้ ฟังคำ ที่ร่ำร้อง ถามว่า มีคู่ หรืออยู่โสด ที่ไม่ มีผิด ไปติดโทษ มีชื่อ มาฟ้อง ไปต้องกัน ที่พี่หายหน้า ไปเสียนาน ที่ตั้ง หลักฐาน กอปรการคำ</p>	<p>แทบตัว ของน้อง มากกล่าวไซ ถามว่า พันโทษ แต่เมื่อไร ไปฟัง เขาโจษ กระไรได้ เอามา สำคัญ ผิดวิสัย เพราะพี่ คิดการ ร่ำรวยใหญ่ ที่ทำ ไรยา อยู่เชียงใหม่ เกิดหนา แม่โยบิวเอย กลิ่นผกากรุ่นเอย</p>
ลง	<p>ที่บอกให้เจ้า จงเข้าใจ หอมจำปา</p>	
หญิง	<p>เอยเยอเอ๋อเอ็งเงย นี้พี่ หายหน้า ไปเสียนาน ที่ไม่ มีผิด ติดจองจำ เอน้อง ขอโทษ เกิดพี่ชา</p>	<p>เพราะพี่ คิดการ ร่ำรวยใหญ่ ไปเสีย ดังคำ น้องถามไถ่ ที่พี่ ชายค้า อยู่เชียงใหม่ จงบอก น้องไป เกิดเอย นำเห็นใจ อ้ายเอย</p>
ลง	<p>ที่พี่ ไรยา คำอะไร เบ้าทองใบ</p>	
ชาย	<p>เออเหยเออะเออะเอ็งเงอะ เออเมื่อ น้องถาม ตามคดี ก็เอาเถอะนะ จะบอกให้ ซึ่งอัน หลักฐาน งานของพี่ แต่ครั้ง แรกเริ่ม เมื่อเดิมที แต่เดี๋ยวนี้ พี่มี ออกมากมาย เวลานี้ มีเงิน อยู่หลายแสน ในเรื่องเงิน เรื่องทอง มิต้องเดือดร้อน</p>	<p>เหยเยอะเออะเอ็งเงย เพราะ มารศรี อยากรู้ จะเป็นไรไป แม่งามหุ ในเวลานี้ คือเลี้ยงหมู ตัวพี่ นี้มี เพียงสองคู่ เวลา ส่งขาย ให้รอดู แต่ก็ยัง ซาดแคลน สิ่งหนึ่งอยู่ แต่ก็ต้อง อารรณ์ เพราะซาดคู่ เชิญไปเป็นคู่กับพี่เอย จะรักแต่น้อง เดียวเอย</p>
ลง	<p>โอ้เจ้าเนื้อเย็นจงเอ็นดู แพรสีทอง</p>	
หญิง	<p>เอ๋ยเยอเอ๋อเอ็งเงย ได้ฟัง สำเนียง เสียงชายชวน ที่เขาเอ่ยปากชวน เร่างาย ๆ นี้ตัวเรา เป็นหญิง แสนยังยาก จะต้องขอ ดูใจ ไปอีกหนอย</p>	<p>นางจึง ไคร่ครวญ ขบคิดดู คงมิใช่ เป็นชาย แบบเจ้าชู้ จะเอ่ยบอก ออกปาก ก็ยากอยู่ พ้ออย่าทำ ใจน้อย พลอยวามวู</p>

	ถ้า मैंรัก น้องจริง จงสู้ขอ	ให้สมหน้า แม่พ่อ และตาปู่
ลง	จะตามพี่ไปกระไรอยู่	โปรดช่วยเช็ดชูตระกูลเอ๋ย
	นวลแสงจันทร์	น้องไม่เดียวจันทร์ พี่เอ๋ย
ชาย	เออเหยเออะเออะเอ็งเงย	
	พอได้ ฟังคำ ร่ำสนอง	ช่างเสนาะ เพราะพร้อง ก้องติดหู
	น้องเป็น คนดี มีความคิด	ไว้โทษะ จริต คิดความงู
	ที่พูด ตรง ๆ ไม่อ้อมค้อม	แต่ก็ อ่อนน้อม ไซ้ลบหลู่
	น้องคง เข้าใจ นิสัยที่	เพราะเรานี่ พบพาน กันนานอยู่
	ที่จะสู้ ขอน้อง ตามร้องบอก	ที่จะเข้า ตามตรอก ออกตามลู่
	ที่จะหา เฒ่าแก่ คราวแม่พ่อ	ให้ไปพูด สู้ขอ พ่อแม่ปู่
	ถ้า मैंท่าน ตกลง ปลงใจคอ	ที่จะปลุก เรือนหอ ให้สวดยหู
	ที่จะปลุก หอนก ยกหอกกลาง	ทั้งหอรื หอขวาง เคียงข้างคู่
ลง	สมมุติเป็นวิมานสี่ชมพู	เป็นที่ร่วมคู่สองเราเอ๋ย
	สี่ัญชัน	วิมานสวรรค์ของเรียมเอ๋ย
หญิง	เอยเออเอ้อเอ็งเงย	
	ขึ้นเอ๋ย ขึ้นใจ ในคำขาน	ฟังเสนาะ กังวาน หวานจับหู
	ที่เคารพ คารวะ ประเพณี	นับว่าพี่ นี้มี ความดีอยู่
	อนาคต จะสดใส ไม่ตกต่ำ	เพราะว่ามี ศีลธรรม กอปรความรู้
	อันคำวอน ของน้อง ขอร้องพี่	ให้ทำตาม ประเพณี ที่มีอยู่
	ลูกผู้หญิง เกิดเห็น มาเป็นตัว	ครั้งเดียวนะ จะดีชั่ว ตรงมีคู่
	แต่ถ้ามี คู่ผิด คิดจนตัวตาย	โบราณกล่าว ความหมาย ไว้มีอยู่
	ถ้า मैंได้ คู่ดี มีศีลธรรม	ทุกเช้าค่ำ วันคืน จำขึ้นหู
	ถ้ามีคู่ บุกไซ โลกนะ	มีทันไร ก็จะถูกหลบลู่
	น้องเห็นมา หลายหน คนข้างบ้าน	ก่อกแต่ความ ร้าวฉาน รำคาญหู
	หึงกัน ตีกัน อุตลุด	เหมือนเอาไฟ มาจุด ใจทั้งคู่
	เมียจะคุย กับใคร บ้างสักนิด	ก็มองเห็น เป็นผิด คิดนอกลู่
	จะพูดจา อย่างไร ไม่ยอมฟัง	ผลที่สุด ก็ฟัง กันทั้งคู่
	ต้องแยกทาง จากกัน มั่นนำเศร้า	แสนสงสาร ลูกเต้า ที่มีอยู่
	จะต้องมี ปมด้อย น้อยหน้ามิตร	ขาดอบอุ่น ครุ่นจิต คิดอดสู
	ต้องมองพี่ นี้เห็น เป็นคนดี	น้องจึงขอ เลือกว่า พี่นี้เป็นคู่
ลง	พี่จงใจเย็นโปรดเอ็นดู	พี่จึงมาสู้ขอเอ๋ย

ชาย เอะเหยเยอะเออะเอ็งเงย

อย่ากลัวเลย กลัวเลย เอ้ยที่รัก
 อีกงามปลอด ยอดหญิง ชอบชิงสุก
 อีกงามปลอด ยอดหญิง ชอบชิงสุก
 ไม่ถ้อยที ถ้อยอาศัย กันและกัน
 เพราะต่างคน ต่างชั้น ดันทุรัง
 อันตัวพี่ บวชเรียน เพียรศึกษา
 อย่าได้หวาด ระแวง แคลงใจน้อง
 วันนี้ที่ ลาก่อน นะขวัญเจ้า
 จะได้มา สู่ขอ ต่อพ่อแม่

ลง จงอยู่ประเสริฐ เกิดโฉมตรู
 เจ้าแก้วจับคอน

ในเรื่องที่ นี้จัก รักแล้วหลู่
 ชอบชิงสุก ก่อนห้าม ด้อยความรู้
 เมื่อรวมเข้า เคล้าคลุก ก็สนุกอยู่
 ต่างคนก็ ต่างคิด ต่างชั้นสู้
 ผลสุดท้าย ก็พัง กันทั้งคู่
 ก็บังเกิด ปัญญา และความรู้
 พี่รู้หลัก ครรลอง การครองคู่
 เพื่อไปหาผู้เฒ่า คราวตามู
 ตามอย่างเยี่ยง เทียงแท้ ที่มีอยู่
 เกิดหนาแม่คู่รักเอย
 พี่ขอลาก่อนน้องเอย

ประวัติผู้เขียน

นายยุทธนา ฉัพพรรณรัตน์ เกิดวันเสาร์ที่ 4 มิถุนายน พุทธศักราช 2520 สำเร็จการศึกษาระดับประถมศึกษาจากโรงเรียนบ้านคลองหลวง จังหวัดสมุทรปราการ สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาจากโรงเรียนราชวินิตบางแก้ว ในพระบรมราชูปถัมภ์และเข้าศึกษาต่อระดับปริญญาบัณฑิต ในโครงการผู้มีความสามารถพิเศษทางศิลปะระดับชาติ ที่ภาควิชาดนตรีศึกษาคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และสำเร็จการศึกษาในปี พุทธศักราช 2541 และได้ศึกษาต่อในหลักสูตรศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาดุริยางค์ไทยที่คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2543 ปัจจุบันเป็นพนักงานมหาวิทยาลัยตำแหน่งอาจารย์คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย